EL ESCRUTINIO COMENZARA HOY A LAS 18 HORAS



Asaltados!

5a EDICION
20 PAGINAS EN 2 SECCIONES

Martes 10 de Noviembre de 1931 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año I. — Número 95

Córdoba, Hasta la Séptima Sección: Demócratas 11.737, Alianza 3.663

¿Los Catalanes Votarán a Alcalá Zamora?



EL ASALTO DE MONTEVIDEO ha conmovido hondamente el espíritu público, tanto por la forma espectacular en que se llevó a cabo, como por las dos víctimas inocentes que cayeron en la trágica emboscada. Arriba aparece el pagador del Frigorífico Nacional, Nemesio Martínez, que está detenido mientras se investiga el asalto. Abajo, el infeliz chauffeur Natalio Ursi. (Información, pág. 3).

A ESA HORA TERMINARA EL RECUENTO

La Expectativa Pública Acrece por Momentos en Todas Partes

LA JUNTA

Poco antes de las 9 horas llegaban los funcionarios y empleados de la Junta Electoral y de inmediato, con la presencia de los fiscales de los diversos partidos, se procedió a romper los lacres que clausuraban las puertas de entrada al recinto.

A las 9 en punto comenzaban a funcionar las tres mesas de recuento.

Expectativa

Se nota un sensible crecimiento de la expectativa pública alrededor de las tareas de la Junta. No obstante la terminante disposición de no colocarse pizarras en el frente del Congreso, las cercanías de la casa son concurridas por gentes que buscan la sugestión del lugar para efectuar pequeñas tertulias callejeras.

A las 17 terminará el recuento

La Junta Escrutadora, si continúa

(Continúa en la pág. 6)

EN NUESTRA **Sexta Edición** daremos las primeras cifras del escrutinio de la Capital

Hermanos en la Muerte



SALVADOR IZZO, que aparece aquí vistiendo el uniforme de soldado de infantería del regimiento 3, y Francisco de Rosa, que viste el de marinero, vigía de la armada italiana, son las dos víctimas de la trágica odisea corrida ayer en el estuario por el bote pesquero San Salvador. (Lea información en la página 5).

La Ventaja Demócrata Aumenta en Córdoba en Forma Abrumadora

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 10. — Esta mañana la Junta Electoral prosiguió el escrutino de las elecciones comunales de esta ciudad.

Hasta las 12 horas, en que pasó a cuarto intermedio, los resultados eran los siguientes:

SEGUNDA SECCION

DEMOCRATAS	1.554
ALIANZA	552
AGRARIOS	102
EN BLANCO	171

TERCERA SECCION

DEMOCRATAS	2.341
ALIANZA	731
AGRARIOS	226
EN BLANCO	306

CUARTA SECCION

DEMOCRATAS	1533
ALIANZA	278
AGRARIOS	227
EN BLANCO	144

QUINTA SECCION

DEMOCRATAS	1828
ALIANZA	326
AGRARIOS	133
EN BLANCO	277

SEXTA SECCION

DEMOCRATAS	956
ALIANZA	467
AGRARIOS	77
EN BLANCO	161

SEPTIMA SECCION

DEMOCRATAS	1719
ALIANZA	679
AGRARIOS	101
EN BLANCO	330

Totales hasta la 7a. sección inclusive

DEMOCRATAS	11.737
ALIANZA	3.663
AGRARIOS	1.190
EN BLANCO	1.605

Diferencia a favor de los Demócratas, 8.064 votos.

Faltan 3 secciones para terminar la capital.

NADA SE HA RESUELTO EN DEFINITIVA

Esta Candidatura, Sin Embargo, Tiene Mucho Ambiente

ASPIRACIONES

(Agencia Havas)

BARCELONA, 10. — En el palacio de la Generalidad se reunieron bajo la presidencia del coronel Maciá los parlamentarios catalanes, quienes decidieron que los artículos del proyecto de la Constitución, referentes a justicia, no dejan libre al estatuto catalán. Resolvieron además apoyar las cuatro enmiendas que presentara el diputado Pedro Corominas en los artículos concernientes a finanzas.

Los parlamentarios manifestaron que no habían tomado decisión alguna acerca de la elección de presidente de la República, pues el partido progresista no había aún comunicado oficialmente la candidatura de Alcalá Zamora, pero agregaron que la minoría catalana votará dicha candidatura, vista la lealtad del Sr. Alcalá Zamora hacia las aspiraciones catalanas.

Luego se reunió el consejo de gobierno de la Generalidad que deliberó largamente respecto a las declaraciones hechas sobre la situación de Cataluña por el Consejero de Obras Públicas Sr. Vidal y Rossell al diario madrileño "El Sol".

LA JUNTA REINICIO LA TAREA

A las 16.30 horas la Junta Escrutadora de la Capital reinició las tareas de revisión de las urnas, que suspendió a mediodía.

Según nuestras informaciones, una vez que haya revisado todas las urnas de la Capital, la Junta realizará una reunión especial para resolver si da comienzo esta tarde o no a las tareas de escrutinio.

El Curso Medio de la Libra en Ottawa

(Agencia Havas)

OTTAWA, 10. — El Gobierno ha fijado el curso medio de la libra esterlina en 4 dólares, para el período comprendido entre el 16 y el 30 del mes en curso.

No Debe Dilatarse la Vuelta a la Normalidad

EL 8 de noviembre ha terminado la revolución; las elecciones han sido su etapa final. El gobierno provisional así lo ha querido, y el pueblo entero lo deseaba. Desde ese día la atmósfera moral ha mudado; algo nuevo hay en el aire, que antes no había; es como un hálito suave, que anuncia otro tiempo; así como en el ámbito frío alguna brisa tibia suele anunciar la primavera cuando está ya cerca, aunque no ha llegado lozana; de análogo modo vibra en el ambiente una ráfaga primera de libertad. ¡Libertad! Aquí la llamamos normalidad. ¡Dichoso pueblo el nuestro para quien la libertad es todavía lo normal! Hay que enterarse lo que la gente sueña; será con razón o sin ella; pero les parece como si todo para entonces fuese a nacer de nuevo; cuando piensan en la normalidad que vuelve, se hacen mil proyectos, se pintan el futuro más cierto, y hasta se prometen cosas que en otra coyuntura ni se atrevieran a enunciar. Muchos hemos visto que semejan ebrios, de esos que aun antes de beber ya están a medias borrachos, por la sola emoción del placer imaginado; ¡libertad, normalidad!...

Seriamente, es conmovedor lo que acontece. Hay unanimidad en lo que se piensa y se dice; todo es preguntarse para cuándo es la transmisión, y cuándo habrá gobierno de derecho. La transmisión del mando va a ser un asunto sensacional como nunca.

Esperanzas

El comerciante espera que mejoren para entonces sus operaciones; y el banquero, poder hacer negocios más seguros; el obrero, obtener mayor salario, y temerle menos al patrón abusivo; el patrón, tener la ley a su lado, y no tener que prevenir atentados; el rentista, que las cédulas se estabilicen y los títulos ya no flaqueen; el militar, congraciarse nuevamente con el pueblo, y probar que le pertenece de corazón, por la sangre y por el ideal; el político, tratar otra vez con su clientela libremente, sin reatos ni eufemismos; el extremista, clamar como antes contra el orden, sin peligro, naturalmente, del orden ni de la persona; pues la libertad es tan blanda y tan protectora al mismo tiempo, que para la violencia roja, negra o blanca, no hay como ella; es como colcha de plumas a las balas, como saco de arena a la metralla; no se resiste y sin embargo ampara; no tiene dureza y sin embargo defiende más que nada.

La Revolución

La revolución se ha cumplido. Fuimos de los que la predicaron, y la propagamos sin descanso. Nuestras titulares la imprimieron y la echaron a volar antes de que estallara; anunciamos su designio y lo gestionamos mientras se desarrollaba; sus peligros los neutralizamos en cuanto pudimos, y no lo pudimos sólo cuando, sin quererlo, nos callamos. Mas, por eso, no la negamos ahora. Ha sido, en su parte popular, fruto de nuestra propaganda, y ha tenido su causa. Ha sido una buena causa; ha dado sus resultados, y aún habrá de darlos. El camino ha sido a trechos lastimoso; nos ha herido, y a muchos ha mutilado; ha hecho víctimas entre sus propios soldados. Pero las revoluciones son así; suele saberse para qué se hacen, pero no para quién; y suelen devorar a sus hijos y a sus padres. Sin embargo, lo que la revolución condenó, eso queda condenado; ninguna enemistad personal puede hacernos faltar a la verdad; lo malo que antes había, ya no ha de ser; lo que aun se le parezca y subsista, sólo tarda un poco más en morir; muchos que lo sustentan, para mantenerse y salvarse, han dado en cobijarse bajo la revolución; así quieren disimular su linaje; pero, es en balde; la normalidad, si es por esto, va sólo a continuar la revolución, aunque sólo en el objeto; de ningún modo en el método.

Impaciencia

Tiene razón el pueblo; está impaciente, pero no es por mero amor de lo nuevo, ni por afán de que se cambie el gobierno; es para que todo el mundo se tranquilice; pues haya o no haya motivo, la gente hace ahora cuestión de fecha y todo lo deja para la fecha venidera, para cuando se trasmita el mando; manía o no, es todavía, aunque flamante, más fuerte y más seria que la viejísima costumbre que hace a la gente dejar a fin de año todo lo importante para el año que viene. Es una manía cívica y un motivo de libertad que debemos a la Revolución.

Un banquero nos decía: no hay transacciones hasta después del 8; un industrial nos decía: hay que dejar pasar el 8, para colocar los productos; un literato nos decía: empezaré mi libro después del 8. Hasta después del 8, ninguno de ellos creía poder hacer nada. El gobierno provisional ha otorgado lo que prometió y lo que el pueblo aguardaba; el 8 ha terminado con el período revolucionario; ahora lo que se espera, es que se inicie cuanto antes el período normal. Se empieza a respirar de otra manera, porque son otras las cosas que se esperan.

Está, Pués, Concluída la Tarea

El deber queda cumplido. Tendremos Congreso, tendremos hombres que disputan, que se equivocan o aciertan, pero que piensan conforme a Derecho y hacen leyes. La gente está ansiosa por ver eso de nuevo. Sólo un año ha pasado: había entonces Congreso, pero qué malo. Ya no se espera eso, sino uno verdadero, legal, por el origen y acreditado por la aptitud.

La gente está ansiosa también, por ver en actividad a su nuevo gobierno, el que ha sido elegido el 8 de noviembre. Quiere que el nuevo presidente se ponga bien pronto a gobernar; para eso le han elegido con tanto entusiasmo, para que en seguida se haga cargo. Y cuando ello ocurra, y veamos que todo, en apariencia al menos, se encarrila y verifiquemos que la normalidad se ha instalado en el Congreso, y cómo en el Fuerte el gobierno vela sobre una nación viva y amiga, y no ya sobre un enemigo impedido, entonces cada cual se irá a hacer lo suyo con tranquilidad, y todos nos ceñiremos con fuerza al deber cotidiano, y nâdie podrá justificar su deserción al respectivo quehacer por la inquietud o nerviosidad del momento. El banquero tornará a sus transacciones, y el industrial colocará sus productos; el literato seguirá sin escribir su libro, y muchos hallarán la paz que hoy no la tienen, pues las tribulaciones del mando, para el cual no nacieron, ya no les quitarán el sosiego, ni las ambiciones, de que se habrán desilusionado, ya no les darán vértigo.

LA ELECCION EN B. AIRES Y MENDOZA

LOS dirigentes de la Alianza Demócrata-Socialista han realizado hoy diversas conferencias en las que se ha tratado la situación de ese partido en las elecciones realizadas el domingo último en las provincias de Buenos Aires y Mendoza.

En principio, se ha acordado llevar un memorial al Gobierno Provisional, señalando una serie de hechos en que fundamentar el petitorio de las siguientes cuestiones:

1o. Nulidad de los comicios de Buenos Aires y Mendoza.

2o. Retiro de los interventores federales en esas provincias.

3o. Convocatoria a nuevas elecciones.

Según nuestras informaciones, el memorial está redactado en gran parte y será entregado de un momento a otro al ministro del Interior.

JAPON EXIGE LA ENTREGA DE TSI-TSI-HAR

Hoy

—¿En qué estación vivimos?
—Serenidad y cultura política.
—Gloria Swanson y el divorcio.
—El concepto actual del bandolero.
—La guerra chino - japonesa.
—¿Nos quedaremos sin vino?
—Sharlock Holmes y la policía de hoy.
—Anécdota de la doctora Lanteri.

CONTINUA la temperatura casi invernal, ante la desesperación de los comerciantes, que habían comenzado a adornar sus vidrieras con ranchos y pantalones de franela blanca. Los médicos, en cambio, de parabienes.

LA GENTE, sin embargo, se acalora constantemente. El mundo ofrece la crítica de sus actividades y para cada país y raza hay un motivo especial. Son estas las ventajas y desventajas del periodismo y de la radiotelefonía, en las grandes ciudades.

30.000 SE CALCULA que será el número de votos en blanco emitidos en los comicios de la Capital. La abstención es un fracaso, para algunos, para otros un éxito. Lentes distintos. Un hombre de talento comentaba, ayer, el alto porcentaje de votantes en Buenos Aires, en los siguientes términos.

LA CAPITAL cuenta con una población de carreristas y el domingo se jugaba un gran premio nacional. No tiene nada de extraño que cada uno haya querido jugarse su belotita... a la fija que le habían dado, a ver quién llegaba al disco...

HA INTERVENIDO, quizás, un poco, el fetichismo del cabalista, en la puja democrática. Pero, un detalle que revela que esta vez el apasionamiento adquirió otras características. No se han cruzado apuestas de partido a partido o de candidatos a candidatos, como en otras elecciones.

ETCHEVEHERE da el ejemplo de la serenida y de la cultura, que siempre nos llega, en el orden político, por vía entrerriana Ha saludado a su adversario, al tener conocimiento de su triunfo.

El día que tuviésemos 100 políticos así seríamos un pueblo feliz.

POR TERCERA vez acaba de divorciarse, oficialmente, Gloria Swanson. El puritanismo yanqui no ha encontrado el modo de contrarrestar esos excesos matrimoniales, que redundan en perjuicio de la "flaper". que es la "standardización" de la artista de cine, fuera del cine.

VA LOS norteamericanos no hacen flamear, al final de las cintas, la bandera estrellada. Era un nacionalismo demasiado barato Un género de conquista muda y estéril. Es verdad que tampoco se les ha ocurrido nunca poner en el reparto:

Gloria Swanson: divorciada tres veces.

Mary Pickford: no se ha divorciado todavía.

LA LUCHA contra los "maffiosos" corsos adquiere contornos dramáticos, en los que aparece como en la literatura del ramo, la figura de mujeres, verdaderas heroínas de esa delincuencia romántica.

Qué lejos estamos de la época de los bandidos de Schiller.

ESTOS BUENOS señores han sido desterrados de la literatura, los novelistas y poetas actuales se ocupan de otros temas. Un bandido es algo demasiado romántico, y antiguo y, sobre todo, tradicionalista. Los nuevos inventos y el nuevo concepto de la vida no han sido incorporados a su existencia.

Los corsos muertos hoy son los mismos que morían en los cuentos de Merimée.

LA GUERRA chino-japonesa.

Eludiendo el formulismo de las declaraciones oficiales, los ejércitos de los dos países están en lucha, aunque sus gobiernos lo ignoren... La batalla a orillas del río Nonni. (¿Por qué será que todas las batallas son a orillas de ríos?) continúa. Es un combate por entregas, al parecer...

LAS GRANDES contiendas tienen una ventaja: difunden la geografía. Hasta hace poco los millones de seres que saben hoy qué es el río Nonni y dónde está, ignoraban absolutamente su existencia.

Además, por su nombre, parece un río del Piamonte, y no de la Manchuria.

EL 80 POR CIENTO de la cosecha de vino ha sido destruída por la helada. De unas horas de baja temperatura anormal ha dependido, pues, la prosperidad futura de la industria del vino, en lo que se refiere a la cosecha del año próximo. ¿Tendremos que tomar vinos químicos, o sintéticos, como los que ha difundido en Norte América la ley seca?

TODAS LAS grandes industrias del país están recibiendo rudos golpes en los últimos tiempos. El vino nacional es caro, y lo acaecido elevará más aun su precio. Reducida la competencia extranjera a la bebida embotellada, de restaurant, la venta de vino del país acaparaba el bolsillo y la garganta de millones de consumidores.

NO NOS EXPLICAMOS la reconstrucción del asalto al pagador Fajardo. Cuando ha sido detenido el autor, cabe hacerla, para aclarar las circunstancias en que se llevó a cabo, en el hecho mismo y con las mismas personas, pero actualmente, no adelantaría en nada el rumbo de la pesquisa.

Salvo que se sospeche de la veracidad del asalto...

LA INVESTIGACION policial tiende a establecer, prima facie, casi siempre, si es cierto lo que afirma la víctima.

No es el método de Sherlock Holmes ese...

"ES VERDAD que el amor da a veces a los desgraciados humanos un extraordinario sentimiento de poder, de importancia y de grandeza; pero en el amor mismo, si se observa bien, sólo se encuentra la lucha universal"

André Maurois,
"Turguenier".

INTERVALO
(Fragmento)

La tormenta multiplica
la clientela del Café.
El tabaco nos difuma
entre una neblina azul.
Tintinea la vajilla
temblando en el mostrador,
y las voces de los clientes,
en una aérea Babel,
se combinan en un "cocktail"
de rumor de palomar.
La lluvia se densifica
y a ratos echa al salón
uno que otro parroquiano
entre una racha pluvial,
que nos rocía la cara
como un pulverizador.
. . . .

Manuel Alcobre
(De "Poemas de media estación",
recién aparecido).

Se dice que cuando la doctora Lanteri era una chica de cinco años de edad, tenía una viveza natural que encantaba a sus viejos. En aquella época esperaba con impaciencia un primito que se le había prometido.

Una mañana, al despertarse, se le anuncia que el gran almacén que debía enviar el bebé se ha equivocado y ha enviado, en vez de un primito, una primita.

La futura doctora Lanteri dice contrariada en su ilusión:

—Pues hay que correr a cambiarla ¿Conservan la etiqueta?

Un Chiste por Día



—EL PRESO (al verse sorprendido cuando prepara la fuga). — Entre, entre usted. Mire lo que han hecho las ratas.

(De "Ric et Rac", de París).

SE RETIRAN AL SUD LOS JAPONESES

Se Mantiene en Secreto la Nota Respuesta a Estados Unidos

CONCENTRACION

(Associated Press)

NUEVA YORK, 10. — Las informaciones que llegan indican que existe siempre la amenaza de que ocurran nuevos combates en Manchuria especialmente cerca del río Noni y en Tientsin, pero desde Tokio anuncian que la situación está "tranquila pero aprensiva".

Mensajes llegados a dos periódicos de Londres manifiestan que el Japón ha exigido al general Mah-Shan-Shan que entregue la localidad de Tistsihad y que por su parte China ha pedido a la Liga de las Naciones el envío de un ejército internacional de 4.000 hombres para que resguarden el ferrocarril mientras se llega a la solución del conflicto.

El gobierno de Tokio ha enviado su respuesta a la última nota del secretario de Estado de la Unión, Stimson, pero el texto no ha sido revelado.

Mensajes de Harbin expresan que las fuerzas japonesas han sidoretiradas al sur del río Nonni pero que se están juntando con los refuerzos que llegan para avanzar hacia Tsitsihar..

La vigilancia en Tien Tsin

(Agencia Havas)

SANGHAI, 10. — Informan de Tien Tsin que solamente soldados y voluntarios japoneses patrullan las calles de la concesión japonesa que se halla considerablemente reforzada por los medios de defensa erigidos alrededor de la ciudad indígena.

No hubo soldados rusos

(Agencia Havas)

MOSCU, 10. — El reemplazante del Comisario de Relaciones Exteriores telegrafió al embajador de los Soviets en Tokio encargando desmienta las informaciones publicadas por la prensa japonesa según las cuales habrían combatido con los chinos soldados de uniforme soviético.

Se Postergó el Match Cartelle con F. Magnelli

(De nuestro corresponsal)

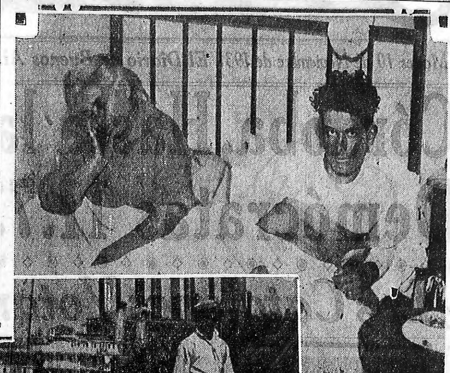
MONTEVIDEO, 10. — Debido al mal tiempo, se resolvió postergar la pelea entre el invicto profesional uruguayo Hugo Cartelle y el campeón argentino Francisco Magnelli para el próximo sábado, cotejo que ha despertado interés en los círculos deportivos, porque la chance del púgil local se halla en peligro ante las notables cualidades de su adversario.

Salvó 7 Náufragos el Petersfield

(Agencia Havas)

HONG-KONG, 10. — Fondeó hoy en éste puerto el vapor inglés "Petersfield" a cuyo bordo fueron acogidos siete náufragos de un junco chino que se hundió frente a la isla Tripod, en el Mar Amarillo.

La Tragedia de los Trabajadores Humildes



HE AQUI EL BOTE San Salvador, naufragado ayer en el Río de la Plata. Está desmantelado, el mástil y las velas han sido destrozados por las fuerias del viento y los remos, así como todos los implementos de pesca que en él había, fueron arrasados por las olas del río encabritado

LA SEÑORA de Izzo, madre de una de las víctimas del naufragio, acompañada de su hijo Leonardo, sobreviviente del naufragio, está enloquecida por el dolor. El hijo menor se ha salvado, sí, y está junto a ella, reponiéndose de los quebrantos sufridos en la terrible odisea; pero... "¡Salvador; Salvador mío, dónde estás! — clama la desventurada anciana. — Esposa y madre de pescadores, pasa esa pobre mujer la vida en un continuo sobresalto. ¡Familias de pescadores! ¡Dónde vivirán que no tengan a la postre que rendir tributo de vidas a los ríos o a los mares! (*Lea los detalles de este drama en la página 5*)

Un Enorme Ratón Atacó Ferozmente a Dos Personas

(Associated Press)

AUCKLAND, Nueva Zelandia, 10. — Un ratón gigante persiguió a un gato y después de alcanzarlo lo hirió. No satisfecho del todo con su hazaña, mordió a una mujer y a un hombre, hasta que, finalmente, fué muerto de un tiro.

HUBO EN NAPOLES HOY, TEMPORALES E INUNDACIONES

(Agencia Havas)

NAPOLES, 10. — A consecuencia de la violenta tempestad que azotó a esta ciudad durante largas horas, se produjeron algunas inundaciones, que causaron grandes daños.

Un verdadero torrente de agua hizo irrupción en una de las calles de la ciudad, arrastrando un tranvía.

Llegó Más Oro Hoy a Nápoles

(Agencia Havas)

NAPOLES, 10. — Fueron desembarcados hoy en éste puerto desde las bodegas del transatlántico "Saturnia" 46 barriles conteniendo oro amonedado procedente de Nueva York.

Este cargamento de oro fué expedido inmediatamente a Roma y va destinado al Banco de Italia.

DEMPSEY SIGUE GANANDO PELEAS

(Associated Press)

DEMOINES (Iowa), 10. — El ex campeón mundial Jack Dempsey puso knock out a Elijah Lee, un boxeador de 216 libras, en menos de dos minutos.

Dempsey también derrotó a otros dos contendores.

ARRECIO EL BOMBARDEO A LA MAÑANA

También Oyéronse Intermitentemente Recios Tiroteos en Aquella Ciudad

SIN NOTICIAS

(Agencia Havas)

SANGHAI, 10. — Informaciones llegadas desde Tien Tsin anuncian que durante toda la noche se oyeron en aquella ciudad numerosos disparos de cañón.

Intermitentemente se escuchaban recios tiroteos y disparos aislados de armas de fuego.

A la mañana, temprano, el bombardeo pareció arreciar, dejándose escuchar con mayor continuidad el fragor del cañón.

Faltan noticias

(Agencia Havas)

SANGHAI, 10. — Las pocas noticias que llegan desde Tien Tsin comprueban que durante la noche pasada continuaron las hostilidades y los choques iniciados anteayer.

Fueron decapitados varios indígenas

(Agencia Havas)

SANGHAI, 10. — En Tien Tsin fueron capturados en el barrio indígena de la ciudad unos 400 alborotadores, habiendo sido decapitados en el acto varios de ellos. Quedan aun numerosos bandidos que hasta ahora escaparon a la búsqueda policial.

La situación política de China

(Agencia Havas)

TOKIO, 10. — De acuerdo con un mensaje recibido por los círculos oficiales japoneses, de fuente consular, el gobierno de Cantón habría hecho un llamamiento a Feng Yu Siang y a Yen Si Chang, gobernador de Chan Si y de cuya fidelidad a Nankín se dudó durante largo tiempo, solicitándoles salven al país.

Dicho acto, del gobierno cantonés, sería motivado por el descontento que le causa la obstinación del presidente Chang Kai Shek en conservar sus funciones.

Comentando el mensaje, un portavoz del gobierno informa que recientemente Chen informó al cónsul general del Japón en Cantón, que era favorable a la desmilitarización de Manchuria y al nombramiento de un alto comisario del gobierno central, agregando que las tropas japonesas deberían ser responsables del mantenimiento del orden.

Chen habría declarado que, en su opinión, el desarrollo de Manchuria no es posible más que con una cooperación amistosa chinojaponesa, cooperación que no podrá ser realizada mientras Manchuria esté administrada por Chang Sue Liang, que impone pesados gravámenes a la población para sostener un fuerte ejército y que divide su tiempo entre Mukden y Pekín.

El funcionario japonés agregó que esta información no había sido hecha pública antes para no dificultar las negociaciones entre Nankín y Cantón, en las que se llegó a un impase.

Es Elogiado el Instituto Mobiliario

Los Diarios Italianos Expresan su Satisfacción por que se Haya Encarado el Prob. Económico

SUS BASES

(Agencia Havas)

ROMA, 10. — Los diarios comentando la creación del Instituto Mobiliario Italiano expresan la esperanza de que el ahorro público que desde hace algún tiempo había perdido todo interés en los valores industriales, recobrará su confianza en los mismos, puesto que el nuevo Instituto goza de todas las garantías deseables por parte del Estado.

Se esperaba su creación

(Agencia Havas)

ROMA, 10. — Las informaciones de estos últimos días dejaban entender claramente que todas las agrupaciones económicas contaban con la intervención del Estado y basaban sus previsiones sobre dicha intervención.

El presidente del Instituto será ministro de Estado. El capital será mantenido dentro de límites bastante modestos, puesto que fuera del capital de emisión que es de 500 millones de liras.

COMENZO EL PROCESO A HERR LUBECK

Está Acusado de Causar la Muerte a Varios Niños

VACUNA

(Agencia Havas)

LUBECK, 10. — Prosiguió hoy la vista del proceso incoado sobre el asunto del fallecimiento de numerosas criaturas de corta edad en la Clínica de Lubeck, después de serles inoculadas las vacunas antituberculosas.

En la apertura de la audiencia el Presidente del Tribunal Sr. Widel leyó una larga declaración invitando a todos los actuantes en el presente proceso a no apartarse del terreno jurídico. En su declaración el Tribunal censura enérgicamente al Abogado de la parte civil en el proceso reprochándosele de haber dado a los debates una tendencia política y nacionalista.

Cuando el Presidente del Tribunal terminó la lectura de la declaración el Abogado Winttern declaró que contestaría esas declaraciones del Presidente cuando llegue el momento oportuno.

Grecia Dió Garantías a los Yanquis

Los Banqueros Yanquis Exigieron Mayores Seguridades para su Empréstito al Gob. de Atenas

OBLIGACIONES

(Agencia Havas)

ATENAS, 10.— El ministro de Hacienda firmó una resolución otorgando a los banqueros americanos que en 1929 concedieron un préstamo de siete y medio millones de dólares para la ejecución de trabajos productivos en Grecia, 29.000 obligaciones de la parte no emitida del empréstito de 500 millones al cinco por ciento de 1914, a fin de aumentar la garantía suministrada por el gobierno griego por dicho préstamo.

Esta medida fué exigida por los banqueros americanos a consecuencia de la depreciación experimentada por los títulos helénicos que constituían la primera garantía.

Llegaron a Italia 2 Arqueólogos Yanquis

(Agencia Havas)

NAPOLES, 10.— Llegaron hoy a bordo del vapor Saturnia los arqueólogos norteamericanos señores Blegen y Edwards, que vienen a Italia para realizar numerosos estudios de su especialidad.

M. Herriot no Irá por Ahora a Egipto

PARIS, 10.— M. Herriot que había prometido ir a Egipto para inaugurar la Universidad del Cairo suspendió definitivamente su viaje.

LOS NACIONALISTAS PROVOCARON OTROS CHOQUES EN BILBAO

Al Ir a Protestar por los Hechos Ocurridos Ayer, Tuvieron un Incidente con la Policía y Hubo Varios Heridos

LA HUELGA EN ALMERIA

(Agencia Havas)

BILBAO, 10. — Un centenar de nacionalistas se presentó ante el gobierno civil, para protestar contra los incidentes del domingo último entre socialistas y nacionalistas, a consecuencia de los cuales resultaron entre estos últimos un muerto y dos heridos.

Una delegación fué recibida por el gobernador civil y, mientras tanto, la guardia trataba de dispersar los grupos estacionados ante el edificio.

En estas circunstancias fueron hechos varios disparos, sin que nadie resultara herido. Los guardias, suponiendo que los tiros partían de los grupos nacionalistas, cargaron contra ellos y efectuaron varios disparos al aire.

En la confusión del momento resultaron varios contusos, habiendo sido arrestada una persona.

La huelga

(Agencia Havas)

ALMERIA, 10. — La huelga general continúa su curso. Con este motivo, los presidentes de las agrupaciones económicas se reunieron para deliberar con respecto a la situación creada por la huelga y decidieron pedir la libertad de trabajo en la zona portuaria, debido a que hay 40.000 toneladas de mercaderías que deben ser embarcadas, lo que no ha podido efectuarse debido a la paralización de los trabajos de los obreros portuarios.

Por su parte, la policía ejerce una estricta vigilancia para impedir cualquier desorden, y al mismo tiempo custodia los depósitos de agua corriente, las usinas productoras de luz y otros puntos importantes de la ciudad.

Los elementos comunistas decidieron prolongar el movimiento huelguista por 24 horas más, en señal de protesta por los acontecimientos acaecidos últimamente.

Una detención

(Associated Press)

MADRID, 10. — El ministro de Marina, Casares Quiroga, ordenó que el capitán naval Julio Otero fuese multado en 500 pesetas y encarcelado durante cuatro meses por haber gritado "¡viva el rey!" durante una representación en el teatro de Palma de Mallorca.

Terminó la huelga

(Associated Press)

MADRID, 10. — Casares Quiroga anunció que había terminado la huelga de Almería, volviendo los obreros al trabajo.

Otra detención

(Associated Press)

BILBAO, 10. — La policía arrestó a Alfredo Ceferino, por considerarlo implicado en el tiroteo socialista del lunes.

Incidentes

(Associated Press)

SALAMANCA, 10. — El diputado Gil Robles anunció que interpelaría al gobierno respecto a los incidentes de Palencia.

Tratado con Francia

(Agencia Havas)

MADRID, 10. — El Servicio del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores ha publicado en "La Gaceta Oficial" el texto del modus - vivendi comercial franco-español, realizado últimamente.

Como consecuencia de este modus-vivendi, "La Gaceta Oficial" publica también la autorización dada por el Ministerio de Economía para introducir en España cierto número de plantas, especialmente de coníferas.

Fallecimiento

(Associated Press)

SAN SEBASTIAN, 10. — A los 56 años de edad falleció en la aldea de Zarauz a consecuencia de la gripe, la duquesa de la Vega, descendiente de Cristóbal Colón.

La extinta era hermana del duque de Veragua, y deja siete hijos.

Comoedia Comenta el Exito de la Sayao

(Agencia Havas)

PARIS, 10.— El diario Comoedia en su número de hoy publica un artículo en el que hace resaltar el éxito triunfal obtenido por la famosa soprano Bidou Sayao al cantar la ópera Rigoletto, en el teatro de la Opera, lamentando que no pueda representar el papel de Esclamonde, como se había anunciado anteriormente.

ACEPTA TAMBIEN PERU LA TREGUA

(Associated Press)

GINEGRA, 10. — El Perú aceptó el proyecto de tregua de armamentos, elevándose hasta ahora a cuarenta el número de los países que han dado su conformidad.

MURIO EL VIZCONDE EIICHI SHIBUSAWA

Era el Propulsor del Comercio e Industria

(Associated Press)

TOKIO, 10. — A los 91 años de edad falleció el vizconde Eiichi Shibusawa, destacado financista japonés.

El extinto fué fundador del imperio comercial japonés y toda la vida moderna de ése país está intimamente relacionada con las actividades del extinto, a quien sus compatriotas llamaban el Nestor del mundo comercial.

Fué fundador en 1873 del Primer Banco Nacional, que fué efectivamente la primera institución de ése género en el Japón. Fué la cabeza de la mayoría de las industrias y empresas comerciales de ese tiempo Directa o indirectamente participó en la fundación de más de 80 importantes bancos y corporaciones comerciales. Viajó a menudo por Europa y América.

No se limitaban las actividades del extinto sólo al campo comercial: era una de las más grandes autoridades sobre los clásicos chinos y japoneses. Era un ardiente discípulo de Confucio.

Aunque se ignora el monto de su fortuna se cree que sea la más importante que jamás haya dejado un sólo individuo en el Japón.

EIICHI SHIBUSOMA

El Banco de Polonia Tiene su Estatuto

(Agencia Havas)

VARSOVIA, 10. — El Banco de Polonia publica un boletín resumiendo sus actividades durante el tercer trimestre del año en curso.

En el terreno de los créditos, el) siguió una política prudente y su cartera de valores descontados, después de haber sufrido un leve aumento en Julio de 1931, fué reducida a fines de octubre hasta 634 millones de zlotis.

Las reservas de oro y divisas disminuyeron de 99 millones de zlotis durante el trimestre, a consecuencia de reembolsos de créditos extranjeros y de la supresión de disponibilidades en el exterior formando parte de la cobertura de oro. A pesar de esto, la cobertura no sufrió más que una leve disminución.

El boletín termina diciendo que el cambio polaco no bajó en ningún momento y el Banco de Polonia satisfizo todos los pedidos de divisas.

W. Huston se Casó con N. Sunderland

(Associated Press)

LOS ANGELES, 10.— El actor cinematográfico Walter Huston y la actríz Nan Sunderland contrajeron enlace.

"¡No lo Maten!" Gritó Uno de los Asaltantes Cuando el Pagador se Metió Bajo el Automóvil



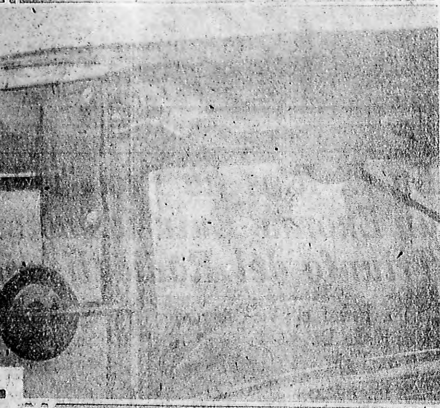
LO MATARON

Mariano Lezcano, el sereno que fué muerto



OTRA VICTIMA

Natalio Ursi, el chauffeur asesinado



LOS DISPAROS DE LOS ASALTANTES

UNO DE LOS ASALTANTES se puso delante del camión y apretó el gatillo de la pistola. Ursi vió la maniobra y se agachó. La bala, que le hubiera dado en la cabeza, pasó de largo

COMO CAYO EL CHAUFFEUR

URSI, DANDOSE CUENTA de la situación, bajó por el lado derecho del camión y quiso hacer fuego contra el grupo de bandoleros, pero un certero balazo en la cabeza lo dejó sin vida

PODEROSAS SON LAS ARMAS QUE HAN UTILIZADO

Las Heridas de Lezcano y del Chauffeur Ursi son de Winchester y Pistolas del 44

¡BIEN PERTRECHADOS!

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 10. — Se está viviendo bajo la dolorosa impresión causada por el vandálico suceso de ayer. Un asalto vulgar en su "técnica", ha sido perpetrado contra dos empleados del Frigorífico Nacional, a uno de los cuales le arrebataron una valija que contenía 10.500 pesos oro.

Los hombres que han ejecutado tan siniestro propósito, no han escatimado temeridad y, sobre todo, un espíritu sanguinario, puesto en evidencia al disparar sus armas contra el grupo de empleados, matando a dos de ellos e hiriendo a un tercero.

Las víctimas de ayer

En el camión Ford, chapa 560 de propiedad del Frigorífico Nacional, viajaban ayer el pagador de este establecimiento, Nemesio Martínez, el chauffeur Natalio Ursi y el sereno del mismo local Mario Lezcano. Estos dos últimos, son los que en la trágica emboscada perdieron la vida.

Eran personas que gozaban de inmejorable concepto en el frigorífico. Tanto el sereno como el chauffeur, eran empleados viejos de allí. De reconocida honradez y corrección, dedicaban por entero sus afanes y entusiasmos a la diaria labor, estimulada por la consideración que les dispensaba el directorio.

El pagador Martínez, es también una persona de antecerentes irreprochables. En esta trágica cruzada, felizmente ha resultado ileso.

Llevaban 10.500 pesos oro

Todos los días, desde el frigorífico hasta el centro de la ciudad, se envía el automóvil con empleados, los que son portadores de correspondencia, documentos y ciertas cantidades grandes de dinero, destinadas a las oficinas centrales. Ayer, el pagador Martínez, en compañía del sereno Lezcano y del chauffeur Ursi, iban en el camión de referencia, llevando la suma de 10.500 pesos oro, aparte de documentos, como queda dicho.

Esperan al camión del frigorífico

Los vecinos próximos al sitio donde ocurrió el bárbaro episodio, notaron que poco después de mediodía, un automóvil se detuvo en la avenida de los Panoramas a unos cincuenta metros del lugar del asalto, robo y doble homicidio. El hecho no les llamó la atención porque creyeron que sus pasajeros estarían observando el panorama, a excepción de uno que se había bajado con un paquete más bien largo en la mano y que caminaba de un lado a otro como denotando cierta nerviosidad.

Este mismo sujeto, luego caminó pocos metros más y quedó recostado en un eucaliptus. Vestía traje marrón y llevaba gorra en lugar de sombrero.

Viene el camión

Minutos después, de la parte de atrás del Cerro, se acercaba a regular velocidad el camión del frigorífico Nacional, rumbo hacia la calle Grecia, para tomar después en dirección al centro de la ciudad, como frecuentemente lo hacía. Al acercarse este vehículo, el que estaba detenido con cuatro individuos adentro inició su marcha despacito como esperándolo. El sujeto, se adelantó hacia el medio de la calzada.

Un nutrido tiroteo

El individuo que había descendido primeramente del automóvil robado a Lagos al encaminarse hacia el centro de la calzada, hizo señas al conductor del camión para que detuviera la marcha. Entre tanto, el automóvil de [illegible] se hallaba [illegible] cado al camión, corriéndolo contra un árbol de la orilla de la calle. De pronto, se inició el [illegible] trágico de dos revólveres de gran precisión y calibre que llevaban los asaltantes. El sujeto vestido de marrón, rápidamente arrojó los papeles que sirvieron para envolver el bulto que llevaba y comenzó a hacer también un nutrido fuego contra los ocupantes del camión. Desde el interior del automóvil, también hacían otro tanto. Los empleados del frigorífico, no atinaban a nada. Sorprendidos por tan insospechada emboscada.

Martínez arroja la valija

Sorprendido por esto, Martínez, no esperó la repetición de la orden imperativa que le fué dada en el sentido de que arrojase la valija tirándola contra los piés de uno de los individuos. Fué entonces, que alguien de los criminales dijo, to- [illegible]: "Vamos rápido: vamos [illegible]..."

Acto seguido, los asaltantes subieron al coche azul, que le había robado a Lagos y a toda velocidad desaparecieron por la calle Grecia, pasando por frente a la comisaría [illegible].

En esta forma quedó consumada la terrible hazaña.

Ni el más leve indicio

Absolutamente imposible le resulta a la policía poder establecer la individualización de los forajidos que mataron a Lezcano y Ursi. El pagador Martínez ha recorrido detenidamente los albúmenes de fotografías de delincuentes uruguayos e internacionales y sobre todo de los especializados en esta clase de atracos, sin poder reconocer en ellos a ninguno de los que vió ayer tomar parte en una empreta tan repudiable como siniestra.

Fué encontrado el automóvil y en él, 1.200 $

La policía, que está multiplicándose en empeño y decisión para descubrir siquiera un hilo que permita encauzar la pesquisa, encontró en Pueblo Sayago, a unos diez kilómetros del lugar donde fué perpetrado el alevoso asalto de ayer, el automóvil utilizado por los asaltantes. En el interior del mismo fué hallada la valija, que estaba toda cortada, así como mil doscientos pesos, que los asaltantes dejaron a causa de haber destrozado los billetes al cortar la valija para sacar el dinero. Hasta este momento no se tiene el menor detalle de quiénes pueden ser los autores del asalto, no existiendo, como queda dicho, absolutamente ninguna pista.

Cinco balazos en el cuerpo de Lezcano

Los disparos fueron hechos con pistolas Parabellum y dos de mayor calibre, presumiéndose que sean de whinchester. Las víctimas presentan las siguientes heridas: Cinco balazos penetraron en el cuerpo y cabeza de Lezcano y uno en el parietal derecho de Ursi. El primero falleció en el acto y el segundo cuando lo llevaban urgentemente al hospital.

En el interior del vehículo asaltado apareció el sombrero de Lezcano, con pedazos de masa encefálica.

Lo que dice Martínez

Nemesio Martínez Ainzuain, ha declarado a nuestro corresponsal, lo siguiente: "Me he salvado milagrosamente. Como iba desarmado, posiblemente eso me salvó la vida, pues de tener arma alguna en mi poder, el mismo instinto de conservación habría hecho que repeliera la agresión. Cuando vi que se me aproximaban los forajidos, les tiré la valija, seguro que con ella los tranquilizaría. Sentí que uno de ellos dijo: "No lo maten, Déjenlo".

Agrega Martínez, que dada la confusión, no recuerda ningún detalle de los asaltantes.

Cómo se salvó el pagador

El pagador se salvó porque en el momento en que los asaltantes dispararon contra el automóvil, él soltó la valija con el dinero y se metió debajo del coche.

Al mismo tiempo uno de los asaltantes gritó compasivo: "¡no lo maten, no lo maten!", y así fué cómo el pagador pudo salir indemne del asalto a pesar de los disparos que se hicieron.

Los allanamientos realizados

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 10. — En la madrugada la policía de la capital y la de Investigaciones efectuaron varios allanamientos, orientándose por el paraje donde fué encontrado el automóvil que llevaban los asaltantes. Se allanó la casa donde vive la esposa de Moretti, encontrándose allí a un hombre de apellido Gonzá[illegible] y a la mujer Isabel Fernández, a quienes detuvo la policía juntamente con la esposa de Moretti.

En una finca situada en el camino de Instrucciones, se realizó otro allanamiento y allí se detuvo a un tal Ferrer alías "El cobrero chino" que, según dice la policía es delincuente internacional.

EN EL SOMBRERO DEL SERENO HAY MASA ENCEFALICA

Presenta Lezcano un Balazo en la Cabeza, que Tiene un Boquete de 4 Centímetros

URSI, UN SOLO TIRO

A LOS TRES AÑOS DE LA DETENCION DE LOS ASALTANTES DE MESINA

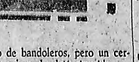
SE destaca la coincidencia de que ayer se cumplieron los tres años del día en que, a raíz del allanamiento de la finca Juan Jacobo Rousseau, eran detenidos los asaltantes a la casa de cambio Messina.

EL TRAPERO Carmelo Lagos, testigo del hecho, que se presentó a las autoridades, aportando datos valiosos para la pesquisa. Por él se sabe el número de personas que participaron en el asalto, y datos personales de los que tiraron.

Ursi Contra una Cortina de Balas

EL chauffeur Ursi, viendo que el conductor del automóvil en ninguna forma le dejaba paso, intentó una maniobra, que resultó fatal. Torció rápidamente el coche, yéndose contra el cordón de granito y quedando en actitud de choque contra un árbol. En ese mismo momento descendió del vehículo, por la derecha, encontrándose con una verdadera cortina de balas, que lo voltearon sin vida. Antes, uno de los sujetos se corrió hacia la parte delantera del camión y le hizo un disparo. Ursi había logrado agachar la cabeza y la bala, después de perforar el parabrisas y atravesar la mica de la capota, en la parte trasera, se perdió en el infinito.

A todo esto, un nutrido tiroteo, hecho por los asaltantes contra el interior del camión, determinó la muerte también del sereno Lezcano.



"No lo Maten, Déjenlo" Díjo un Asaltante

EN la declaración prestada por Nemesio Martínez, el pagador que ayer resultó milagrosamente ileso del tiroteo hecho por los asaltantes, dijo que entre lo que más o menos recuerda, dada la intensa confusión que el hecho le produjo, está la del detalle siguiente:

Cuando los foragidos iniciaron el fuego contra el camión del frigorífico, Martínez no llevaba armas y por lo tanto no podía hacer frente, no atinó a nada más que arrojar la valija con el dinero a los pies del individuo que había hecho señales al conductor Ursi para que detuviera la marcha del vehículo. Fué en ese preciso momento que uno de los asaltantes gritó al grupo que hacía fuego: "¡No lo maten! ¡No lo maten! ¡Déjenlo!

Lo que quiere decir que los cinco bandoleros estaban dispuestos a hacer pedazos a los empleados antes que no lograr sus propósitos de apoderarse del dinero. Conseguido éste, vino la orden de no hacer fuego contra el portador de la valija, pero ya era tarde: Lezcano estaba moribundo en el interior del camión y Ursi yacía en el suelo, en medio de un charel suelo, en medio de un charco de sangre generosa y joven.

EL CHAUFFEUR DEL COCHE 69-149. Angel Lagos. Lugar del hecho: avenida de Circunvalación del Cerro. Detrás del árbol estaba el hombre rubio que hizo los disparos. Arriba: El tropero Carmelo Gómez, que vió el asalto

RECONSTRUCCION de la escena del asalto

SILVIA VARGAS, que fuera testigo del asalto, relata al comisario la forma en que se produjeron los hechos, mostrando aún señales de la emoción sufrida

LOS APODERADOS DE PARTIDOS HAN HECHO UN PEDIDO

Solicitan que se Imputen como Válidos los Votos para Legisladores Provinciales de Otra Jurisdicción

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 10. — El apoderado del bloquismo, Luis María Mulleady, solicitó de la Junta Escrutadora Nacional, que si aparecen votos de candidatos a legisladores provinciales en jurisdicción que no corresponda, se los impute como válidos. A este pedido, se han adherido los Demócratas Nacionales y la Alianza Demócrata-Socialista.

La solicitud de referencia será tratada por la Junta, después que se haya hecho el recuento de votos, operación que posiblemente termine hoy.

EL ESCRUTINIO EN MENDOZA SE HARA EN SEGUIDA

Ayer se Constituyó la Junta Electoral y el Recuento de Votos Comenzará Hoy

LA CUSTODIA

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA 10. — Ayer se constituyó la Junta Electoral en el local de la Legislatura, integrándola los doctores Melitón Arroyo, Luis Reyna Almandos y Oseas Guiñazú.

La custodia de las urnas ha sido encomendada a un piquete de soldados del Regimiento 16 de Infantería.

Hoy comenzará la tarea del recuento de votos y en seguida se procederá a efectuar el escrutinio.

Hay Desolación y Desaliento en el Pueblo Mendocino

De Noventa Mil Hectáreas de Viña, se ha Perdido la Cosecha de Ochenta y Cinco Mil

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 10. — Recorriendo la provincia en toda la extensión afectada por la intensa helada caída anteanoche y que ha determinado la pérdida de casi toda la cosecha de uva, puede observarse una sensación intensa de desolación y abatimiento de la gente, ya que el desastre no sólo ha afectado a los viñateros sino, lo que es más grave, a esa enorme cantidad de gente que trabajaba en la cosecha y que hoy queda completamente desvalida y sin recursos.

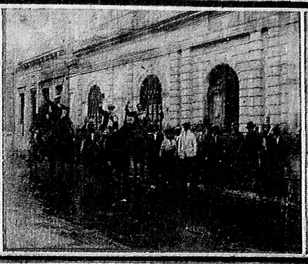
De noventa mil hectáreas destinadas a viñedos, frutales y productos de quinta, se ha perdido totalmente la producción de ochenta y cinco mil; del resto, de tres mil, lo perdido es un cincuenta por ciento y de las otras dos mil, no alcanza al veinte por ciento, lo que da un tres y medio por ciento salvado, del total de la producción. La parte menos perjudicada es el departamento de Las Heras, parte de Guaymallén y parte de Godoy Cruz.

Las pérdidas pueden calcularse en cuarenta millones de pesos que se repartían entre los viñateros y la gente que trabaja en el campo, lo que viene a afectar a todo el pueblo mendocino.

EN SAN LUIS EL PUEBLO TAMBIEN VOTO CON FIRMEZA, ANHELANDO LA NORMALIDAD


SAN LUIS. — El jefe del Partido Demócrata Nacional, doctor Adolfo Rodríguez Saá, en el comité

SAN LUIS. — Un elector votando en la mesa del Colegio Nacional


SAN LUIS. — Votantes frente al comité Demócrata Nacional


SAN LUIS. — Electores en un coche de plaza disponiéndose a depositar su voto

"Gobernaré con Hombres de mi Partido Para Todo el Pueblo Entrerriano"

El Dr. L. Etchevehere nos Formula Declaraciones

SUS PROPOSITOS

El Triunfo Obtenido Demuestra el Arraigo del Partido

LOS GOBERNANTES

Nuestro corresponsal en Paraná nos acaba de enviar telegráficamente el reportaje que le hiciera al gobernador electo de la provincia de Entre Ríos, doctor Etchevehere. En él, verá el lector declaraciones de sumo interés que el distinguido hombre público ha hecho con su habitual franqueza.

Helo aquí:

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 10. — En su domicilio particular de esta capital entrevistéme hoy con el doctor Echevehere. Antes de llegar al primer mandatario electo de la provincia de Entre Ríos, fuimos gentilmente atendidos por la señorita Etchevehere, la qué desempeña a las maravillas el puesto de secretaria privada del ex senador nacional.

No me sorprende el triunfo

La magnitud del triunfo que mi partido acaba de obtener no me ha sorprendido en absoluto. Para decirles la verdad, la esperaba más o menos en la proporción que acaba de manifestarse. Y es lógico que así haya ocurrido dado el arraigo de mi partido en la opinión de la provincia y el prestigio conquistado por la obra de los gobernantes de esta tierra: de los de Laurencena, de Marcó, de don Ramón Mihura y del malogrado Quirós...

Cualquier candidatura habría triunfado igual

Es por las razones que acabo de apuntarle que el triunfo de mi partido se habría producido con la candidatura de cualquiera de los ciudadanos de esta provincia.

El Gobernante

DOCTOR LUIS L. Etchevehere, gobernador electo de Entre Ríos, que formula declaraciones para JORNADA.

Palabras para el adversario

Ya que la oportunidad me lo permite, quiero decirle mi palabra para los adversarios políticos. Ella es la siguiente: que velaré por la integridad de sus derechos y libertades, y que con mi cortesía y mi respeto, que por cierto son bien conocidos, habré de procurar que colaboren con migo en la tarea de crear nuevas prosperidades para nuestra querida provincia natal.

Hará Respetar y Respetará al Adversario Vencido

COLABORACION

Mantendrá la Provincia en su Tren de Progreso

RESPONSABILIDAD

Tengo fe

Yo bien me se que al recibir la dirección del Poder Ejecutivo, cargo con una gran responsabilidad sobre mis hombros. En primer lugar, la provincia está profundamente transtornada por causas que son de dominio público. Las finanzas del estado se encuentran abocadas a dificultades muy serias. Con todo, sin embargo, si tengo el acierto de conquistar el concurso de mis amigos y de mis adversarios, tengo la certeza de que encontraremos el medio correcto de conjurar todas las dificultades, y de mantener a nuestra provincia en el riel de su franco progreso.

Gobernaré para el pueblo

Como hombre de partido, gobernaré con su programa y con sus hombres, pero no gobernaré para mi partido, sino para el pueblo de mi provincia. Fué éste, el concepto central de don Miguel Laurencena de quien fuí siempre su gran admirador y me propongo ejecutarlo en la misma forma que lo hizo él.

Tales son las declaraciones que me complazco en formular por intermedio de, JORNADA....

EL DR. ETCHEVEHERE SALUDA A LOS ADVERSARIOS

EL doctor Luis L. Etchevehere, candidato de la U. C. R. antipersonalista a la gobernación de Entre Ríos ha enviado al candidato a gobernador del Partido Demócrata Nacional, doctor José Benjamín Gadea, que resultó derrotado, el siguiente despacho telegráfico que transcribimos a continuación, sin comentarios:

"Señor doctor José Benjamín Gadea. Concepción del Uruguay. La mayoría popular me ha sido favorable, no en razón de merecimientos personales que no son superiores a los de usted, sino por gravitación de prestigio de mi partido. Deseo significarle que en el gobierno seré muy respetuoso del suyo y un sincero admirador de las calidades personales de usted y del doctor Parera Denis.

Salúdale su comprovinciano, Luis L. Etchevehere".

NUNCA HUBO TAL PORCENTAJE DE VOTOS EN JUJUY

Sobre un Total de 19.064 Inscriptos sufragaron 14.535 Ciudadanos

(De nuestro corresponsal)

JUJUY, 10. — Se acaban de completar los totales de la elección realizada el domingo, la que ha dado un enorme porcentaje de votos, pues de 19.064 ciudadanos inscriptos, han sufargado 14.535. Los resultados son los siguientes:

Capital: inscriptos 4239, votaron 3268; San Antonio 425 y 376; El Carmen, 1933 y 1502; San Pedro, 2511 y 1683; Ledesma, 3025 y 1822; Santa Bárbara, 557 y 315; Gobernador Tello, 461 y 229; Tumbaya, 732 y 527; Tilcara, 854 y 700; Humahuaca, 1305 y 1096; Cochinoca, 1222 y 1001; Rinconada, 886 y 824; Santa Catalina 592 y 531 y Yavi, 1895 y 1041.

En E. Ríos ha Provocado un Enorme Entusiasmo el Triunfo del Radicalismo

Llegó a Paraná el Vice Electo, Dr. J. M. Texier

GRAN RECEPCION

El Nuevo Mandatario Formuló Declaraciones a *JORNADA*

SUS IMPRESIONES

(De nuestro corresponsal)

PARANA, noviembre 11. — No por esperado ha causado en el pueblo menos júbilo popular el triunfo rotundo del radicalismo, cuya potencialidad parece acrecentarse cada día que pasa.

Los dirigentes con quienes hemos conversado no ocultaban la satisfacción que ello les había producido, atribuyéndolo a la buena administración de todos los gobernantes radicales, que pueden ser tomados como modelo en la República.

En el campo conservador, la derrota los ha desmoralizado por completo ya que en la presente circunstancia habían hecho el esfuerzo supremo a fin de tratar de conquistar el gobierno que han perdido desde hace muchos años.

Entre Ríos, baluarte radical

Pero Entre Ríos es un verdadero baluarte del radicalismo. Lo acaba de demostrar, una vez más, en la elección del 8 del corriente, en la que por más de un concepto el conservadorismo había apelado a todos sus medios para salir airoso.

Comicios intachables

Puede afirmarse, sin lugar a dudas, que los comicios que se han realizado en la provincia de Entre Ríos, han sido de una pureza prístina. No obstante, los adversarios políticos hicieron varias denuncias, pero tan sin fundamento que sus propios denunciantes han caído en el ridículo.

Una de las denuncias

Copio una de las denuncias llegadas al Ministerio de Gobierno durante el acto comicial del domingo. Dice así: "Denuncio a S. S. que acaba de salir por tren un nuevo contingente de votantes oficialistas, lo que llevo a conocimiento de S. S. al solo efecto de aportar nuevas pruebas de la intervención de todos los resortes del gobierno en favor de la candidatura oficialista. Salúdalo, Juan F. Silva, presidente del comité del Partido Demócrata Nacional".

Vicegobernador

DOCTOR J. M. Texier, elegido vicegobernador de la provincia de Entre Ríos por las fuerzas del antipersonalismo, el domingo último

Las Elecciones del Domingo Son un Gran Ejemplo

COMICIOS LIBRES

"El Pueblo Siente la Necesidad de Gobiernos Radicales"

CIFRAS TOTALES

En efecto, como se expresa en el telegrama denunciante, es verdad que a causa de la lluvia, que puso los caminos intransitables para los automóviles, el radicalismo como todos los demás partidos políticos que tomaron parte en la lucha eleccionaria, transportaron a numerosos correligionarios por el ferrocarril de la empresa de Entre Ríos, pagando sus pasajes corespondientes, cosa que a nadie puede parecerle mal, a menos que se esté prohibido viajar en ferrocarril pagando el boleto para cumplir con sus deberes cívicos.

Un telegrama de Etchevehere a Gadea

Ha sido comentado en todos los círculos de la manera más expresivamente favorable, el telegrama que el Dr. Etchevehere envió poco después de saberse el resultado de la elección, al candidato derrotado del Partido Demócrata Nacional, Dr. Benjamín Gadea. Este dice como sigue: "La mayoría popular me ha sido favorable, no en razón de merecimientos personales, que no son superiores a los de usted, sino por la gravitación de los prestigios de mi partido. Deseo significarle que en el gobierno, seré muy respetuoso del suyo y un sincero admirador de las cualidades personales de usted y del Dr. Parera Denis. Su comprovinciano, Luis Etchehere".

Fué calurosa la recepción a Texier

En el tren de esta noche arribó el vicegobernador electo, Dr. José María Texier, quien se hallaba en Concepción del Uruguay dirigiendo los actos comiciales del S. A su arribo a la estación, una gran multitud de partidarios tributóle una entusiasta recepción, acompañándolo en manifestación hasta su domicilio particular.

Las cifras del escrutinio

El Ministerio de gobierno entregó anoche las cifras oficiales definitivas del escrutinio provisorio de los comicios provinciales, con los siguientes resultados:

Radicales	51.552
Demócratas Nacionales	36.032
Alianza	5.078
En blanco	12.659
Observados	14
Varios	252

Falta computar solamente el resultado de una mesa del distrito de Ceibas, Departamento de Gualeguaychú.

Los inscriptos totales en la provincia alcanzaban a 141.527.

De acuerdo a esto, resulta que el electorado de la Provincia de Entre Ríos ha sufrado en una proporción del 57 o|o del total de los inscriptos.

Momentos después de llegar el Vice Gobernador electo a su domicilio particular lo entrevistamos en nombre de JORNADA, haciéndonos al efecto las siguientes reclaraciones: Acabo de llegar con la gran satisfacción del triunfo obtenido. Los resultados han sido pues concordantes con nuestra juiciosa afirmación anteriormente hecha a ese diario, en la que radicaba nuestro optimismo al cerrarse la campaña electoral, en el conocimiento que tenemso de nuestro pueblo por haber actuado siempre confundido con el mismo, y en las francas manifestaciones de alhesión de todas las poblaciones de aquellos puntos que visitamos como candidatos.

Por qué triunfó el radicalismo

El radicalismo ha triunfado, continuó diciéndonos el Dr. Texier, porque el pueblo jugándose entero en estos trances supremos siente la necesidad de la existencia de gobiernos radicales que en 16 años han llevado a Entre Ríos al puesto destacado y de alta consideración con que se le contempla en el país.

Durante la corta campaña que hemos realizado, he expresado mi más completa solidaridad con el programa del partido y con los propósitos del gran compañero de fórmula Dr. Etchevehere, de manera que en la hora en que el partido ha obtenido un triunfo concluyente y superior a todos los anteriores, cabe como declaración de honor la ratificación de mis intenciones y la seguridad de que en el gobierno, trataremos de superarnos para figurar sin mengua y con dignidad en la lista de los gobiernos eficientes y honrados que inició Don Miguel Laurencena.

Agradezca a JORNADA, la gentileza que me dispensa al requerirme mi opinión, y por intermedio de ella afirmo que la confianza depositada en el pueblo entrerriano en estas elecciones limpísimas, y libres, será guardada con sincera fidelidad.

COMO SE DISTRIBUYEN LOS VOTANTES EN LA PROVINCIA DE CORDOBA

Sección	1a.	3.121	votos
"	2a.	2.343	"
"	3a.	3.980	"
"	4a.	2.421	"
"	5a.	2.861	"
"	6a.	1.757	"
"	7a.	3.313	"
"	8a.	3.827	"
"	9a.	2.575	"
"	10a.	2.802	"
Total		28.500	votos



LOS ALIANCISTAS EN ROSARIO YA NO SON OPTIMISTAS

Los aliancistas de esta ciudad están desorientados. La derrota sufrida por ese partido en Entre Ríos, donde se esperaban resultados favorables y se barajaban cálculos optimistas, ha desorientado en forma tal a los demócratas socialistas, que ya no se atreven a aventurar nuevos pronósticos sobre los posibles resultados del escrutinio en esta provincia. En los círculos políticos allegados a la Aalianza reina una decepción espantosa que ya nadie oculta, y esperan con verdadera ansiedad el veredicto de las urnas.

Fué Ejemplar la Elección en San Juan

Todos los Dirigentes Políticos Coinciden en que el Acto Fué Normalísimo

IMPRESIONES

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 10. — Conversando con el doctor Armando Aguiar, dirigente radical, con el candidato a diputado nacional por el socialismo independiente León P. Tourrés, ambos opinan que la elección del domingo ha sido ejemplar y que confiaban en que los radicales habían votado en blanco, de acuerdo con la resolución del Comité Nacional.

El candidato demócrata socialista, doctor Rubén Sarmiento, dijo a Tourrés que la elección había sido correcta. Arturo Storni, candidato a gobernador por la Alianza Demócrata Socialista, manifestó a los funcionarios de la Junta Electoral que el acto comicial del domingo se había desarrollado en un marco de absoluta tranquilidad y corrección, registrándose, el hecho muy plausible de no haber visto un solo individuo ebrio en todo el día.

Se conocen las cifras de todos los Departamentos de S. Juan

El Ministerio del Interior recibió las cifras de los sufragantes en los departamentos de 25 de Mayo, Valle Fértil y Jachal, provincia de San Juan, únicos que faltaban para completar el resultado de las elecciones.

Seguidamente damos las cifras registradas en los mismos:

Distrito	Inscrip.	Votan.	o|o
25 de Mayo	1346	1043	77.48
Valle Fértil	825	505	69.65
Jachal	3243	2608	80.14

LOS RADICALES DE SANTA FE HAN VISITADO HOY AL INTERVENTOR

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 10. — Esta mañana una delegación del radicalismo integrada por los doctores Héctor S. López, Rodolfo Reyna e Ignacio Sosián, se entrevistó con el interventor nacional con el objeto de felicitarlo por la corrección del acto eleccionario del domingo.

También le hicieron conocer el texto de un despacho que le han dirigido al presidente del gobierno provisional, que dice así:

"Hacémosle llegar nuestras felicitaciones por el desarrollo de las elecciones en esta provincia, e imparcial y correcta actuación del delegado del gobierno provisional, doctor Arancibia Rodríguez. Saludámosle atte. Iriondo, Sosián, H. López, Reyna."

EL PUEBLO VOTO LA VUELTA A LO NORMAL NOS DICE EL DR. GUEMES

Nuestro Electorado, Agrega, que Tiene un Gran Temperamento de Lucha, Ha Querido que el Actual Estado de Cosas Termine de Cualquier Manera

LOS ARTICULOS DE "JORNADA"

Esta mañana nos hemos entrevistado con el presidente de la Unión Cívica Radical, doctor Adolfo Güemes, para conocer su opinión sobre el alto porcentaje de votantes en las elecciones del domingo.

—Ante todo —nos dijo el doctor Güemes— quiero expresarles la satisfacción que me han producido los últimos artículos de JORNADA, porque ellos confortan mi espíritu de demócrata, en esta hora difícil para la verdad de las instituciones. Francamente les diré que ellos no me han sorprendido, porque los esperaba, por la tradición de esa casa.

La concurrencia a los comicios

—Ahora, con respecto a la pregunta que me formula, debo decirles que no nos hacíamos muchas ilusiones respecto a la falta de votantes en los comicios, por las mismas razones que determinaron nuestra abstención, es decir, que el pueblo, los hombres de trabajo, no están en condiciones de someterse a las molestias o impedimentos que se les puede presentar por no haber concurrido a votar. Cualquier infracción, hasta de tráfico, que corrientemente se resuelve con el pago de la multa, puede ser motivo de mayores molestias para quien ha expresado con su ausencia en el comicio, su protesta por un estado de cosas que, simplemente, quiero calificar de anormal.

Además, el electorado nuestro, que tiene un gran temperamento de lucha, ha querido que ese estado anormal termine de alguna manera. Quiere que termine el gobierno de facto y ha resuelto votar. Sin embargo, creo que ha de aparecer un considerable porcentaje de votos en blanco.

Como esta elección ha sido una lucha irregular, por la ausencia de la Unión Cívica Radical, no tiene otra explicación, pues, el alto porcentaje de votantes, que la aspiración del pueblo, de que termine el gobierno de facto y volvamos, cuanto antes a la normalidad. Ese es el verdadero significado de esta elección —terminó diciendo el doctor Güemes— ésa ha de ser la interpretación que también le den a este acto las autoridades provisionales de la Nación.

En Tucumán se Anularon Varias Mesas

Han Votado Más de 80.000 Ciudadanos; Fracasó la Abstención

UN FRAUDE

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 10. — En estos momentos la Junta Escrutadora sigue la tarea del recuento de votos iniciada ayer a la mañana a las 9 horas. Están llegando urnas de toda la provincia, habiéndose anulado algunas mesas de la capital por defecto de los cómputos en las actas.

En cuatro mesas de Famaillá faltan las actas de clausura.

Expectativa entre los legisladores

La sala de la Legislatura se encuentra concurrida, especialmente por los candidatos a legisladores blancos, quienes han establecido un servicio especial de vigilancia de las urnas todo el día atendido por ellos mismos. La impresión general asegura el triunfo a la Defensa Provincial ante el enorme caudal de sufragantes, que llega a ochenta mil en la provincia, pensándose que la masa radical, en la mayoría, ha de haberse decidido por los blancos y no por los demócratas, por cuanto la abstención radical no fué cumplida.

Los votos en blanco

En la concurrencia a los comicios se espera que tendrán poca importancia los votos en blanco. Los dirigentes radicales creen que el triunfo de Nogués será decisivo en la capital, donde se calcula que la Defensa Provincial llegará a más de doce mil votos, dando nueve o diez electores los departamentos del interior, en lucha reñida. Los blancos aseguran que triunfarán ocho sobre un total de diez, coincidiendo con los radicales en caso que la lucha sea pareja de diez electores.

Cálculos electorales

En la capital aseguran la mayoría. Se cree que la Alianza fuy muy votada en la capital, calculándose que ganará la lista de electores a presidente la fórmula demócrata nacional Justo-Roca. Denuncias ante la Junta Escrutadora presentadas por la Defensa Provincial, comprenden hasta ahora el fraude de La Ramada, departamento Burruyacú y Río del Nio.

Por noticias difundidas recién hoy, dan cuenta de la presión del comisario irigoyenista demócrata denunciado por la Defensa Provincial ante el Ministerio del Interior, don Segundo Paz, quien la noche anterior a los comicios habría organizado un movimiento armado en Lules, departamento de Famaillá.

LA ELECCION COMUNAL DE CORDOBA, MARCA EL DERRUMBE ALIANCISTA

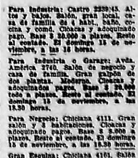
Las Cifras que Arroja el Escrutinio Constituyen un Indice Revelador del Porvenir Deparado a los Demócratas - Socialistas, en la Provincia

EL PUEBLO SABE DISTINGUIR

EN Córdoba, donde fué iniciado ya el escrutinio de las elecciones municipales, los primeros resultados obtenidos son francamente desfavorables a la Alianza que apenas saca un tercio de los votos del partido Demócrata Nacional.

El hecho, aunque no es definitivo, es un síntoma que no debe desperdiciarse para preveer los resultados ulteriores y la suerte que le está destinada a los Demócratas-Socialistas, aún en aquellas provincias donde los augures más optimistas de ambos partidos aseguraban fantásticas mayorías a su favor.

Es que, como hemos dicho muchas veces, la Alianza especuló sobre hipotéticos caudales electorales que no existían más que en la imaginación del doctor De la Torre y que las Juntas Escrutadoras se están encargando de desvanecer. En Entre Ríos ya se vió qué poca aceptación tuvieron y ahora Córdoba está demostrando también que los aliancistas no brillan, precisamente, por su abundancia.


DE LA TORRE

Es que el pueblo sabe distinguir claramente y su intuición le advierte cuando se trata de mistificaciones políticas que sobre la base de cálculos circunstanciales quieren sorprender la opinión pública.

El andamiaje construído apresuradamente por los hombres de la Alianza comienza a derrumbarse en forma tal que ya no queda duda sobre la inconsistencia del pacto socialista-demócrata, es decir, de una fuerza cuya orientación siempre fué de izquierda, con un grupito de reaccionarios y terratenientes que creyeron que el 8 de noviembre sería la fuente de Juvençia de su casi inexistente partido.

El Escrutinio en Santa Fe Podía Comenzar Mañana

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 10. — Prosigue con toda celeridad la Junta Electoral su tarea de recuento de votos. Piensan las autoridades que mañana podrá iniciarse el escrutinio.

Una Impresionante Odisea Vivieron Ayer los Tripulantes del San Salvador, Llenando de Gran Pena la Barriada de los Pescadores





EL PATRON de la chata del Ministerio de Obras Públicas que salvó a los tres náufragos, por una casualidad
ARRIBA, a la izquierda, grupo de pescadores en la casa de la víctima, esperando el resultado del rastreo que se efectúa para hallar los cadáveres
ABAJO, el padre de Salvador Izzo y varios hermanos y compañeros de trabajo

DOS DE LOS náufragos con el patrón de la chata que los salvó acompañados de otros pescadores que concurrieron a la Prefectura para colaborar con las autoridades en el rastreo del río en busca de los cadáveres.



EL PESCADOR Provisir posa ante el fotógrafo demostrando cómo hacía señales para atraer la atención hacia ellos

EL PESCADOR Silva también muestra cómo pedía socorros agitando un pañuelo.

El Río Enfurecido Hizo Naufragar el Bote y se Llevó a Dos Tripulantes

En San Telmo, el Barrio de los Pescadores Porteños, es Hoy Día de Duelo por Esta Desgracia que Aflige a Dos Hogares Humildes

RELATO DE LA AVENTURA

El parte informativo de la Prefectura es lacónico y frío, pero la tragedia que se ha desarrollado ayer en las aguas del Plata y en la barriada porteña de los pescadores, es impresionante y ha de conmover el espíritu de la población.

San Telmo, la Sorento porteña

En las calles Balcarce, Carlos Calvo, Humberto I y Defensa, hasta la cortada de Luján, se alzan antiguas viviendas coloniales, viejos solares convertidos hoy en viviendas colectivas donde habitan numerosas familias de pescadores italianos, una gran parte de ellos oriundos de Sorrento. Es un barrio típico que tiene características propias, pintorescas, exóticas casi en esa zona de la ciudad, descolorida y sin carácter. Allí viven los pescadores porteños. Las callejuelas se ven llenas de hombres con los rostros curtidos por el viento y por el sol, con manos encallecidas y calzados unos con zuecos y otros con livianas zapatillas oscuras, vestidos todos con camisetas de punto, azules y negras, y tocados con oscuras gorras de visera. Es el uniforme de los pescadores. Los ancianos, ya retirados de la azarosa vida de la pesca, trabajan ahora en tierra, los unos vendiendo pescado a domicilio en canastas que llevan en los extremos de una caña, como un balancín, los otros administrando el trabajo de los hijos y empleados, dirigiendo los trabajos de reparación de las lanchas y los implementos de pesca. Los muchachos salen al río... Ellos, jóvenes y fuertes, son los que llevan la peor parte en la lucha de todos los días.

El San Salvador: un bote pesquero

En la calle Carlos Calvo 350, en una casa modesta, entre otros vecinos, vive D. Carlos Izzo, italiano, de 62 años de edad, viejo pescador, ya veterano del oficio en su aldea de Sorrento. Hace muchos años que vive en nuestro país y aquí se dedicó también a la pesca hasta que sus hijos fueron mayores y pudieron reemplazarlo en ese trabajo rudo y azaroso. Se dedicó entonces él a vender el pescado que traían sus hijos mayores que eran cuatro, incluso el que ayer pereció en el naufragio. Esta familia era dueña de un bote al que bautizaron en una fiesta con el nombre de San Salvador, sin más motivo que el de ponerlo bajo la protección de ese santo. En esa forma, D. Carlos y sus cuatro hijos mantenían el hogar en el que vivían con la madre, una anciana de 60 años, y cuatro hijos menores, dos de ellos mujeres. Era una familia feliz y según nos dice el jefe de la misma, nunca les ocurrió una desgracia como la que hoy los abruma.

La trágica jornada de ayer

Ayer, todavía de noche, los cuatro muchachos de Izzo se lanzaron de sus lechos para ir al trabajo. La tarea del día consistía, para unos, salir al río a pescar y para los otros ayudar al padre en la venta y en el arreglo de espineles y redes. La labor de los primeros les tocó a los hermanos Salvador, de 24 años de edad, y Leonardo, de 22, los cuales debían llevarla a cabo con los pescadores Antonio Provisir, italiano, de 19 años, y Francisco de Rosa, también italiano, de 36 años, los cuales viven en el mismo barrio, el primero en la calle Balcarce 1080, en una casa habitada por otros pescadores, y el otro en la misma calle, dos cuadras al sur, en el número 1240, ambos con sus padres y hermanos. Como ayudante de los cuatro iba Luis Oliva, muchacho de 17 años, que vive en Bolívar 814.

La hostilidad del río

Mal día era el de ayer para salir a trabajar. Así lo entendieron los pescadores que nombramos y otros camaradas que, a la misma hora y del mismo lugar, salieron también al río. Emperó, sin temer otra cosa que dificultades en la labor, todos se hicieron río afuera. Fuerte viento soplaba del Sur; el río estaba picado y el San Salvador navegaba con esfuerzo, debiendo los tripulantes hacer frecuentes juegos de velas para evitar demoras y aun apelar al recurso de los remos para avanzar con más firmeza. Así llegaron al kilómetro 3, casi frente al Balneario Municipal, donde colocaron un espinel, recogiendo otro. Aunque el viento seguía soplando con mucha fuerza y la marejada se tornaba más y más peligrosa, decidieron terminar la jornada, a cuyo fin enfilaron el bote hacia la costa de Quilmes. Más o menos a las 10 horas llegaron a la altura de Sarandí, en cuyos alrededores colocaron una serie de espineles, luchando con la correntada y con el viento, lo que les decidió a emplear a dos de ellos exclusivamente en los trabajos de defensa para mantener la estabilidad de la embarcación.

El San Salvador hace agua y se vuelca

Las olas habían cobrado tal violencia, que no sólo azotaban hasta hacer crugir la embarcación, sino que, alzándose hasta una altura nada común, pasaban por sobre ella, arrastrando con todo lo que hallaban al paso y haciendo más difícil el trabajo de los remeros. Fué por eso que el bote empezó a hacer agua, con la consiguiente consternación de los pescadores, que comprendieron el peligro a que estaban expuestos si naufragaban a esa altura. Oliva y de Rosa intentaron aligerar el bote y sacar el agua, pero esto resultó imposible. Estaban condenados. El río se había empeñado en devorar aquel botecito con cinco heroicos trabajadores. Y lo hizo, en parte. Una fuerte correntada de viento, un golpe formidable del huracán, alzó el bote sobre las olas y, tras de hacerlo girar velozmente, lo dió vuelta...

Fué el principio del fin.

La desesperación de los tres

Los tres náufragos subieron entonces a la quilla del San Salvador y esperaron. . . Templaban, más que de frío y de hambre, de miedo. . . . Tenían la esperanza de que los dos muchachos estaban nadando hacia tierra y que si no se les veía era a causa del oleaje. . . Tenían esperanzas. . .

Pero transcurrieron diez minutos, veinte, media hora. . .una hora. . . Y entonces los tres hombres comprendieron lo que había ocurrido y ya nada pudo contener su desesperación. Se lanzaron al agua. . .Trataron de nadar para ir en socorro de los dos camaradas que eran más que eso dos hermanos, pero todo fué inútil. . .El instinto de conservación los hizo retornar al bote que se les escapaba. Era imposible vencer al río. . .Y allí quedaron, aferrados al San Salvador, esperando que el destino hablase. . .

Describiéndonos este momento terrible, Oliva nos dice que mientras él consolaba a Leonardo Izzo, Provisir estaba de rodillas en la quilla del bote haciendo señas aunque nadie se veía en redor hasta larga distancia. . .

"¡Salvatore! ¡Salvatore!" gritaba enloquecido Leonardo Izzo, habriendo los brazos al río, clamando desesperadamente, pegándose en el pecho, alzando las manos al cielo para que el hermano volviese. . ."¡Salvatore!"

Vanos gritos del uno, señas vanas del otro, consuelo vano también el del muchacho pescador. Los dos camaradas habían muerto. En el río no se veía ni un leño. . . La costa estaba envuelta de una vaga niebla. Frío y viento, y en esa soledad espantosa, en esa terrible situación, los tres hombres siguieron esperando. Dos horas. . .tres. . . cuatro horas. . .

LARGAS HORAS DE ANGUSTIA

TODOS los tripulantes cayeron al agua, pero resurgieron pronto y se aferraron al bote que corría a merced de las aguas, logrando al fin subirse a la quilla, donde permanecieron un largo rato hasta que otro golpe de viento los volvió a arrojar al fondo del río de donde nuevamente volvieron a la superficie para asirse otra vez al bote, ya sin deseos de subirse a la quilla para no sufrir el rigor del viento frío, ni correr el peligro de otra caída que les habría sido fatal puesto que ya estaban exhaustos.

En esta situación transcurrieron largos minutos... media hora... casi una hora... En vano los náufragos miraban en redor. Nadie había en el río... Desde la costa, nadie podía verlos. Ni aun el vigía. Allí estaban, solos, hundidos en el agua, aferrados al bote que a cada golpe de las olas o del viento se les escapaba de las manos o los arrastraba violentamente.

En estas circunstancias, Salvador Izzo propuso a sus compañeros abandonar el bote y lanzarse a nado hacia la costa... Francisco de Rosa, confiado en sus fuerzas, aceptó la idea. Pero no pensaron lo mismo los otros compañeros. Leonardo Izzo, temeroso de que su hermano pereciera, le gritó:

—"¡No! ¡No sueltes el bote, Salvattore! ¡Estate quieto y esperemos!"

Pero fué inútil. Salvador Izzo y Francisco de Rosa habían ya soltado el bote y estaban luchando con las olas que los arrastraban río adentro. Bajo la mirada angustiosa de los tres náufragos, los dos muchachos luchaban por orientrse hacia el oeste y alcanzar el canal... Se les vió aparecer a cincuenta metros... desaparecer y surgir de nuevo a cien yardas... Después... Silencio... el río agitado... nada más...

Habían pagado con su vida aquel deseo loco de vivir.

¡Al fin!, salvados por milagro

Ya cercano el atardecer, don Benigno Comesaña, el patrón de la chata número 310 B del Ministerio de Obras Públicas, que estaba cargando barro en el Riachuelo, decidió hacer un último viaje hasta el kilómetro 8 para descargar en el río el barro, trabajo que no se pensaba hacer a esa hora, pero que se decidió a último momento, no obstante el mal tiempo reinante. Fué una feliz inspiración, un aviso del cielo, según dice el patrón de esa lancha, merced a la cual fueron salvados aquellos tres desventurados pescadores.

La chata navegó lentamente hasta el kilómetro 8 y al llegar allí, estando el personal trabajando en la descarga, el patrón miró hacia el oeste para ver si en el mástil de la boca del Riachuelo había alguna seña acerca del movimiento del río que debiera tener en cuenta para seguir o interrumpir el trabajo, cuando advirtió que a gran distancia, sobre un banco de arena, tres hombres hacían señas desesperadas. La evidencia del accidente se presentó en seguida a los tripulantes de la lancha. Y acto seguido se dispusieron al salvataje, el que se realizó veinte minutos más tarde sin ninguna dificultad, no obstante que los tres náufragos estaban tan agotados físicamente que se desvanecieron en brazos de sus salvadores.

Llevados a tierra y con intervención de la Prefectura, los tres pescadores fueron trasladados al consultorio central de la Asistencia Pública, donde después de ser reanimados prestaran una breve declaración, pidiendo que se les llevara a sus hogares, lo que se hizo en ambulancias.

EL NAUFRAGIO ANTE LA CIUDAD

TERMINADO el trabajo en la costa de Quilmes, los cinco esforzados muchachos pusieron proa al Norte, con el deseo de llegar a puerto a mediodía, para almorzar en sus respectivos hogares, donde ya les esperaban. Fué en esas circunstancias que el viento cobró una violencia inusitada, desgarrando la vela y poniendo la pequeña embarcación a merced de las aguas, por momentos más y más enfurecidas. Con grandes esfuerzos, pero entre risas y chistes, los cinco pescadores lograron mantener el dominio del bote y a fuerza de remos fueron acercándose a la ciudad. Navegaron así unos veinte minutos, pero de pronto, el viento, que se había encalmado, volvió a correr velozmente, empujando el bote río afuera, sin que nada pudieran las fuerzas hábilmente administradas por los cinco hercúleos muchachos.

—¡Nos vamos a ahogar! —gritó el más joven de todos, Oliva.

—¡No suelten los remos por nada! —gritó, a su vez, Salvador Izzo, tomando a su cargo la dirección de la embarcación—. ¡Animo! ¡Nos esperan a comer en casa!

Pero eran ya las 11 horas y minutos. Y todavía estaban a gran distancia del puerto...

La tragedia en los hogares

Tal lo ocurrido en el río, frente a la ciudad, según el relato de los tres sobrevivientes. Véamos ahora lo que ocurría mientras tanto en los hogares de cada uno, según lo que nos refieren los deudos y vecinos.

Próximo el mediodía, regresó a la casa de la calle Carlos Calvo don Carlos Izzi y uno de sus hijos mayores, después de haber terminado ambos la venta de la mañana. Ya la mesa estaba dispuesta para el almuerzo y la anciana madre de los pescadores, con la ayuda de una de las hijas, apuraba la comida en la pequeña cocina del inquilinato. Nada hacía sospechar la tragedia que a esas horas estaba ocurriendo en el río, y el viejo pescador se sentó en el patio a leer un diario en tanto su hijo mayor se aseaba, bromeando de paso con una vecina.

Pero transcurrió así una hora... Y la demora de los dos muchachos y sus ayudantes empezó a inquietar a la familia... El viejo, más sereno que los demás, simuló no dar importancia al atraso y ordenó que se sirviera la comida...

El barrio alborotado: ambulancias

Pero a las 3 de la tarde la espera se hizo angustiosa. Uno de los hijos de Izzo se decidió a buscar a los tripulantes del San Salvador y para ello recorrió el barrio, llamando a otros jóvenes, para que lo acompañaran. Tres, cuatro, diez, veinte, todos los muchachos pescadores saltaron de sus lechos, dejando la siesta para otro día... Y varias lanchas salieron del puerto, rumbo al río hostil y agitado todavía por el fuerte viento.

Mientras tanto, ya atardecido, algo venía a alborotar el barrio: ambulancias... El repiqueteo de las campanillas volcó en las calles a la muchedumbre de mujeres y de niños. Una voz circuló rápidamente: —"Los hijos de Izzo. ¡Se fué a pique el San Salvador!"

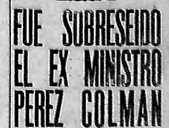
San Telmo está de duelo

Esta mañana, en los hogares de los pescadores muertos, hemos vivido momentos de inenarrable emoción. Allí están los familiares encerrados en pequeñas piezas, gritando su tremendo dolor. Se oyen imprecaciones a Dios, se oyen maldiciones terribles. Y, afuera, en los patios emparrados, abrumados, paseándose nerviosos o comentando en voz baja la desgracia, grupos de pescadores que hoy no han salido al río a trabajar porque el duelo les alcanza a todos.

Muchos jóvenes pescadores, sin embargo, han ido al puerto y se han embarcado en sus botes, para salir a rastrear el río. Buscan a los dos camaradas ahogados...

San Telmo está de duelo. Un gran dolor ha sumido en silencio esa barriada feliz, donde se oyen canciones napolitanas, en labios de rudos pescadores italianos y canciones criollas en labios de bellas muchachas porteñas.

Ante la ciudad, indiferente, se ha desarrollado ayer en el estuario una tragedia de mar...



FUE SOBRESEIDO EL EX MINISTRO PEREZ COLMAN

La Cámara se Expidió Esta Tarde en el Proceso que se le Seguía

La Cámara Federal se acaba de expedir en el proceso incoado contra el ex ministro de Obras Públicas, doctor Enrique Pérez Colman, para quien el fiscal había pedido tres años de prisión, por irregularidades cometidas en el desempeño de su cargo.

El alto tribunal, e nsu resolución de la fecha, ha sobreseído definitivamente al ex ministro.

El 22 Habrá Elecciones Complementarias en Entre Ríos

LA TRANSMISION DEL MANDO SE HARA EN E. RIOS EL 1o. DE MARZO

Del 1 al 5 de Diciembre se Convocará la Asamblea Legislativa Para Proceder al Escrutinio Definitivo

El escrutinio definitivo de los comicios provinciales

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 10. — Entre hoy o mañana, arribará a ésta el presidente provisorio del senado, senador Carlos Irigoyen, quien procederá a convocar a la asamblea legislativa, entre el 1 al 5 de diciembre para proceder al escrutinio definitivo de los comicios provinciales del domingo.

Transmisión del mando

La trasmisión del mando se hará muy probablemente el 1.o de marzo próximo.

De un momento a otro el presidente de la cámara de diputados, ingeniero Alfredo Giandana, en ejercicio del poder ejecutivo delegará el mando en su substituto legal presidente provisorio del senado, Carlos Irigoyen, quien presidirá el ejecutivo provincial, hasta el día de la transmisión gubernativa, el 1.o de marzo de 1932, hecho en que como dijimos más arriba se harán cargo del nuevo período completo los mandatarios electos Dr. Luis Etchevehere y Dr. José María Texier.

Los últimos resultados

El Ministerio de Gobierno dió a conocer esta mañana el resultado de la mesa faltante, de Ceibas, departamento de Gualeguaychú, arrojando para Radicales, 83 votos; para los Demócratas, 69; para la Alianza nada, y en blanco 14.

En consecuencia, el resultado general de ese circuito electoral es el siguiente: Radicales, 5321; Demócratas, 4218; Alianza, 173; en blanco, 1039.

En la Provincia de Buenos Aires Habrá Elecciones Complementarias

(De Nuestra Agencia en La Plata)

LA PLATA, 10. — A las 15 horas de hoy, en el recinto de la Cámara de Diputados de La Plata, inició sus tareas de recuento la Junta Escrutadora nacional, constituyéndose tres mesas presididas por los doctores Ubaldo Bonzi, Alfredo Pérez Vara y Emilio Molina Carranza, respectivamente.

La Junta resolvió iniciar el recuento por sección electoral y por orden alfabético, comenzándose por la primera urna de Campana, correspondientes a la primera sección electoral.

Mesas impugnadas

Han sido impugnadas la 1a. mesa de General Rodríguez, donde aparecían cinco votos más de los que estaban anotados en el acta respectiva, otra también de General Rodríguez, por haber cuatro votos de menos; la mesa 19 de General Sarmiento, por no estar firmada el acta de clausura del comicio. De acuerdo con la ley electoral en la provincia de Buenos Aires, habrá elecciones complementarias.

SOSTENIDO SE MOSTRO EL MERCADO DE VALORES

EL Mercado de Valores continuó hoy sus operaciones en el tono de animación que lo caracterizara los días anteriores. Los precios se mantuvieron, anotándose algunos aumentos en determinados rubros de la sección de valores y acciones.

Los precios de las cédulas hipotecarias se mantuvieron en sus líneas generales.

AUMENTO DE NUEVO EL VALOR OFICIAL DEL PESO

EN la Bolsa se tomó hoy como tipo oficial para las operaciones el de $ 166 oro, en relación al dólar. Aumentó, pues, el valor oficial peso en $ 5.30 oro, en relación al valor de ayer.

De acuerdo con la resolución de la comisión de control de los cambios, se estableció una elasticidad en las operaciones con dólares, que alcanza de $ 165 a 171 oro.

Este nuevo aumento en el tipo oficial del peso argentino ha causado mala impresión en los círculos cerealistas y ha ocasionado la baja automática de los precios de los productos agrícolas.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m/n.	HOY oro	HOY m/n.
100 dólares valían . .	171.30	389.32	166.—	377.27
1 libra esterlina . .	37.—	14.7420	37.—13/16	14.4252

LOS PRECIOS DE LOS CEREALES DECLINARON

LOS cereales experimentaron hoy una baja considerable. Sus precios descendieron en forma visible y, aunque reinó en todo momento entusiasmo en el mercado, las operaciones se efectuaron con evidente desgano. El lino viejo no se cotizó. El lino de la nueva cosecha se vendió con un término medio de $ 0.30 de baja. El maíz descendió algo más y bastante menos el trigo.

Es unánime entre los cerealistas la opinión de que la baja es producida por el ascenso del valor del peso. Esto ocasiona, pues, bajas nominales, ya que al tipo de ayer y del sábado, por ejemplo, las cotizaciones de los cereales se mantendrían hoy a un nivel estacionario. Créese en los círculos cerealistas a este respecto que la comisión oficial de control de los cambios introduce factores de desorden en los precios de los cereales, conspirando contra las operaciones normales y contra las buenas disposiciones de la plaza.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

(Precios de ajuste)

SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib. .	7.—	4.79	11.15	6.90
Noviemb. .	7.—	4.79	11.15	6.90
Diciemb. .	7.16	4.79	11.15	—
Enero . . .	7.15	4.93	11.02	—
Febrero . .	7.33	5.07	10.97	—

CAMARA GREM. DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	7.60	7.45
„ Pan, 78 kilos .	7.10	6.95
Lino, 4 o/o c/extrañ.	11.30	11.—
Avena, 47 kilos . . .	6.80	6.50
Maíz amarillo. . . .	5.07 1/2	4.70
Centeno, 72 kilos . .	5.80	5.80
Cebada, 62 kilos . . .	5.80	5.80
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos.	7.20	7.10
Avena, 47 kilos . . .	6.60	6.45

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

(Precios de ajuste)

SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	7.10	4.60	10.85
Noviembre . .	7.20	4.65	10.95
Diciembre . .	7.20	4.70	10.85
Enero	—	4.80	—
Febrero . . .	7.20	—	10.70

CAMARA GREM. DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.41	1.39
„ 00	1.36	1.34
„ 0	1.26	1.24
„ Especial. .	1.21	1.19
„ Segunda. .	0.69	0.69
„ Esp. exp. .	0.85	0.85

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . .	7.65	7.65
„ „ 2 . .	7.15	7.15
Lino, 4 o/o c/ext.	11.10	11.—
Maíz amar. viejo	4.97 1/2	4.72 1/2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo. . . .	3.331	6.—	7.60
Maíz	6.488	3.80	6.—
Lino. . . .	1.874	8.—	11.80
Avena . . .	6.190	5.20	6.70
Cebada. . .	509	4.60	5.50
Centeno . .	25	5.70	—

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo.	10.139	bolsas
Maíz	72.396	„
Lino.	5.676	„
Avena.	8.903	„

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Diciembre . . .	0.49	0.49
Marzo.	0.49	0.49
Mayo.	0.50	0.50

¡Mozos Jinetazos, Estos Petizeros!



ESTOS SON los criollos de ley que prepararon los pingos del Santa Paula, que pisotearon la gloria en las canchas de polo yanquis, al llegar al pago después del largo galope se sienten felices y orgullosos de haber sido algo en la hermosa cruzada gaucha

Dinty Moore Escribe

La Fiesta Hípica de Mañana Será un Premio de Dios a los que han Sabido Votar

(Una Voz de Trasmundo)

Fechada "en el trasmundo y en la primavera porteña de 1931" recibimos la epístola extraña que el lector hallará más adelante. Traía la firma de Dinty Moore y venía encabezada por esta dedicatoria: "A la cofradía innumerable de los sportsmen de mi patria, en las solemnes vísperas del escrutinio llamado a revelar la suerte del país argentino. Desde esta región de la serenidad definitiva, mi pensamiento vuela hacia vosotros, copartícipes de mis emociones domingueras. Vuela hacia vosotros en forma de un ruego sincerísimo, que yo espero hacer llegar a la benevolencia de quien todo lo puede. Sea JORNADA el mensajero cordial de mis palabras, y quieran los hados que ellas tengan la virtud de conseguir que Dios premie la sensatez de vuestro voto, que presiento unánime y fervoroso en el sentido de la solución de concordia y armonía que el país necesita. En gracia a esa buena acción cívica, os serán perdonadas muchas culpas. La patria saldará a todos vosotros el débito de los domingos hurtados al deber del sufragio municipal y dedicado al camping bajo los eucaliptus de La Plata o en la desolada magnificencia de las tribunas de Maroñas...

"Puesto que habéis sabido elegir en la gran carrera de las urnas, que San Martín de Tours premie vuestro acierto y os depare un 11 de noviembre venturoso: una magnífica tarde llena de sol y de mujeres bonitas, un Pellegrini digno de la tradición... y unas cuantas monedas de ganancia para que en el hogar haya flores frescas a la hora de la cena, a fin de que la compañera y los cachorros bendigan también la fiesta del patrono de Buenos Aires y el nombre ilustre de Mineral..."

* * *

En hoja aparte, el mensaje de Dinty Moore decía de esta suerte:

"A vosotros, protomártires de la resignación y permanentes devotos de Nuestra Señora la Esperanza:

"A vosotros, los hinchas del football, gritona y benemérita muchedumbre, a la ingenuidad vehemente de cuya afición le debe Buenos Aires el prodigio de sus estadios repletos, la sanidad moral de sus domingos clamorosos:

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Dinty Moore en Nuestra Casa

Don Guillermo Zalazar Altamira ha ingresado a nuestro diario en carácter de colaborador. El público entrará en contacto, pues, nuevamente, y a través de nuestras columnas, con las manifestaciones de un espíritu tan ágil, tan vivaz, y tan completo como el suyo. Periodista de sensibilidad moderna, se ha especializado en el comentario de todo lo que provoca hondas palpitaciones en las multitudes, y también de problemas que, por su carácter, exigen una versación especial y una universalidad de conocimientos adaptados a la labor del cronista. Zalazar Altamira, el popular Dinty Moore, es un periodista de escuela, de alta escuela, en permanente estado de renovación. Su pensamiento es vibrante y seguro, y encuentra en su estilo una espontánea correspondencia, que da a sus sueltos el interés y la unidad necesaria para que susciten en la gran masa de lectores el eco que ha sabido ganar con su pluma. Y no es que Zalazar Altamira se dirija a un público especial; hasta los profanos en las materias que trata, encuentran en sus apostillas aquello que sería vano buscar si el que las escribe no poseyera la cultura del divulgador. Por eso se ensancha cada vez más el círculo de admiradores que posee, muchos de los cuales hasta ignoran su nombre. Y por eso también es que JORNADA, diario del pueblo para el pueblo, ha requerido su colaboración, en la seguridad de que incorpora un elemento superior, cuyos juicios poseen la eficacia de su autoridad.

Z. ALTAMIRA

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

"A vosotros, los rugbiers, admirables de varonil serenidad, lozana flor de juventud, reserva preciosa de la raza, eugénica esperanza del "elevage" humano:

"A vosotros, los polistas, los remeros, los boxeadores...

"Y a vosotras, las mujeres, que, junto a las verjas de Palermo o festoneando los campos diversos del sport, embellecéis las grandes congregaciones humanas arrimándoles la brasa de vuestro corazón, dos veces asomado a los labios cuando la emoción aflora al rouge y se hace vítor:

"Este domingo pasado, la soledad fué la única presencia en el hipódromo. No crujieron su molienda de ilusiones los molinetes de entrada. Vacío el circo y silencioso el ámbito. Llegó la hora de la siesta y no hubo banderas en las astas. La vieja campana empolló quietecita su nidada de sonidos, cuidándola para la fiesta del 11. En las pizarras de la cancha, ninguna mano abrió las tapas negras del libro de las cotizaciones. No hubo caballos en los boxes ni discurrir de ilusos por los senderos, ni secretos de fijas en los bancos. Hasta los gorriones extrañaron, dando saltitos de indignada sorpresa, la opulencia del festín dominical con que suelen saciar su gula recogiendo granitos de avena aristocratizada por la digestión imperfecta de los cracks...

"Arena, sol, vacío y quietud. Ni siquiera martilló el silencio el hipo tenaz de la fusilería en el Tiro Federal, ese tac-tac limpio y seco que en días de carrera suena en el circo como la matraca en semana santa, incitando a la meditación y la penitencia.

"El domingo las estanterías del football filtraron mezquino sol de otoño por entre sus costillas peladas, y los arcos se quedaron la tarde entera bostezando un pasmo admirativo ante la afelpada lisura verde de la cancha.

"El domingo al atardecer fué el sol quien puso un drop de consuelo entre los brazos enhiestos de los goals del rugby.

"Ni los petiseros estuvieron el domingo en Hurlingham.

"No pedaleó Cosme Saavedra este domingo su victoria consuetudinaria.

"La ciudad entera y los suburbios y el campo — y la República toda — paralizaron su vida para que en los confesonarios de la ley recibieran la absolución de Dios los 800.000 papanatas del cuento trágico de hace cuatro años.

"Cofrades: Una boleta os estaba esperando en el sagrado recinto del sufragio. Una sola, y con ella votásteis. La encabezaba uno de los nuestros, un mortal que no pretende ser la suma virtud ni la sapiencia suma, sino esta realidad sencilla y buena: un hombre inteligente, comprensivo, trabajador, experimentado, salido de la entraña popular y capaz de comprender. ¡Capaz de comprender! Es uno de los nuestros, y por serlo cabalmente, su vida fué más milicia que la de otros, porque toda ella fué una trabazón de disciplina. En su carrera profesional, la aptitud del mando le ha venido al cabo de un largo ejercicio de voluntaria y razonada obediencia a su deber. En él, el concepto de orden es un concepto de armonía, de ajuste, de colaboración, y el gobierno democrático no es otra cosa que eso: la selección como medio; el orden como resultado.

"Quién ha de marcar al bote criollo el ritmo de la remada tiene que saber por propia experiencia que los ochos remeros han de ser un solo compás en función de avance. Un centre-forward, compañeros, es un eje, una guía, un conductor, y guay del que se deje tentar por individualismos ornamentales. Leguisamo, correligionarios de la burrería, no es lo que es, por obra de magia; es un fruto de la disciplina como lo son esas escuadras de la Escuela Militar que en tardes de desfile doblan las esquinas de la plaza de Mayo y parece que fueran las varillas de un abanico... o las entradas de Leguisamo en la recta.

"Un scrum perfecto — ¡Oh, jóvenes campeones del C. U. B. A.! — ¿Qué es sino la consciente disciplina del esfuerzo?

"Remeros: ¿Quién de vosotros renegaría del acuartelamiento y la disciplina en vísperas de una regata? ¿Cuál de vosotros se ha sentido disminuído en su condición de hombre porque el entrenador se comportara como un centinela implacable?

"Sin embargo, el futuro presidente de la República no tiene para sus adversarios otra tacha que la de haber disciplinado su vida hasta el punto de haberse dado tiempo para hacer paralelamente con su carera militar el más exigente y el más largo de los cursos universitarios.

"Jóvenes sportsmen: Hay otra manera de proceder y de comportarse en la vida, acatando una disciplina que no es la militar, pero exige mucho más que ella en punto a renunciamiento de la propia personalidad: el sometimiento ha de ser ciego, la obediencia pasiva, la conducta hipócrita. También tiene generales la legión en que esa "disciplina" se practica. Visten traje civil, pero llevan en el espíritu la librea de la intolerancia sectaria. De ese civilismo huyeron hace algunos años los 22 candidatos a diputados que hoy figuran en la misma boleta timbrada por la ferviente emoción revolucionaria de Buenos Aires... y hoy aguardan impacientes su tercera consagración mayoritaria.

"Jóvenes amigos: en el bote adversario hay remeros que no sincronizarán jamás la remada, por mucho que se ejerciten. Los ha reunido, en la misma barca el peor de los sentimientos humanos, que es la envidia. Un día vieron cómo tajaba las aguas un bote bisoño y hasta ahora invicto, y la envidia los hizo remeros como pudo hacerlos músicos o nigromantes. De puro envidiosos se han trepado a una barca ajena, que sin ellos valía poco y con ellos no vale nada. ¡Si los conoceré yo, que me he pasado la vida remando en "galeras" y llevándolos como pasajeros de lujo!...

"Vosotros, sportsmen, supísteis comprender, y hoy estáis en la legión de los vencedores. Dios os lo pague. Ya Dios os lo está pagando con los escrutinios anticipados de Entre Ríos y Córdoba".

Así termina la extraña carta que llegó a JORNADA procedente del trasmundo y teña de 1931. Sabíamos que fechada en la primavera por Dinty Moore había dejado de ser una existencia visible, pero nos dimos a buscar entre sus amistades alguna que nos dijera si podía tenerse por auténtica la carta. La pesquisa nos llevó junto al mejor amigo del ausente, a quien con mayor autoridad podía decirnos si reconocía en el escrito la manera, las ideas, la emoción de quien vive ahora en el trasmundo.

Ese amigo íntimo de Dinty Moore es hoy un funcionario público que nos recibió ayer en sus despacho y nos hizo, palabra más o menos, esta explicación:

—No tengo seguridad absoluta de que Dinty Moore haya muerto, aunque su decisión de apartarse de la realidad visible me pareció irrevocable la última vez que nos vimos. De todas maneras, yo creo haberlo conocido bien. Afirmo que si hoy hubiera tenido que escribir para dar un consejo a sus amigos, habría escrito algo muy parecido a lo que ustedes me traen. No reconozco la letra, pero eso tiene poca importancia; el último le había dado por desfigurarla a propósito; estaba tan harto de escribir que trataba de engañarse a sí mismo. Comprendo su emoción de sportsmen y de ciudadano. Para él las elecciones no podría ser una chance abierta a la anarquía, como el Pellegrini de mañana no puede ser, no debe ser, una desmoralizante victoria del viejo Sipo.

Esta Noche se Sabrá el Resultado de las Primeras Mesas

(Viene de la página 1)

la tarea en la misma forma que la vino realizando hasta ahora, podrá dar por terminado el recuento esta tarde a las 17 horas.

Se han abierto más o menos 140 urnas por hora y han terminado ya las siete primeras secciones y parte de la 8a.

En la sección 8a.

Efectuado el recuentro de los sufragios emitidos en la circunscripción 8a., se comprobó la existencia de 13.368 sobres, excediendo en uno el número de ellos que figuraba en las actas de los comicios.

En la sección 9a.

De inmediato se revisaron las urnas de la circunscripción 9a., las que arrojaron el siguiente resultado:

Sobres	11.415
„ según actas . .	11.418
Diferencia en menos . .	3

En la sección 10a.

En la sección 10a. hasta la urna 703, los resultados fueron los siguientes:

Sobres	9.512
„ según actas . .	9.514
Diferencia en menos . .	2

Totales generales hasta la sección 10a.

Sobres	160.085
„ según actas . .	160.072
Diferencia en más . .	13

En la sección 11a.

Hasta la urna 375 inclusive, la sección 11a., arrojó los siguientes totales:

Sobres	7.183
„ según actas . .	7.184
Diferencia en menos . .	1

En la sección 12a.

Hasta la úrna 787 inclusive:

Sobres	11.528
„ según actas . .	11.527
Diferencia en más . .	1

A esta altura del recuento de votos, la Junta pasó a cuarto intermedio por diez minutos.

La Junta reinició su tarea

Esta tarde a las 16 horas reanudó su sesión la Junta Electoral que había pasado a cuarto intermedio poco después de mediodía.

Se calcula que la tarea del recuento de votos podrá quedar terminada poco antes de las 18.30 horas, en cuyo caso, el escrutinio se iniciaría de inmediato. Siendo así, esta noche ya se podrán conocer los resultados de las primeras mesas.

Total de la 15a., 1053 inclusive:

Sobres computados . . .	34.047
Constan en actas	34.057

Total generales hasta la 15a. inclusive:

Sobres computados . . .	238.651
Constan en actas	238.648

¡UN CASO NOTABLE!

Poseyendo Admirables Conocimientos, no Logra una Ocupación

UN caso típico de la falta de trabajo que existe en nuestra capital, lo constituye el caso de Alfredo Orliange, un joven inteligente y activo que nos ha visitado hoy.

La sola ennumeración de lo que es capaz de hacer da una idea de los servicios que podría prestar a quien lo ocupara.

Es oficinista con redacción propia y dactilografía, y sabe control administrativo, transacciones inmoviliarias, estadística y archivo; sabe manejar automóviles de cualquier marca (posee registro) y conoce electrotécnica en teoría. Aparte de ello tiene las referencias más inmejorables que pedirse puedan.

¡Y no logra encontrar trabajo!

¿Quién desea adquirir los servicios de este excelente empleado?

Se domicilia en Rodríguez Peña 203.

LLEGO EL PRIMER LOTE DE LINO DE STGO. DEL ESTERO

Procede de Estación Selva y ha Sido Vendido en Esta a $ 15 el Quintal

PRECIO RECORD

Procedente de estación Selva, Ferrocarril Central Argentino, provincia de Santiago del Estero, llegó a Retiro el primer lote de lino de la cosecha de este año, compuesto por 224 bolsas, con un peso total de 12.000 kilos.

Los colonos Canavessio Hnos. son los productores de este lino, que ha sido vendido ya en la Bolsa de Cereales, al precio record de 15 pesos el quintal. El rendimiento del lote es de nueve quintales por hectárea.

También llegó la segunda partida de trigo de este año, enviada por los colonos Weisburd y Cía., de estación Pinto, Ferrocarril Central Argentino, provincia de Santiago del Estero.

LAS SEMENTERAS DEL NORTE SON SATISFACTORIAS

En Córdoba y Stgo. del Estero la Suba en los Precios ha Creado Optimismo

JIRA DE INSPECCION

Regresó hoy de su jira de inspección por Marcos Juárez (Córdoba) y Pinto, Malbrán y Silva (Santiago del Estero), el jefe del Departamento Fomento Rural del Ferrocarril Central Argentino, ingeniero agrónomo Hugo Miatello (h).

Cultivos de secano

El ingeniero Miatello viene favorablemente impresionado sobre el resultado de su jira. El stado de las sementeras del trigo y lino en la zona de secano de Santiago del Estero es muy bueno, habiéndose dado principio ya a la cosecha en varios distritos con excelente resultado y encontrándose varias máquinas corta-trilla en pleno funcionamiento.

El maíz

Respecto a los cultivos de maíz, cuya siembra se realizó recientemente, el ingeniero Miatello dice que se encuentran en buen estado de desarrollo, igual que los demás sembrados de avena, alpiste, girasol, algodón, etc.

Los precios

La suba de precio que experimentaron últimamente los cereales, unida a las perspectivas de una abundante cosecha, han creado un ambiente de manifiesto optimismo entre los colonos de las zonas visitadas por el ingeniero Miatello, quien declara que esos factores contribuirán poderosamente a que las siembras del año próximo sean ampliadas en forma considerable.

Hay que Ayudar a Una Pobre Ciega

En la calle Doblas 1651, vive la señora Margarita E. de Ríos, viuda, es ciega, tiene un hijito de 7 años, otro de 5 años, y para mayor desgracia de esta pobre señora, tiene la madre anciana de 81 años, está en la mayor miseria. Las almas buenas y caritativas tienen el deber de ayudar a esta familia, JORNADA se lo pide.

La máquina de hoy



SEÑORA BRIGIDA viuda de Villalva con sus hijos de 13, 12, 11, 9 y 3 años, de tres Arroyos, a quien JORNADA hizo entrega de de la máquina de coser.

La Voz Cariñosa de B. Aires Mañana Será Escuchada en el Mar

L. R. 3 Radio Nacional, Mañana, a las 21 Horas, Dedicará una Audición a los Marinos de la Fragata Sarmiento

EL PROGRAMA

La Fragata Sarmiento, está próxima a Buenos Aires, al culminar una vez más con toda gloria, el viaje de circunvalación que año por año se realiza. La valiente nave, que conoce los secretos de todos los mares del mundo, que recoge en el hueco de sus velas hinchadas al viento, una canción de cada puerto y de cada puerto una palabra cariñosa dicha en distinto idioma, dentro de pocos días más tocará el murallón argentino que tantas veces la ha recibido como en un abrazo muy cordial.

Anticipando votos augurales de bienvenida, Radio Nacional (L. R. S.) ha organizado una audición especial dedicada a los marinos de la gallarda mensajera de amistad.

Tendrá lugar a las 21 horas y se ha preparado con tal motivo un programa muy interesante, como podrá verse:

Quiénes participan

La primera palabra que arranque de Buenos Aires, rumbo al corazón de los tripulantes de la Sarmiento, será la del Vicario General de la Armada, Monseñor Dionisio R. Napal, pien explicará el significado de la transmisión. Luego hablarán el capitán de Navío Pedro S. Casal, director de la Escuela Naval, el teniente de navío Héctor R. Ratto.

La notable intérprete del verso, señorita Delia Funes Gnecco ha ofrecido generosamente su concurso para este acto y recitará como ella sabe hacerlo, varias composiciones. El maestro A. Avilés ejecutará "Stella Maris" de que es autor.

Complementarán el acto, las orquestas de Canaro y Firpo, las compañías teatrales de Angelina Pagano y Olga C. Pearson-Angel Walk, los cantores nacionales Gómez Vila, Roberto Díaz, las cancionistas Dora Davis, Mercedes Carné, Joaquina Carreras, Adhelma Falcón y su orquesta y el concertista de guitarra Diana Lavalle. Participará asimismo, un coro de sesenta alumnos de la Escuela Presidente Rosa (turno de la noche) dirigido por el maestro A. Rossi.

La Aviación Naval Inició las Maniobras Más Importantes

La Escuadrilla Saludó a Buenos Aires Antes de Iniciar la Partida

HACIA CONCORDIA

Hoy a las ocho al partir para las maniobras más importantes que hasta ahora se hayan realizado, los aviones de la armada evolucionaron sobre la ciudad. Las escuadrillas de hidroaviones y aviones que desde Puerto Belgrano y Punta Indio llegaron a Puerto Nuevo esperaron hasta ayer la orden de partir. Desde el alba las máquinas estaban preparadas para salir en vuelo hacia la ciudad de Concordia. Antes de iniciar su viaje en dirección a la ciudad antes citada, la escuadrilla naval hizo evoluciones saludando a Buenos Aires. Las maniobras durarán quince días y constituirán, como ya hemos dicho, las más importantes que hasta ahora haya realizado la fuerza aérea naval.

El plan de maniobras

La escuadrilla se dirigirá desde acá a Concordia y después a Posadas. Las fuerzas aéreas permanecerán un día en Corrientes para luego seguir el viaje hacia Rosario, siempre costeando los ríos, después de haber pasado por Paraná. El recorrido que hará la escuadrilla será de cinco kilómetros, comprendiendo el litoral de ambos ríos. Se ha establecido como punto final de cada etapa las ciudades en donde sean mayores las facilidades para descender en mar y tierra.

El trabajo a desarrollar en los quince días que duran las maniobras es completo y variado. Entre los ejercicios a realizar se encuentran los siguientes, que son los más importantes: práctica de mando en escuadrilla y agrupación; navegación aérea y marinería aeronáutica; navegación radiogonométrica; ejercicios de intercepción y práctica de tiro y bombardeo; ejercicio de comunicaciones y práctica de intercomunicaciones cifradas. En este último ejercicio se pondrán en práctica diversas claves que el estado mayor tiene en estudio.

La constitución de la escuadrilla

Como adelantáramos oportunamente, la escuadrilla que se ha dirigido hoy a maniobras tiene por jefe al capitán de fragata Marcos A. Zar, como ajudante de éste jefe y piloteando el R. 57 va el suboficial Bernardino Toledo. El teniente de fragata P. Insusarri harce el vuelo en el corsario R. 54. El jefe del estado mayor teniente de navío Silvio Leporace va en el R. 59 acompañado por el mecánico Carlos Vercesi.

Se ha incorporado también a la escuadrilla el aviador militar capitán Pedro M. Aviles, quien representa a la Dirección General de Aeronáutica y presenciará las maniobras por invitación especial de la División de Aviación Naval.

Discutieron, y uno Recibió un Balazo en el Abdomen

En jurisdicción de la comisaría 1a. de Avellaneda hubo anoche una pelea sangrienta y sus actores fueron Manuel Carbone y Pedro Parodi. Parece que entre ambos existían resentimientos que no fué posible solucionar en forma amistosa cuando trataron de hacerlo. Y al encontrarse accidentalmente sostuvieron un violento altercado. Carbone, nervioso por los insultos de Parodi, desenfundó un revólver y le hizo un disparo hiriéndolo en el abdómen. Luego se dió a la fuga llevándose el arma. El herido fué llevado en una ambulancia al hospital Fiorito, donde se comprobó que su estado revista alguna gravedad.

La policía procura detener al agresor.

UN CAMION CHOCO A UN AUTOMOVIL PARTICULAR, HOY

Esta madrugada a las tres en la esquina San Juan y Salta el camión 1875 chapa de Avellaneda que conducía Armando García chocó con el auto particular nuevo 8131 manejado por Waldo López, argentino, empleado, del 17 años, con domicilio en Pozos 1343.

A consecuencia de la colisión López resultó levemente herido en la cara y fué curado en el hospital Rawson. Los vehículos resultaron con serios desperfectos. Ambos conductores están detenidos en la comisaría 16a. Se instruye el sumario de estilo.

SIGNUM HA SUFRIDO UN PEQUEÑO INCONVENIENTE

POCOS momentos después de médiodía, nos comunicó con evidente preocupación el entraineur Luis Calistro, que atiende la preparación del crack Signum, que el noble hijo de Silurian, ha sufrido un pequeño contratiempo en su preparación, luego de su trabajo de esta mañana, por lo que la presencia del defensor de los tradicionales colores del stud Atucha, no es segura en la gran carrera de mañana. Aun no hay nada resuelto en definitiva; recién mañana, según como amanezca se tendrá la seguridad de su participación.

Un Principio de Incendio Hubo en Avellaneda

El Fuego Originó Pérdidas por Valor de 3.000 Pesos

En una despensa que Leonardo Fabiano posee en Avellaneda, calle General Rosa 900, se originió anoche a las 23 horas un principio de incendio. Concurrieron los bomberos voluntarios de esa localidad y en pocos minutos lograron la extinción del fuego. Se quemó parte del mostrador y estanterías y, según el almacenero, las pérdidas alcanzan a la suma de 3.000 pesos. El comercio tiene un seguro por 5.000 pesos. No se ha establecido el origen. Preventivamente ha sido detenido Fabiano.

Los Handicaps

Para la reunión del domingo próximo se ha hecho la siguiente asignación de pesos:

Premio Salmuera-Catarata, 1600 metros

Crisálida 62 kilos, Incrédulo 58, Insensato 57, Madeja 54, Cascajo 50, Bardour 50, Sacrílega 49, Kasy Kay 48, Macuco 47, Gañán 46, La Grisette 46.

Premio Almará, 2500 metros

Merezco 62 kilos, Mar de Fondo 58, Sarbar 55, Bienablado 54, Herminio 53, Aleyrión 51, Insensato 49, Apachinette 48.

Pablo Fuchilo

En la oficina de informes de JORNADA se encuentra una cédula de identidad que usted ha extraviado, puede pasar a retirarla de 13 a 18 horas.

LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

EXTRACTO COMPLETO DEL SORTEO EFECTUADO HOY

Núm.	Pmio.
[illegible]	[illegible]

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

3

POR EL PRESENTE EXTRACTO TIENEN PREMIO DE 50 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE

Ayer se Escapó un Preso de la Comisaría 45a.

Estaba Detenido en la Cárcel de Contraventores a la Disposición del Gobierno Provisional

CAUSAS DEL TRASLADO

Ayer se ha fugado un preso de la comisaría 45. El calabozo se encontraba abierto y el detenido, aprovechando que el vigilante encargado de su custodia había ido hasta los fondos de la finca, salió tranquilamente sin ser molestado. Recién cuando aquél estaba bien lejos de la comisaría se apercibieron de la fuga. Ahora tratan de buscarlo y a ese efecto se realizan algunas diligencias, esperándose que el preso será aprehendido de un momento a otro.

Quién es el preso

El preso que se fugó de la 45 se llama Juan Venier, argentino, soltero, de 25 años de edad, domiciliado en la calle Santander 1817. Este hombre se encontraba detenido en la cárcel de contraventores a disposición del gobierno provisional y había sido enviado por la sección Orden Político de Investigaciones. Hace algunos días, le encontraron a Venier una pequeña sierra de las que se utilizan para limar barrotes y entonces trataron de aislarlo de sus compañeros de celda en previsión de cualquier tentativa de fuga. Y fué llevado entonces a la comisaría 45.

La fuga

Ayer a las 13 30, por negligencia seguramente del encargado de custodiar a Venier, éste abandonó el calabozo, que se encontraba abierto. Conviene decir que al salir de la comisaría Venier no fué molestado por ninguno de los vigilantes que se encontraban en el patio. El que estaba en la puerta de la comisaría creyó seguramente que era un empleado de la misma y no se preocupó en decirle nada. La cuestión es que pocos minutos después de haberse producido la fuga, los timbres y los teléfonos comenzaron a funcionar, siendo inusitado el movimiento en la dependencia policial.

Como medida preventiva, se detuvo, como es de rigor en todos los casos de tal naturaleza, al vigilante que custodiaba a Venier y él es quien tiene que explicar ahora cómo y por qué se hallaba abierto el calabozo donde se alojaba aquél. La fuga fué comunicada al director de la cárcel de Villa Devoto, ordenándose las diligencias pertinentes para detener a Venier.

Fué Denunciada la Desaparición de una Menor

La señora Dorila Briseño denunció hoy en la policía que su hermana Ramona Candelaria Briseño, de 16 años de edad ha desaparecido, suponiéndose que un seductor ha instigado a la menor a dar ese paso. La policía ha iniciado las gestiones pertinentes para dar con el paradero de la menor.



R. C. BRISEÑO

La Señora Madre de Juan B. Justo Está Muy Grave

A raíz de la agravación de una vieja dolencia se halla enferma la señora de Justo, madre del desaparecido líder del socialismo en nuestro país, doctor Juan Bautista Justo.

Las características del mal que le aqueja y la avanzada edad de la señora Justo hacen temer a sus familiares, y a los médicos que la asisten, complicaciones que es de desear que no se produzcan.

Sobre el Robo de Alhajas por Valor de 50.000 Pesos

La Encubridora ha Sido Condenada a 18 Meses de Prisión

El 25 de febrero del año en curso, a las 12.45 más o menos, Abraham Radbil iba a penetrar en su domicilio, calle Malvinas 93, cuando fué atacado por cuatro sujetos desconocidos, quienes le aplicaron golpes de puño, lesionándolo.

Al mismo tiempo, le arrebataron una balija que contenía alhajas por valor de 50.000 pesos, dándose a la fuga en seguida los autores en un automóvil.

Comprobado el delito y detenido el chauffeur Vicente Papaleo por suponérsele complicado en el hecho, se dictó sobreseimiento provisional respecto al nombrado.

Prosiguiendo las investigaciones, el 24 de mayo último, por la tarde, en la Cárcel de Contraventores de Villa Devoto, la empleada María A de Díaz secuestró a la mujer Dionisia Ruscada de Pagani, uruguaya, de 49 años, sin profesión, el dinero y alhajas que fueron reconocidas por el denunciante Abraham Radbil como de su propiedad y que eran parte de las robadas en el asalto referido.

La mujer Dionisia Buscada de Pagani visitaba, cuando fué registrada en la Cárcel de Contraventores, a su esposo, Alfonso Pagani, detenido en ese establecimiento.

Fué detenida la Pagani, procesándosele por encubrimiento de robo, pues no supo dar explicaciones satisfactorias respecto a la tenencia de dichas alhajas y dinero y también se procesó a Pagani por suponérsele uno de los autores del robo, pero se sobreseyó provisionalmente a su respecto.

La Pagani, en su declaración, manifestó que las alhajas las dejó caer una señora en la esquina de la Avenida San Martín y Paysandú, en circunstancias en que subía a un automóvil, y que ella (la Pagani) las recogió, no pudiendo entregarlas a su dueña, porque el automóvil partió velozmente.

Tal la explicación de esta mujer. No ha sido creída por lo raro de todo eso y lo confuso de su conducta.

El juez doctor Speroni condenó hoy a la Pagani a 18 meses de prisión en forma condicional.

Por Resentimientos, le Tajeó la Cara

En el día de ayer en la esquina que forman las calles General Artigas y Luis Viale, por resentimientos anteriores, se trabaron en riña Segundo Alberto Arroyo, argentino, re de 28 años, soltero, que se domicilia en la calle Benito Arcángelo 1535 y Angel García, de la misma nacionalidad, de 18 años que vive en Talcahuano 469.

En el transcurso de la riña, Arroyo desenfundó un cortaplumas y propinó a García una herida cortante en el rostro.

Un Vendedor de Pescado Fué Herido de Una Puñalada

El Agresor, que no Está Identificado, Utilizó una Cuchilla de la Propia Víctima

ES GRAVE EL ESTADO DEL HERIDO

Esta mañana en jurisdicción de la comisaría 39a., un vendedor ambulante de pescado fué herido de una profunda puñalada en el costado derecho del abdomen. El agresor, un hombre joven, trigueño, bien vestido, huyó y hasta este momento no ha sido ni siquiera identificado. Por la calle Juramento transitaba a las 9.10 de hoy el vendedor Manuel Bartoletti, viudo, italiano, de 50 años, domiciliado en Paraguay 456.

El incidente

Al llegar frente al número 5564 de la citada arteria, un joven le preguntó el precio del pescado. Parece que el supuesto comprador trataba de seleccionar algunos peces, lo que motivó una advertencia del vendedor.

Con ese motivo se suscitó entre ambos un violento incidente y entonces el desconocido indignado por la actitud de Bartoletti tomó una cuchilla de 25 centímetros que aquel llevaba en un canasto, esgrimiéndola amenazante.

Una puñalada

Y sin dar tiempo a que el vendedor pudiera defenderse le infirió una profunda puñalada en el abdomen, interesándole el hígado.

Bartoletti se desplomó sobre la acera con sus ropas bañadas de sangre y el agresor se dió inmediatamente a la fuga.

Sin éxito trataron de alcanzarlo algunas personas que vieron caer al herido. A tres cuadras del lugar del hecho hay un vigilante a quien llamaron algunos vecinos dándole cuenta de lo ocurrido. Se solicitó de inmediato una ambulancia en la que la víctima fué llevada al hospital Alvear, practicándosele la cura de primera intención.

De ese nosocomio nos dicen que el estado del herido es sumamente grave.

Primeras diligencias

El inspector García, de la seccional 39a., que concurrió al lugar del hecho poco después de haberse producido, inició las primeras diligencias a los efectos de establecer la identidad del agresor y proceder a su inmediata detención.

Algunos vecinos dicen no conocerlo, pues sólo lo vieron huir, ignorando las causas que determinaron la insólita agresión.

El herido, que como decimos, se halla en grave estado, pudo declarar, expresando que tampoco conoce al sujeto, que por cuestiones triviales le infirió la puñalada. Dijo que aquél se insolentó al rogarle que no tocara los pescados y que, rápidamente, con su propia cuchilla, lo hirió, dándose después a la fuga.

Alguien oyó la disputa, pero no le dió importancia, por cuanto esas pequeñas incidencias con los vendedores, son frecuentes. En las proximidades del lugar donde fué herido Bartoletti no se han obtenido detalles que puedan orientar la pesquisa en lo que respecta a la identificación del malhechor. Se espera, no obstante, obtener éxito en las gestiones que se realizan para esclarecer debidamente lo ocurrido. Se descarta la posibilidad de una venganza, pues la propia víctima dice no conocerlo. Se ha iniciado el sumario de estilo a cargo del inspector García, habiéndose comunicado el hecho al juez de turno.

Se Ultiman los Preparativos Para las Fiestas del 11

Como se ha venido anunciando, el día 11 del corriente, de 14 a 24 horas, con motivo de la conmemoración del día del Patrono de Buenos Aires, San Martín de Tours, se realizarán grandes festejos en la Avenida Costanera.

El programa ha desarrollarse es lo más importante que se haya intentado hacer, por lo atractivo, ya sea en sus numerosos juegos mecánicos, como por las arriesgadas pruebas de aviación que al público le será dado admirar, concurriendo el mencionado día al Balneario Municipal.

En el plano que se publica están todos los detalles referentes a los lugares de estacionamiento, ubicación de palcos, como así también los lugares de las casillas de venta de entradas.

AVISOS FUNEBRES

✝ MIGUEL F. DANTAS. — q. e. p. d. — Falleció el 10 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Pilar Rivas de Dantas; su hija, Carmencita; sus hermanos, Julio T., José M. y Margarita G. Dantas de Davel; sus hermanas políticas, Delia Pondal de Dantas, Matilde Araujo de Dantas y Juana Rivas de Fernández; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana, miércoles 11, a las 16 y 30. Casa mortuoria, Entre Ríos 181. — Servicio Casa Iribarne, Callao 416, Paraguay números 3647 y 3657, y Garay 2435|57.

✝ ANTONIO FERREYRA — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Eugenia Millet de Ferreyra; sus hermanas políticas Ema Pinto de Ferreyra, Rosa Millet e Irene Millet de Eyrley; sus sobrinos Andrés Ferreyra (ausente), José María Ferreyra y Ema Ferreyra; sus sobrinos políticos María Luisa Mayola de Ferreyra (ausente) y María T. Ledesma de Ferreyra (ausente); su prima Inés González; su ahijada Sara Robet; sus sobrinos, nietos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Rioja 1611. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

PARTICIPACIONES

✝ FRANCISCO ALDACOUR — q. e. p. d. — Falleció el 7 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su señora esposa Leonor Portillo de Aldacour; su señora madre Catalina O. de Aldacour; sus hermanas María A. de Mari; Juana A. de Caballero y María Luisa; sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos han sido inhumados en el cementerio del Oeste, ayer lunes 9, a las 9.30 horas. Casa de duelo, Humberto I, 1909. Cochería Mauricio, Monroe 3514, Serrano 2369 y San Juan 3343.

Lotería Nacional

Los 23 Primeros Premios

1	$	150.000	4043
2	"	30.000	7340
3	"	10.000	8666
4	"	5.000	4469
5	"	5.000	17846
6	"	2.000	4877
7	"	2.000	6986
8	"	2.000	7847
9	"	2.000	17850
10	"	2.000	20391
11	"	1.000	1504
12	"	1.000	5743
13	$	1.000	8343
14	"	1.000	13989
15	"	1.000	14138
16	"	1.000	14165
17	"	1.000	14710
18	"	1.000	18801
19	"	1.000	19295
20	"	1.000	19919
21	"	1.000	20080
22	"	1.000	23883
23	"	1.000	24391

Racing y Huracán Prometen un Match Bravo

Jornada

2da. SECCION

Teléfonos: Rivadavia, 6800 ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ Martes 10 de Noviembre de 1931

UNA LARGADA COMO DIOS MANDA

Alumnos del "Sherman Indian Inst." de Riverside entrenándose para una maratón.

Perderá el Campeón de las Revanchas?

CHACARITA PELIGRA EN LA PLATA

El Partido de Mañana ha de Ser Una Dura Prueba Para el Campeón de las Revanchas

PERSPECTIVAS

Field: G. y Esgrima de La Plata.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Chacarita Juniors	1
G. y E. de La Plata	0

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Chacarita Juniors	23	11	5	7	27
G. y E. de La Plata	23	7	9	7	23

Equipos:

Chacarita Juniors — Alterio; Silva y Cichino; Duchini, Brizuela y Busti; Sampayo, Stuchetti, Díaz, Coria y Díaz.

Gimnasia y Esgrima de La Plata — Ruiz; Martín y Delovo; Fernández, Minella y Migueus; Peralta, Farías, Giudice, Zorosa y Morgada.

Los "cucos" de las revanchas tienen mañana un compromiso bravo. Gimnasia y Esgrima de La Plata, cuando juega en su cancha, es un rival sumamente peligroso, que obliga a su oponente a desplegar el máximo de energías.

MINELLA

El encuentro de mañana tiene para los dos equipos un enorme interés, pues mientras Chacarita tratará de seguir su admirable serie de victorias, interrumpida con el empate con San Lorenzo, los locales, en cambio, harán todo lo posible para reivindicarse de la derrota sufrida últimamente frente a River Plate.

Chacarita Juniors, que defeccionó en el match jugado contra San Lorenzo, irá a la lucha dispuesto a demostrar que esa performance mediocre se debe a una mala tarde y no a un desmejoramiento en los valores del conjunto. Demostrará que sigue siendo el cuadro poderoro, de empuje irresistible, que sorprendió a la afición entera con su formidable reacción de las revanchas, que le permitió avanzar desde los últimos puestos y colocarse en la envidiable situación que ocupa actualmente.

SILVA

Los locales, que se han venido entrenando con gran entusiasmo, piensan realizar mañana con los de Chacarita lo que pudieron hacer Boca Juniors, River, Estudiantes de La Plata y San Lorenzo: es decir, adjudicarse la victoria.

Ambos equipos se presentarán al match integrados por todos sus jugadores titulares. En Chacarita reaparecerá Busti, que no pudo actuar frente a San Lorenzo, y los locales anuncian la rentrée del arquero Ruiz y del half uruguayo Míguez, que hacía tiempo que no jugaban por hallarse lesionados.

V. Sársfield Jugará con Boca en P. Patricios

CON motivo del match que Vélez Sársfield debe sostener el domingo con Boca Juniors, se reunió la C. D. de la institución nombrada en primer término, a la que toca actuar como local, para tratar el cambio de cancha para un partido de tal magnitud.

Después de breve cambio de ideas, se resolvió hacer disputar el lance, en el field de Huracán. Con ello, a no dudarlo, la afición sale ganando por cuanto no sólo se trata de un campo más céntrico sino que también de mucha mayor capacidad. Vélez Sársfield, si gana lo hará por partida doble. Y si pierde, la derrota le será leve... especialmente al tesoro del club.

Wing que Vale

J. PORTE





EL WING DERECHO DE INDEPENDIENTE, PORTE, VIENE DESTACANDOSE POR SU JUEGO

Football para Mañana

Liga Argentina

BOCA JUNIORS contra Tigre, en Brandsen y Del Crucero.

Independiente contra Estudiantes de La Plata, en Alsina y Almirante Cordero (Avellaneda).

Argentino Juniors contra San Lorenzo, en Avenida Alvear y Tagle (cancha de River Plate).

Ferrocarril Oeste contra Talleres, en Caballito 244.

Atlanta contra Platense, en Avenida San Martín 2115.

Gimnasia y Esgrima contra Chacarita Juniors, en Paseo del Bosque (La Plata).

Quilmes contra River Plate, en Avenida La Plata 1768 (field de San Lorenzo).

Huracán contra Racing, en Avenida Alcorta y Luna.

Lanús contra Vélez Sarsfield, en Arias y General Acha (Lanús).

Asociación Argentina

COPA DE COMPETENCIA

Acasusso contra Defensores de Belgrano, en Pampa y Miñones (field de Excursionistas).

San Martín contra Caseros, en Desaguadero y Varela (cancha de Liberal Argentino).

Ferrocarriles del Estado contra Sportivo Balcarce, en Canning y Río de la Plata (field de Sportivo Palermo).

Sportivo Dock Sud contra Barracas Central, en Iriarte y Vélez Sarsfield (cancha de Sportivo Barracas).

Buenos Aires contra Sportsman, en Olavarría y Luna (cancha de Barracas Central).

Progresista contra El Porvenir, en el field de Gimnasia y Esgrima de Lanús.

Estudiantes contra Almagro, en Segurola 1785 (field de All Boys).

Gimnasia y Esgrima de Lanús contra Banfield, en Saavedra y Bustamante (Lomas de Zamora).

Boca Alumni cintra Argentino de Lomas, en 9 de Julio y Brandsen (Temperley).

Gutenberg (La Plata) contra Temperley, en Peña y Arenales (Banfield).

Nueva Chicago contra Palermo, en Giribone y Teodoro García (cancha de Colegiales).

Estudiantil Porteño contra Liberal Argentino, en Triunvirato 3900 (Villa Urquiza).

Mañana JORNADA Transmitirá el Interesante Match de Avellaneda

SERAN DE INTERES LAS SEMIFINALES DE TENNIS

Mañana continuará disputándose en el Buenos Aires Lawn Tennis Club el Campeonato Nacional de Lawn Tennis que se viene disputando con bastante éxito.

Entre los partidos programados se destaca el que han de disputar por la categoría dobles mixtos los binomios integrados por la señorita C. Aussem y R. Boyd contra los hermanos Obarrio.

Si se considera las performances de ambos, se pone a luz la superioridad de los primeros que si juegan en su forma habitual han de lograr imponerse a sus dignos adversarios. Pero en los deportes se ha comprobado que no hay adversario de poco valer, pues muchas veces el entusiasmo suple a la falta de técnica, por lo cual los hermanos Obarrio, que ya se han destacado por su comprensión para el dobles, han de oponer una resistencia destacable a la pareja favorita.

A continuación detallamos el orden de los partidos a disputarse:

A las 10 horas. — Tribuna chica: R. Boyd y A. H. Cattaruzza; cancha 15: L. Del Castillo o E. Obarrio v. A. Pontin.

A las 13.45 horas. — Tribuna grande: G. Robson y R. Boyd v. S. Ladeveze y R. López Pelliza.

A las 15 horas. — Tribuna grande: C. Aussem y R. Boyd v. Sra. A. O. Obarrio de Aguirre y E. Obarrio (semifinal de dobles-mixtos).

A las 16 horas. — Tribuna grande: Ricketts y L. Del Castillo o Mackinon y Olliúa v. Lizana y Del Bono, (semifinal de dobles mixtos).

A las 17 horas. — Tribuna grande: R. Boyd o A. H. Cattaruzzi v. A. Zappa o López o López Pelliza, (semifinal de caballeros).

Talleres Jugará en Caballito

Field: Ferrocarril Oeste.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Talleres	3
Ferrocarril Oeste	2

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Ferrocarril Oeste	23	8	5	10	21
Talleres	23	7	2	14	16

Equipos:

Talleres — Bossio; Paola y Ravizza; Donadi, Rodríguez y Brion; Martínez, Donato, Ciento, Zubizarreta y J. Martínez.

Ferrocarril Oeste — Santoro; Noceda y Gilli; Calocero, Chalú y Pellisari; D'Alessandro, Gainzarain, Larrañaga, Sponda y Sciarra.

Un encuentro de perspectivas interesantes será, sin duda, el que sostendrán en Caballito los ferrocarrileros "versus" las huestes del guardavalla olímpico.

Tratándose de dos conjuntos de actuación discreta, dentro de la categoría en que ambos intervienen, que ocupan una situación de relativa representación en la tabla general de posiciones, la lucha que disputarán se presenta, por estos motivos, de los más atrayentes. El índice potencial de cada team señala, por otra parte, un acentuado equilibrio de fuerzas, que impondrá a las alternativas del cotejo paridad de rendimiento en el esfuerzo desplegado por la conquista de los dos puntos reglamentarios.

¿QUIENES SERAN LOS SCORERS EN LOS MATCHES DE MAÑANA?

Con el fin de que los aficionados recuerden quiénes fueron los scorers en los matches realizados en la primera rueda, damos a continuación el siguiente detalle:

Estudiantes de la Plata	(5)
Scopelli	2
Zozaya, Guayta y Ferreyra	1
Independiente	(2)
Ravaschino y Betinotti	
San Lorenzo	(4)
García	3
Cortecci	1
Argentinos Juniors	(0)
Platense	(3)
Barañaño	1
Landolfi	1
Giménez	1
Atlanta	(0)
Talleres	(3)
Lamanna	2
Vázquez	1
F. C. Oeste	(2)
Gainzarain	1
Pendola	1
Vélez Sársfield	(3)
Quiroga	1
Aranda	1
Fussani	1
Lanús	(3)
A. Bussi	2
J. Bussi	1
Chacarita Juniors	(1)
Stuchetti	
Gimnasia y Esgrima	(0)
Quilmes	(2)
Ravello	2
River Plate	(1)
C. Peucelle	
Huracán	(0)
Racing	(1)
V. Del Giudice	
Boca Juniors	(2)
Vargas	2
Tigre	(2)
J. C. Haedo	1
Maidana	1

LOS EQUIPOS JUGARAN EN GRAN FORMA

Tanto Racing Como Huracán Están en Condiciones de Ofrecer Una Lucha Brava

EN PARQUE PATRICIOS

Field: Huracán.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Racing	1
Huracán	0

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Racing	22	10	4	8	24
Huracán	23	9	4	10	22

Equipos:

Racing — Botazzo; Della Torre y Paternoster; Dimare, Gil y González; García, Fassora, Devincenzi, Del Giudice y Mellone.

Huracán — Molteni; Sande y Sétlis; Echechipía, Frederici y Ribet; Propato; Naveira, Masantonio, De Los Santos y Onzari.

Dos tigres de las revanchas

De ninguna otra manera se puede calificar a los dos equipos que en la cancha de Huracán se medirán en un encuentro que tiene que resultar interesante.

GONZALEZ

Racing ocupa ahora en la tabla de posiciones el lugar que sus grandes antecedentes le habían adjudicado de antemano. En una serie de partidos regulares, los campeones de Avellaneda han demostrado que en las revanchas el viejo Racing no puede quedar jamás entre los últimos. Ha vencido a todos sus adversarios en forma concluyente y sólo Tigre, en un gran partido, logró empatarle el único match de las revanchas que no se convirtió en resonante victoria para los blanquicelestes.

Huracán, por su parte, en la segunda rueda de este campeonato, que se torna cada vez más interesante, ha repuntado en forma notable. En la tabla de posiciones de la segunda serie de partidos, ocupa, después de Chacarita y Racing, un lugar de privilegio sobre el mismo Boca.

Un poquito de historia

En el primer encuentro, Racing logró imponerse por la mínima ventaja.

El partido, realizado en Avellaneda, fué reñidamente disputado hasta el último minuto de juego sin que la necesaria ventaja obtenida por los locales fuera verdaderamente lo que las acciones parejas hacían prever: un empate...

MOLTENI

En aquella ocasión, los dos cuadros estaban achatados; una serie de contrastes habían relajado algo la moral de todos los integrantes.

Pero ahora es otra cosa: en franca reacción, después de haber escalado posiciones sin mirar a quien dejaban en el camino, los dos equipos vuelven a encontrarse.

¡Y ahora será de veras...!

Y es así cómo mañana se van a sacar chispas.

Veremos si se cumplen las palabras que a la salida de la cancha de Racing, en el primer partido, decía cabrero un hincha del Parque de los Patricios: "¡En nuestra cancha nos lo morfamo a esto de la Academia!..."

La trenzada va a ser de veras y con padrinos. Los doloridos saldrán mañana en la última edición de JORNADA.

Los equipos

Perinetti hizo una de sus locuras: se eliminó del cuadro de Racing...

El asunto, tan conversado en todos estos días, no deja de ser sensible, ya que el puntero de los de Avellaneda no estaba en situación de retirarse del football por patadura: han de ser líos sentimentales, no más, como lo ha declarado el mismo Perinetti.

Lo substituirá García, que en muchas ocasiones ha tenido oportunidad de demostrar que es un elemento útil en cualquier circunstancia.

Jugarán en la defensa Paternoster atrás y González de half izquierdo.

En Huracán actuará Propato, que por razones ajenas a su voluntad dejó de hacerlo en el compromiso anterior de su equipo. Los demás, lo mismo, y con unas ganas terribles de llenarle la canasta a los maestros del pase y la gambeta.

Medicina e Higiene

NADA NUEVO BAJO EL SOL

Curiosas Prácticas Curativas



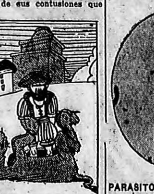
CÓMO CURAN actualmente la "debilidad" nuestros paisanos de Santiago del Estero

Las enfermedades consuntivas y todas aquellas afecciones que producen un estado de miseria fisiológica, o terminan en largas y penosas convalescencias, dan origen a un cierto tipo de mal que la gente llama "debilidad".

Para la "debilidad" se tiene en Santiago del Estero, un medio que nunca falla y que consiste en "meter al chico en una panza caliente de vaca, dejando la cabecita afuera. Adentro se lo tiene una media hora y después se lo saca y arropa bien". El testimonio de esta práctica lo encontramos en el libro "La medicina popular de Santiago del Estero", que ha publicado el doctor Orestes Di Lullo, radicado en aquella provincia.

Lo curioso es la similitud que ofrece la medicina popular a través de la historia. Así César Borgia — según lo afirma Cabanés en su libro "Remedios de antes" — fué encerrado en el vientre de una mula viva, durante su enfermedad.

En el siglo XVIII este procedimiento es todavía muy usado. En 1741 el cardenal alemán Zinzendorff, debiendo asistir a un cónclave, solicitó permiso para conducir un cerdo, en cuyo vientre después de sacrificado, debía introducir su pie gotoso, y el mariscal Lannes, curó de sus contusiones que le produjo la caída de su caballo, después de ser envuelto en una piel de carnero todavía humeante. Así lo establece el autorizado Sebastián Blaze en "Las memorias de un apoticario sobre la guerra de España", página 750.



CESAR BORGIA se curaba en el vientre de una mula



EL CARDENAL Zinzendorff curando sus pies gotosos en el vientre de un cerdo

No Desinfecte Con Alcohol

El alcohol es un gran desinfectante, pero no debe usarse para desinfectar heridas, debido a su acción coagulante de las albúminas, que constituyen la mayor parte de las células de nuestros tejidos orgánicos. El alcohol destruye así las células, que son las encargadas de formar tejido de cicatrización y, en consecuencia, las heridas demoran mucho en cerrarse.

Además, con el uso del alcohol se priva a las zonas lastimadas de las defensas biológicas producidas por las células y que son imprescindibles para evitar infecciones.

La Lucha Contra los Microbios

Gran Poder Microbicida e Inocuidad Para la Preciosa Vitalidad de Nuestras Células, son las Condiciones Ideales de la Desinfección. — La Electrólisis y los Hipocloritos

El problema de los desinfectantes en medicina ha dado motivo en estos últimos tiempos a investigaciones científicas de distinto orden.

Dos condiciones son esenciales para considerar útil un desinfectante: enérgico poder bactericida e inocuidad para las células vivas de nuestros tejidos.

Lo primero asegura la destrucción de gérmenes, así sean microbios o parásitos. Lo segundo, significa no destruir las defensas biológicas que están a cargo de nuestro organismo y que complementan la acción microbicida de los desinfectantes.

Los desinfectantes más poderosos conocidos hasta la fecha, o bien son tóxicos (como las sales mercuriales, ácido fénico y derivados) o irritan nocivamente nuestros tejidos (formol, permanganato, agua oxigenada) o precipitan las albúminas (nitrato de plata, bicloruro, etc.) y actúan solamente en la superficie no alcanzando por lo tanto a los microbios que anidan en la profundidad de los tejidos.



PARASITOS de las aguas aumentados mil veces su tamaño

Durante la guerra europea la desinfección de las heridas fué un grave problema que apresuró las investigaciones tendientes a la obtención del desinfectante ideal.

Corresponde señalar la destacada preeminencia que en nuestro país tuvieron los técnicos del Instituto Biológico que dirige el profesor Silvio Dessy, hombre de ciencia al cual tanto debe la profilaxia y medicina argentinas, en la lucha realizada para obtener el desinfectante de gran poder microbicida y que a un tiempo fuera inofensivo para la preciosa vitalidad de nuestras células orgánicas.

Utilizando la electrolisis, procedimiento físico-químico de extensas aplicaciones médicas e industriales, se consiguió preparar una solución de hipocloritos y productos oxidados del cloro, de reacción neutra y dotados de un notabilísimo poder desinfectante y desodorizante. Una mezcla de cloruro de sodio y cloruro de magnesio, electrolizada cuidadosamente, constituye el Antibacter, es decir, un hipoclorito doble de sodio y magnesio que ofrece sobre el famoso desinfectante francés Dakin-Carrel, utilizado durante la guerra y de gran boga en Europa, la ventaja de ser absolutamente neutro.



PASTEUR, el más genial enemigo de los microbios, cuya obra, de amplias perspectivas y diversas trayectorias, ha tenido en nuestro país eficientes continuadores



MICROBIOS del tétanos, aumentados 1500 veces su tamaño



ESTREPTOCOCOS, productores de erisipela, fiebre puerperal, etc.

Esta última condición permite usarlo con preferencia en la desinfección de las enfermedades de la piel, en ginecología y obstetricia, en las vías génito-urinarias, en las afecciones de nariz, oído y garganta, en oculística, cirugía y medicina general, así como en las diversas fases de la desinfección común, en la medicina veterinaria, en la industria, para la higienización de cloacas y locales y en la agricultura para pulverizar la viña, las verduras, las plantas frutales, etc., por la circunstancia especial de ser un desinfectante despojado en absoluto de poder tóxico.

ESPIRILOS, microbios que habitan nuestra boca

BIBLIOGRAFICAS

Revista Sud-Americana de Endocrinología, Inmunología y Quimioterapia. — El último número de esta difundida revista médica, cuya dirección está a cargo del profesor doctor Silvio Dessy, trae los siguientes trabajos originales:

Dr. O. F. Mazzini, Consolidación de las fracturas del húmero por quistes hidáticos; Dr. D. Boccia, La práctica del neumotorax artificial en el Hospital Italiano; Dr. A. López, Bartonellas, Grahamellas y Eperythrozoon Coccoides, Revista Terapéutica: Importancia biológica del manganeso; Gluconato de calcio; Acción hipotensora de los extractos orgánicos; Oleato de soda; Extramonio en el parkinsonismo; Efedrina; Simpatol; Antestesia y eserina; Terapia de la anemia perniciosa progresiva; Ipecacuana; Tratamiento de la lepra; Proteinoterapia en las hemóptisis; Insulinoterapia de la úlcera gástrica, etc., etc.

Revista de Crimonología, Psiquiatría y Medicina Legal. — Esta revista, órgano del Instituto de Criminología de la Penitenciaría Nacional que dirige el doctor Osvaldo Loudet, ofrece el siguiente material:

Dr. N. Palopoli, El nuevo Código Penal Italiano y la reorganización de los establecimientos penales; Dres. A. Huergo y C. Fernández Speroni, Hipoestesia afectiva, perversidad, síndrome epiléptico y mitomanía en una post-encefalítica; doctor J. M. Laurnagaray, Algunas consideraciones sobre el síndrome de los conmocionales; Dres. A. Bozzo, R. E. Carratalá y C. Martínez, Intoxicaciones; Dr. H. Mandolini, El problema de la creación artística; Dr. R. Carrillo, Organización del Inst. C. Holandés para investigaciones neurológicas; Dr. J. A. Smythe, El problema sexual en las prisiones. Congresos, Varia, Análisis de libros y revistas, Noticias y comentarios.

CONSULTAS

Un lector de JORNADA, Buenos Aires. — Para esos fines no crea en específicos. Se ha formulado un principio biológico que dice: "La función hace al órgano". Por ejemplo: cuando a un enfermo se le extirpa un riñón, el otro se hipertrofia y realiza una función compensadora. Otro: los músculos que dejan de trabajar, en los casos de enfermos que hacen un largo reposo, se atrofian. Y así ocurre, de un modo general, en todas nuestras funciones orgánicas. Conque... deduzca Vd. para su caso y no pida "peras al olmo". Por lo demás, no olvide que el exceso trae agotamiento y atrofia.

Un preocupado, Buenos Aires. — Haga confianza en su médico y siga estrictamente sus prescripciones.

J. P. R., Chascomús. — A eso llaman en campaña "la paletilla caída". Sin duda los paisanos, al palpar esa zona del esternón, perciben una depresión que es normal y relacionan ese signo con el dolor, sacando conclusiones pintorescas. Píntese con tintura de yodo la zona dolorida una vez por día.

Madre afligida, Capital. — Las complicaciones más frecuentes del sarampión son pulmonares. Cuide el abrigo para precaverlos de los cambios de temperatura y las corrientes de aire. Los niños toleran bien esa afección eruptiva. Gotas de aceite gamenolado en la nariz, buches, gárgaras y lavados de los ojos con agua boricada; alimentación líquida abundante y cama, son necesarios.

Fracturado, Florida. — Lo mejor es una radiografía para constatar la forma como se hizo el acoplamiento. Pero si no existen trastornos funcionales y estando ya consolidada la soldadura, es preferible dejar las cosas como están.

S. R. de P., Capital. — Las soluciones de azúcar, al 50 o|o, según una publicación médica reciente, ejercen muy benéfica acción en los casos de catarro agudo de las conjuntivas.

Pedro Juan R., Rosario. — Dé preferencia a la alimentación con frutas y verduras. Es posible que pueda evitar, así, el abuso de los laxantes.

Madre preocupada, Buenos Aires. — En efecto, la Noferina es un remedio excelente contra la tos convulsa. En particular para los niños y en todos los casos de vómitos que impiden la ingestión de medicamentos por vía bucal. Se trata de un compuesto a base de alcanfor y éter, administrado por vía rectal.

Deportista, Mendoza. — Es cierto, los meniscos semilunares de la rodilla suelen ser el obstáculo para una cura rápida. Aún mas, pudiera ser que necesite una intervención quirúrgica. Como Vd. comprenderá, le conviene hacerse revisar por un médico para evitar el estar perdiendo tiempo en fricciones y ma-

CURANDERIAS

La enfermedá e' la pelada
cura con agua de ortiga;
pá catarros con fatiga
l'anacagüita en mentada,
ajo y cáscara e'granada
pá las lumbrises es güeno.
Y si el estómago, yeno
de susiedá, se desgana,
está la flor de bardana
que purga y saca el veneno.

Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

MEDICAMENTOS	APLICACIONES Y CARACTERISTICAS	INTRODUCTORES O FABRICANTES
	AFECCIONES A LA PIEL	
Azufre Termado	Granos y afecciones cutáneas	Lalob y Rey
Levadura de Uvas "Jacquemin"	Afec. piel y gastrointestinales	L. Lemonier y Cía.
	ANTISEPTICOS	
"Hipoclorol"	Desinfectante. Higiene íntima	Instituto Seroterápico Argentino
Lysoform	Antiséptico, higiene íntima y heridas.	Mendel y Cía.
Gyraldose	Antiséptico para higiene íntima	L. Lemonier y Cía.
Antibacter, líquido	Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso	Instituto Biológico Argentino
Loción "Capillosol"	Lociones p. el cabello Hig cuero cab.	H. Millet y J. Roux
	APARATO DIGESTIVO	
Dyspeptol Erba	Para malas digestiones	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
	DOLORES EN GENERAL	
Untisal	Reumatismo: dolores musculares	Laboratorios Suarry
Cafiaspirina	Dolores en General	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Lingeol	Contra dolores musculares	L. Lemonier y Cía.
"Esteramil"	Reumatismo y dolores en general	Instituto Seroterápico Argentino
	GRIPPE Y RESFRIOS	
Geniol	Resfríos; grippe; dolores de cabeza	Laboratorio Suarry
Fenaspirina	Gripe y resfríos	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
	NERVIOSAS	
Adalina	Tranquilidad de los nervios	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Passiflorine	Sedante nervioso	Ela y Cía.
	HEMORROIDES	
"Adrenol"	Pomada hemorroidal	Instituto Seroterápico Argentino
Suppositoires	Supositorios cont. hemorroides	L. Lemonier y Cía.
	VIAS RESPIRATORIAS	
"Noferina", enema	Tos convulsa, asma, tos espasmódica	Laboratorios "Histol"
"Poligal" infantil, adultos	Tos, bronq., catar. y resf. de los niños	Laboratorios "Histol"
Guayacose	Enf. pulmón, reconstituyente	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Jarabe para la Tos "Biol"	Tos conv., afecc. pulmonares, bronq.	Instituto Biológico Argentino
Pastillas para la Tos "Biol"	Bronquitis, resfríos, etc.	Instituto Biológico Argentino
Cigarrillos "Salutaris"	Fórmula pectoral balsámica	Pablo Capasso y Cía.
	VIAS URINARIAS	
Píldoras BEIZ (plateadas)	Blenorragia, enf. de la vejiga, etc.	Jacobo Kerman
Fagesol	Blenorragia, estrechez, etc.	L. Lemonier y Cía.
Hedisan	Blenor., gonorrea, g. militar	Droguería Suizo-Argentina Ltda.
Helmitol	V. urinarias, desinf., interna	"La Química" Bayer Meister Lucius S. A.
Urolitina Serono	Desinfectante de las vías urinarias	Hijos de Atilio Massone
	TONICOS RECONSTITUYENTES	
"Histol", tónico	Raquit., debilid., anemia, surmenage	Laboratorios "Histol"
Elixir Biyodado "Biol"	Enferm. constitucionales y de la sangre	Instituto Biológico Argentino
Elixir de Quina "Biol"	Inapetencia, digestiones pesadas	Instituto Biológico Argentino
Emulsión "Biol"	Debilidad, decaimiento orgánico	Instituto Biológico Argentino
Sales nutritivas "Biol"	Debilidad, surmenage, anemias	Instituto Biológico Argentino
Iperbiotina Malesci	Reconstituyente del organismo	M. O. de Mónaco
Morubiline	Extracto de hígado de bacalao	Ila y Cía.
Eceal (Caramelos)	Reconstituyente y Recalcificante	Hijos de Atilio Massone
	LAXANTES Y PURGANTES	
"Bilina"	Unico laxante racional	Instituto Seroterápico Argentino
Tail	1, refresca; 2, purgan	Laboratorios Suarry
Magnesia Erba	Laxante y Purgante	Carlo Erba — Agencia en Buenos Aires.
Jarabe de Frutas "Biol"	Laxante en la constipación habitual.	Instituto Biológico Argentino
Novo Laxobiol, comprimidos	Constipación obstinada	Instituto Biológico Argentino
Sales purgantes "Minas Epecuén"	Purgante	Instituto Biológico Argentino
Uvalina "Biol"	Estreñimiento crónico y sus consec.	Instituto Biológico Argentino
Agua Rubinat	Mineral purgante	H. Millet y J. Roux
Pildoritas Reuter	Laxante y tónico intestinal	Ila y Cía.
Jarabe de Manzanas Manceau	Laxante para niños	Ila y Cía.
Fermentolax Croveri	Laxante blando en comprimidos	Hijos de Atilio Massone
	DIVERSOS	
Galactogeno "Biol"	Poderoso estimulante lácteo	Instituto Biológico Argentino
Emer — London	Termómetros alta precisión	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Jeringas hipodérm. diversas graduac.	H. Millet y J. Roux
Emer — Paris	Agujas para inyecciones, platino	H. Millet y J. Roux
Iodosalina Pisani	Contra la obesidad y artritismo	M. O. de Mónaco
[illegible] Serono	Píldoras contra la ovariosis	Hijos de Atilio Massone

LA VISITA DE ESTUDIANTES DE LA PLATA SE ESPERA CON GRAN INTERES EN AVELLANEDA

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

LA LEY SECA en Estados Unidos va a provocar un serio conflicto a los organizadores de la olimpíada de Los Angeles. Aunque nada tenga que ver el whisky con el atletismo, ni el vino con la natación, el lío se producirá.



Es decir, ya ha comenzado a producirse. Las autoridades aduaneras americanas han rechazado formalmente un pedido de importación de cierta cantidad de vino, destinado a la expedición olímpica francesa. El asunto es realmente serio, aunque nadie haya pensado en él. No se trata, en este caso, de bebedores consuetudinarios, cosa que no pueden ser los deportistas, sino de un régimen alimenticio regular que necesitarán mantener los atletas para producir sus performances normales. En este caso, el vino que se solicita introducir a Los Angeles, vendría a ser algo así como una medicina, para ser administrada severamente a los deportistas. ¿Pero quién va a garantizar que los franceses lo tomarán como "remedio" y no para tambalear por esas calles olímpicas de Los Angeles? El problema, insisto, es serio y está planteado... salvo que los franceses y demás se conformen con tomar el vino que expenden en todos los "almacenes de la esquina" de EE. UU...

• • •

LUISITO MONTI, el popular Doble Ancho de San Lorenzo, que se halla actualmente en Italia, jugando por el Juventus, donde también actúan Orsi, Cesarini y Maglio, jugó últimamente uno de los más bravos encuentros del campeonato italiano que le tocaba a su equipo contra la Roma. Eso no tendría nada de particular, pues para eso está: para jugar. Pero el caso es que, lastimado Cesarini, fué designado Maglio para reemplazarlo, pero éste se resintió en el entrenamiento de un golpe recibido en la rodilla anteriormente y entonces, el "Monumento" de Avenida La Plata tuvo que actuar de inside derecho. Claro está que no pudo responder en ese puesto a las exigencias del juego y a poco de iniciado el match fué cambiado a su puesto verdadero de centrehalf. Pero también debe haber sido muy mala su actuación en ese lugar, puesto que todos los diarios afirman que "Monti estuvo muy lejos de jugar a la altura de Varglien, centrehalf titular del equipo. ¡Sólo a los italianos se les podía ocurrir hacer jugar a Monti de inside!...

• • •

PERINETTI no dió al Racing ninguna explicación por su retirada ded equipo. Fué hace cuatro días a visitar al tesorero y le dijo:

—Le vengo a avisar que no juego más por Racing.

—¿Cómo es eso? ¿Tiene alguna queja contra la comisión directiva?

—Ninguna.

—¿Le ha pasado algo con los jugadores?

—Tampoco. Todos son admirables compañeros y amigos.

—¿Entonces?

—No voy a jugar más por Racing.

Y Perinetti no habló más. Saludó y se fué. El tesorero creyó que se trataba de una broma, pero Natalio no apareció más por el club. Fué citado para anoche, mas no concurrió. Hoy lo irán a visitar a su domicilio dirigentes del club, para tratar de disuadirlo, pero mucho me temo que todo sea inútil. Perinetti tiene "viarazas" como las de los vascos: no hay quien se las saque de la cabeza.

• • •

NO SERIA nada difícil que Argentinos Juniors, siguiendo el ejemplo de San Lorenzo de Almagro, enviara un emisario al Brasil para contratar a dos o tres jugadores. A pesar de que el cuadro actual del club es bastante discreto, se ha visto que con él no se puede hacer nada en este campeonato: ni se ganan puntos, ni se gana dinero. Al parecer, ya tienen algunos jugadores "señalados", que además de ser jóvenes, tienen un gran cartel en el football paulistano. Como se vé, los del abuelito Molinari, con toda su modestia, se tiran también sus lancecitos de proporciones...

• • •

HACE POCO tiempo me llamó la atención y lo hice notar en estos comentarios, que aquí, en mi propio país —que muchas veces lo puse como ejemplo en el extranjero, como modelo en cuanto a la interpretación de las leyes del football— se produjera el caso de que un referee concediera penalty, en vez de goal cuando la pelota, no obstante ser tocada con la mano por uno de los defensores, había llegado a la red. Recordé el caso a la inversa que constaté en el Brasil cuando fuí a cargo del equipo de Sportivo Barracas, en donde un árbitro concedió goal cuando un zaguero de Sportivo Barracas detuvo la pelota con la mano, impidiendo que entrase en el arco. Pero ahora veo que en todas partes, hasta en los países que parecían más adelantados en ese asunto, también se repite la historia. Me entero de que el club Sparta, de Praga, acaba de protestar el partido que perdió contra el W. A. C., de Viena, por la Copa de Europa, precisamente por un fallo análogo: en vez de goal, el referee dió un puntapie penal cuando un defensor alcanzó a tocar la pelota con la mano, sin impedir que llegara a la red. La protesta del Sparta, aunque justa, no prosperará, puesto que a pesar de tratarse de un caso de "derecho", está dentro de lo que las leyes del juego consideran como fallos inapelables del referee. Pero que éste estuvo mal, no hay lugar a dudas. Esto lo sabemos nosotros y lo saben en la China los que conozcan nada más que un poquito cómo debe jugarse al football.

BOCA JUNIORS TIENE UN COMPROMISO PELIGROSO QUE CUMPLIR

El Hábil Cañonero Ferreyra Probará a la Defensa de Boca

Tigre va Dispuesto a Responder Ampliamente a Todas las Exigencias del Juego de los Boquenses

EL MATCH SE JUEGA EN LA BOCA

Field: Boca Juniors.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Tigre 2
Boca Juniors 2

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Boca Juniors . . .	23	15	5	3	35
Tigre	23	7	6	10	20

Equipos:

Boca Juniors — Fossatti; Bidoglio y Muttis; Evaristo, Silenzi y Beghé; Nardini, Tarasconi, Penella, Cherro y Alberino.

Tigre — Savarro; Carmona y Cuello; Solezzi, Zumelzú y Bradi; Belardinelli, Pérez, Ferreira, Maldana y Haedo.

En el partido correspondiente al primer ciclo del campeonato de la Liga Argentina de Football, los muchachos de Tigre se portaron como tales y consiguieron empatarle a Boca Juniors, el formidable team de la barriada populosa de la Boca.

Por eso que la afición estaba esperando esta revancha para ver cómo se venga Boca de su derrota de la primera rueda. Porque el empate de los xeneixes con Tigre no puede considerarse sino como una derrota, de esas que no tienen significación por las cifras, sino por su aspecto moral, por eso que tanto cuida el leader del certamen y que tanto comenta la "hinchada".

La colocación en el marcador

La colocación de los dos conjuntos en el marcador oficial de la Liga, es bien diferente. Mientras Boca Juniors encabeza la listata con 35 puntos, los de Tigre han conquistado apenas 20 a fuerza de tanto luchar y mediante los aciertos de su artillero Ferreira.



CUELLO

Pero en verdad que la colocación comparada de los cuadros no tiene gran importancia. Los equipos más flojos, cuando se trata de enfrentarse a Boca se agrandan, se agigantan y lo ponen en aprietos que a veces decretan su derrota. De ahí, pues, que eso no debe tomarse en cuenta más que como un antecedente de poca importancia.

Pero lo interesante es la posición que tiene Boca y que por la resolución del jurado al adjudicarle los dos puntos del partido pendiente de Estudiantes y Racing a los muchachos platenses, no es del todo cómoda. Ahora son dos los cucos seguidores del delantero. River y Estudiantes de La Plata son dos conjuntos capaces, que están esperando el primer desmayo de los boquenses para acercárseles y ponerlos de nuevo a prueba en la conquista del puesto privilegiado.

El cuadro de Boca debilitado

Las perspectivas de los tigrenses son buenas en cualquier condición, ya que su entusiasmo y el valor de sus muchachos es capaz de darle un susto a Boca. Pero en las condiciones actuales está notablemente aumentado por la ausencia de algunos titulares del cuadro xeneixe.



R. CHERRO

En efecto, Arico Suárez y Varallo no podrán actuar, porque se encuentran lesionados. El primero hace ya algunos días que la comisión resolvió reemplazarlo por Beghé, muchacho entusiasta y habilidoso de la segunda, y el otro porque en el entrenamiento realizado ayer sufrió una recaída en su dolencia. La línea delantera formará por eso con la participación de Penella, que dirigirá el ataque.

Partido sin historia

Casi todos los partidos tienen su historia más o menos interesante en que se pone de manifiesto el esfuerzo de uno u otro equipo para vencer, y que puede hablarse del equilibrio de posiciones. Pero éste no es de aquéllos. Siempre se ha impuesto Boca Juniors, y solamente el empate último refleja un poco el entusiasmo de los muchachos de Tigre, que, eso sí, han demostrado siempre unas ganas enormes de vencer a los bravos delanteros del actual campeonato.

Veremos si por fin, consiguen los de Tigre realizar su acariciado deseo.

SAN LORENZO TIENE MATCH MUY BRAVO

Argentino Juniors es un Conjunto de Performances Contradictorias

EL FIELD

Field: River Plate.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

San Lorenzo 4
Arg. Juniors 1

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
San Lorenzo	23	12	4	7	28
Arg. Juniors	23	9	4	10	22

Equipos:

San Lorenzo — Lema; Pacheco y Fossa; Balgorria, Closas y Corsettei; Rivas, Cortesi, García, Martín y Arrieta.

Arg. Juniors — Pardiez; Di Paola y Giachetti; Méndez, Vaccaro y Lobianco; E. Ruffo, Saccone, Bongiovanni, Tarrio y F. Ruffo.

¿Continuará San Lorenzo mañana su reacción, comenzada cuando el empate en River Plate y continuada frente a Chacarita Juniors? Es esta la pregunta que se formulan los socios de la entidad y que esperan ver ratificada con un triunfo frente al equipo de Argentino Juniors.

D. GARCIA

Puede decirse que el partido es bravo. Argentino Juniors es un conjunto de actuaciones contradictorias, y ello es lo que da realce al encuentro, ya que bien puede ser que mañana le dé por jugar y entonces malogre la victoria de San Lorenzo y dé por tierra con los deseos de reacción que se notan en los jugadores y en la hinchada del club de la avenida San Martín.

En otras circunstancias, quizá, hubiéramos opinado en favor de los santos, pero en la actualidad la situación se hace más vidriosa. San Lorenzo no termina de ponerse a tono con su actuación de la primera etapa del campeonato, mientras que Argentino Juniors, dentro de su irregularidad, siempre se ha destacado por su buen comportamiento frente a los conjuntos señalados como los más calificados.

El partido se disputará en el field de River Plate, actuando Argentino Juniors en carácter de local.

El 22 Habilitará Racing su Pileta

La comisión directiva del Racing Club, en su última reunión, ha resuelto que el 22 del corriente se proceda a la habilitación de su pileta de natación.

Por tal motivo y a fin de que los socios puedan dedicarse a la práctica de los saltos ornamentales, se ha dispuesto aceptar el presupuesto de la casa Otto Franke y Cía. para la instalación de un trampolín.

Varios Deportes Para Mañana

Tennis

Campeonato Nacional de la República Argentina, en Golf, a las 10 horas.

Remo

Regatas internacionales, en Tigre, F. C. C. A., a las 14 horas.

Atletismo

Campeonato Municipal de Atletismo, en Palermo. Por la mañana y la tarde.

Tiro

Tiro Federal Argentino. Concurso anual para empleados nacionales, en Palermo.

Club Villa del Parque. Concurso, a las 18.30 horas, en Nogoyá 3063.

Un Back de Agallas :-: por Güida





PLATENSE DEBE GANAR A ATLANTA

El Partido se Jugará en la Cancha de Argentino Juniors

Field: Argentinos Juniors.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Platense 2
Atlanta 0

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Platense	23	8	3	12	19
Atlanta	23	2	5	16	9

Equipos:

Platense — Gualco; Ferrario y Cerviño; Gontade, Santamarina y Arrese; Campilongo, Landolfi, Sánchez, Ferrara y Beristain.

Atlanta — Maccarone; Basilico y Tabares; Saint Estévez, Torres y Alonso; Moyano, Casullo, Santillán, Baztarrica y Liberanone.

Los inventores de la caja de fósforos han logrado solucionar el conflicto que tenían pendiente con tres de los mejores jugadores que integran su escuadra superior, y Torres Saint Estévez y Alonso, vestirán de nuevo mañana la casaca auriazul, en el match que sostendrán mañana contra los "calamares".

Conjuntos de fuerzas parejas son los que se encontrarán mañana en el field de Argentinos Juniors, donde actuará como local el Club Atlanta, que aun tiene clausurada su cancha, quien ofrecerá a los pocos aficionados que concurran a presenciar el match, una lucha reñida donde abundarán las acciones movidas.



LANDOLFI

Platense va a la lucha dispuesto a rehabilitarse de la amplia derrota que sufrió en su último compromiso frente a Boca Juniors. Sus jugadores se han preparado en forma conveniente para no sufrir un contraste frente a un adversario como Atlanta que por los desaciertos del triunvirato que dirige los destinos del club, ocupa uno de los últimos puestos en el cuadro de posiciones.

Tanto el conjunto local como el visitante presentarán sus escuadras integradas por sus titulares, contando Atlanta con la reincorporación de los tres huelguistas.

Proseguirá Esta Noche un Torneo de Pelota

Proseguirá esta noche en el Club Sp. Barracas la disputa del séptimo Campeonato Relámpago de pelota, de acuerdo al siguiente programa;

A las 20.20, nov., Estévez-Caniza v. ganador de Ramilo-Brusco v. Pérez-Chocolanca; a las 22.50, int., Daneri-Fuentes v. Vigliano-Vigliano.

Vélez Sársfield Jugará Mañana Contra Lanús

Puede Resultar una Lucha de Interés si el Conjunto de Lanús Actúa con su Entusiasmo Característico

EL MATCH SE JUEGA EN LANUS

Field: Lanús.

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Lanús 3
V. Sársfield 3

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Vélez Sársfield . . .	23	9	4	10	22
Lanús	23	7	3	13	17

Equipos:

Lanús — Capuano; Villa y Ruschione; Manfrin, López y Durán; Bertetti, Ursino, Federico, J. Bussi y Montero.

Vélez Sársfield — Curti; Forrester y De Sáa; Sánchez, Devoto y Arroupe; Dedovitis, Quiroga, Sobrino, Lupo y Garbini.

Con la ventaja de actuar en su cancha, los rojos lanusenses enfrentarán a los de Vélez Sársfield, elenco al que lograron empatarle en el match por la primera rueda.

La actuación de cada uno de estos elevens, ha demostrado con frecuencia, que saben hacer derroche de entusiasmo, como así también, que son incapaces de amilanarse ante cualquier enemigo, por fuerte que él sea.

A. SANCHEZ

Lanús es un conjunto cuyo desempeño, a decir verdad, merece mejor fortuna, pues sus presentaciones se caracterizan generalmente por su entusiasmo.

Vélez Sársfield, a su vez, constituye una potencia respetable, desde el punto de vista de su entusiasmo, del que sabe sacar beneficio en cuanta ocasión se le presenta, y sin ir muy lejos, bastaría recordar el partido jugado contra Racing, para tener una prueba elocuente de nuestro aserto.

Todo hace presumir, entonces, que la lucha que sostendrán Lanús y Vélez Sársfield, pondrá frente a frente dos escuadras de las cuales, la visitante sobresale por su mayor regularidad, más no por su entusiasmo, ya que los elementos locales constituyen en este sentido, una valla poco fácil de sortear, sobre la que Vélez Sársfield tendrá que apelar a todos sus recursos para salvarla con éxito, si es que logra su propósito.

Los dos conjuntos comprenden en su composición, a jugadores destacados por la contracción que saben adicionar a sus esfuerzos personales, particularidad ésta, que agrega elementos de creciente interés al cotejo, lo que hace más difícil la emisión del pronóstico.

Es de Poco Interés la Reunión del C. de la Liga

La sesión que realizará esta noche el consejo directivo de la Liga Argentina carece de interés por falta de asuntos de importancia en su orden del día, donde figura un número reducido de asuntos para considerar.

La orden del día confeccionada por la secretaría consta de los siguientes puntos:

Asuntos entrados — Correspondencia recibida.

Capacidad de canchas.

Pases y contratos — Fernández Angel, su contrato.

Fixture — Estudiantes B y Estudiantes A 5a. 25/10.

Lanús B v. Lanús A 3a. 25/10.

Referees — Referees aprobados. Informe "Comisión Especial de Referees".

Independiente Irá Dispuesto a Tomar Amplio Desquite

Estudiantes de La Plata, por su Parte, va a la Lucha Reconfortado por su Reacción y sus Ultimas Performances, Pródigas en Goals

SE JUGARA EN AVELLANEDA

Field: Independiente

RESULTADO DE LA PRIMERA RUEDA

Estudiantes de La Plata 5
Independiente 2

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA:

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Estudiantes de La Plata:	23	14	3	6	21
Independiente:	22	10	6	6	26

Equipos—

Independiente — Sangiovanni; Fazio y Chiarella; Ferrou, Corazzo y Echeverría; Porta, Sastre, Ravaschino, Seoane y Bettinotti.

Estudiantes de La Plata — Scandone; Nery y Rodríguez; Viola, Uslenghi y Pérez Escalá; Lauri, Apolito, Zozaya, Scopelli y Guaita.

El mejor partido de mañana se jugará en Avellaneda. Allí Independiente recibirá la visita de Estudiantes de la Plata y por tratarse de dos conjuntos de prestigios y de juego técnico brillante, cabe esperar un partido de extraordinario interés.



PORTE

Es el mejor partido del día, no sólo por lo que significa el resultado para las pretensiones de uno de ellos a la conquista del campeonato, sino por lo que tiene como antecedente moral para los rojos el hecho de tener la oportunidad de desquitarse de la derrota, para ellos poco honrosa, acaecida en el match de la primera rueda.

Los dos conjuntos cuentan con elementos de valía en sus filas y cabe, por consiguiente esperar un partido interesante y pleno de emociones agradables.

Estudiantes de la Plata después de su defección frente a Talleres, Chacarita Juniors y G. y Esgrima de la Plata ha experimentado una notable reacción. Sus últimos triunfos los ha conquistado por scores concluyentes especialmente el último sobre F. C. O. al cual venció por 8 a 0; ello unido al hecho de que el Consejo le ha dado por ganado el partido con Racing, ha permitido que recuperara parte del terreno perdido para colocarse en segundo término en iguales condiciones que River Plate.

LAURI

Quiere decir que tiene ahora nuevamente chance para clasificarse campeón a poco que Boca Juniors experimente alguna derrota. Y es por ello que irá al partido de mañana dispuesto a reeditar la victoria lograda en La Plata, porque ello le permitirá continuar en el segundo puesto.

El equipo se presentará con sus once titulares, anunciándose como muy posible la reaparición de Ferreyra, aún cuando en el comunicado oficial del club figura como componente del equipo Apolito que en su match contra F. C. Oeste fué una de las figuras descollantes del ataque.

Estudiantes de la Plata es un buen equipo al que solamente le falta un poco de corazón para la lucha, pero a juego vistoso y elegante, no hay nada que hacerle: es el equipo de más técnica que existe en la actualidad.

Independiente presentará el mismo equipo que jugó contra los boquenses y sus parciales y los mismos jugadores esperan triunfar, cosa que por otra parte no nos extrañaría, aun cuando lo consideramos difícil dada la reacción actual de Estudiantes de la Plata.

¿QUILMES REPETIRA SU HAZAÑA?

En la Primera Rueda Venció a River Plate. ¿Lo Hará También Mañana?

LA CANCHA

Field: San Lorenzo (local, Quilmes).

RESULTADO DE LA 1a. RUEDA

Quilmes 2
River Plate 1

POSICION QUE OCUPAN EN LA TABLA

	J.	G.	E.	P.	Ps.
River Plate	23	13	5	5	31
Quilmes	23	8	3	12	19

Equipos:

River Plate — J. Iribarren; Belvidares y J. C. Iribarren; Malazzo, Dañil y Bonelli; Peucelle, Granara Costa, Lagos, Marassi y Méndez.

Quilmes — Cosentino; Ravagnani y Macías; Martínez, Alaniz y Lorenzo; Sandoval, Arrillaga, Androssi, Zito y Mandile.

Quilmes ha invitado a River Plate a disputar los dos puntos reglamentarios, en el field del club San Lorenzo de Almagro. Se trata de un buen encuentro, aun cuando por la colocación de ambos equipos en la tabla de posiciones, haya que suponer en la victoria de los que figuran como visitantes.



SANDOVAL

Sin embargo los hinchas de River Plate no deben ir confiados. Ya en el partido de la primera rueda se produjo una sorpresa — desagradable para ellos — y no sería de extrañar que en esta oportunidad ocurriera igual cosa.

Sin embargo, creemos en que River Plate ha de triunfar, pues existe en su equipo más tenacidad y es de mayor potencialidad que Quilmes. Este último es un conjunto discreto, cuyos triunfos sobre algunos equipos poderosos pueden sindicarse como la obra del azar.

Quilmes hará algunas modificaciones en su conjunto, porque las últimas actuaciones del equipo no han convencido a la C. D., y ello es una razón más para suponer que River Plate logrará tomarse desquite de la segunda derrota que experimentó cuando se disputó la primera rueda del actual campeonato.

El Programa que Sirve de Marco al Gran Premio Carlos Pellegrini Puede Resultar Auspicioso Para la Cátedra

Las Potrancas Tienen Mejor Chance en la Ultima del Programa

Carrera Especial, en la que Intervendrán Yeguas de Ciertas Calidades y Potrancas Calificadas

PREMIO EDUARDO CASEY

Con un premio semi-clásico finalizará el programa hípico de mañana en Palermo. El premio Eduardo Casey, carrera que en otras épocas estaba conceptuada como clásica es ahora una de las tantas llamadas especiales, con un premio reducido ($ 700) y sin más atractivos que una inscripción nutrida, gracias a que fuera anulada la carrera en su primera inscripción. Se correrá sobre la milla, siendo una espepecie de handicap limitado.

Las de mayor edad

Entre las yeguas que fueron inscriptas vemos en primer término a Nutria Blanca, Calypso, Apachinette, Madeja (dudosa), Doña Papa, Lagarta, Bárbara y Kiss Not. Algunas de las mencionadas no cumplirán su inscripción (véase programa), y otras lo harán sin mayores probabilidades. Nuestra impresión es que la carrera resulta favorable para las potrancas. Calypso, sin embargo, que es una yegua irregular en sus performances, puede resultar una enemiga en la carrera, porque además de ser elemento más que discreto llevará la monta de Leguisamo. Nutria Blanca será dirigida por Máximo Acosta, y si la carrera se desarrolla favorable para la Polemarch del entraineur Ghigliotti puede resultar una sorpresa.

Una carta brava

Lagarta es una hija de Cad, que en presentaciones anteriores se ha distinguido por su regularidad y sus performances más que discretas. Llevará solamente 48 kilos, y su dirección fué confiada al veterano Montivero. Con suerte en la carrera creemos que ha de ocupar uno de los puestos del marcador. En sus ejercicios de la semana pasada se portó muy bién, dando la impresión de hallarse en estado perfecto. La recomendamos como una de las probables ganadoras.

Entre las potrancas

Defenderán los prestigios de la última generación, Santa Paula, cuya reciente performance en la carrera por el premio Chile, 2500 metros, le valió un segundo puesto de Firmeza, habiendo sido dirigida con escaso acierto por el jockey Pedro Falcón. Perdió a un cuerpo, pero la táctica empleada por ese profesional no fué la que esperaba el entraineur Callejas, ni tampoco convenció a nadie. Mañana, con más tino en su dirección, debe de hacer una carrera notable. Creemos que Santa Paula debe ser la ganadora. Y si lleva alguna enemiga seria, entonces...

...La de Penna

Nena Linda será presentada en la carrera final, la que se halla al cuidado del inteligente trainer Angel J. Penna, y va a la carrera en estado perfecto. Nena Linda acaba de ganar en brillante estilo una carrera de pista recta dominando a un buen lote de potrancas, entre las que figuraba Salerosa II, que venía de ganar en la distancia, en tiempo notable. Por otra parte, Nena Linda es una potranca de calidad en la que siempre habían confiado en su caballeriza, y si hasta la fecha no figura entre las buenas de la última generación, aun tiene tiempo para demostrarlo.

El lance: Alcestes

Con Alcestes puede producirse el lance de la octava carrera. Es una Craganour que tiene cualidades y antecedentes para ganar la carrera de mañana, y si hasta la fecha no fué la potranca que se esperaba, en cambio puede demostrar ahora condiciones de elemento productivo. Sabemos que les gusta bastante y que ha de producir una performance sobresaliente. La correrá P. Falcón.

Resumen del comentario

Nos parece una carrera brava la última del programa, pero creemos que Santa Paula y la yunta de Angel J. Penna son las montas indicadas para ocupar los puestos del marcador. Calypso, por su calidad y por la monta, resulta una de las competidoras serias, y el lance de 15 por boleto nos parece Lagarta. Los aficionados deben de poner bien los puntos antes de efectuar sus operaciones, porque es la última del programa la más brava de la tarde.

Cuatro Serán las Fijas del Trainer José Santestevan

Con un poco de suerte las gano todas, nos dijo José Santestevan esta mañana, refiriéndose a sus cuatro pensionistas. En efecto, el triunfador de 1931 tiene para mañana un programa espléndido; iniciará la tarde con Grullo, el pingo veloz y discreto que no hace mucho tiempo derrotó en tiempo notable a Santos Lugares, en 2000 metros, y luego llegó tercero, en la carrera que ganó el mismo hijo de Silurian y fué segundo Celemín. Mañana puede ganar nuevamente, aunque Pol-curá es serio enemigo. En la de potrillos reaparecerá Mate Dulce, un hijo de Saint Wolf y Melzeta que al debutar fué segundo de Gaviero, y más tarde corrió sin éxito una carrera. Reaparece en buen estado y la carrera se presta para que salga airoso. Está en perfecto estado; lo correrá A. Gutiérrez. En el Pellegrini hará tabla rasa Mineral... Si las cosas salen como lo espera Santestevan. El crack va a la carrera en estado inmejorable y ya sabemos como las gasta el hijo de Leteo, para cerrar la tarde, presentará a San Salvador, que esta vez llevará la monta de Gutiérrez. El hijo de General Brusiloff viene de acompañar a Mineral en sus trabajos; si se da cuenta de la diferencia que hay entre el crack y sus contrarios de mañana, cualquier día lo alcanzan... Como se ve, Santestevan tiene buen programa para mañana. Hay que seguirlo.

Santiaguito es el Unico que se Halla Nervioso

S. W. Borgonovo

Hablamos largamente con Santiago W. Borgonovo, el trainer de Salsifí. Va al Pellegrini con su crack como quien va preso... No le gusta el encuentro con Signum y menos aun con Mineral. Pilero, Firmeza y Sipo son para Santiaguito tres caballitos de la talla del suyo o un poco menos, pero los otros dos, los favoritos, pertenecen a otra categoría de pingos.

S. BORGONOVO

Sin embargo, Borgonovo, en un momento de expansión, nos manifestó que si en la gran carrera hubiese posibilidad de sorpresas... Salsifí sería el más indicado. "Recuerden, nos dijo, que dándoles kilos a todos llegó segundo en el clásico J. S. Boucau, aunque, claro está, ese día lo corría Leguisamo... ¡Ah, si lo corriese mañana Leguí!... Si la burrita de Firmeza tuviera que quedar en el box por un cólico repentino, entonces el enemigo serio de todos los cracks del Pellegrini sería mi pingo...

Luego nos habló del estado perfecto de su caballo, de la posible sorpresa, pero Borgonovo sabe que todos van al sacrificio para hacer tren o caldo gordo para cualquiera de los favoritos. Encontramos nervioso a Santiago, con motivo de la proximidad de la gran carrera... Si le tocase acudir al recinto del pesaje para recibir victorioso a su pingo, mañana sería el día más feliz de su vida.

En la Puerta de un Boliche... Dos Pingos Encurdelados



ALLA en el Bajo Belgrano por donde se enfrió el sifón en la salibadera, hay un chelibo reo con todos los contracosos, donde suelen ir a tirarse una crin al aire los matungos de Palermo cuando los Magos y los Brujos apoliyan a pata tendida.

Este boliche, tiene como todos los refugios clandestinos, dos grandes pecados capitales, uno es su famosa tirada de "mosqueta" donde un Petiso panzón que tiene pa los mandados Pepe El Herrero, desvalija con la mula a los grandes cracks del año y el otro es... una cama gruesa de pasto donde los matungos que salieron a la venta con veinticinco mil mangos de base, se revuelcan con las potrancas ordinarias compradas a pagar con premios.

Este piringundín es bien criollo como todos los boliches reos, y al pie de sus pesebres cordiales no se despacha nada más que alfalfa marca "Llave" y se pita avena Brasil de a $ 0.10 el paquete. Más de uno de esos sartenazos que vemos pegar los domingos en el hipódromo, no se deben más que a la ginebra del boliche, que tomada con exceso reemplaza a la mejor pichicata que llega al país.

En este marco macanudo donde humea todavía el candil de las viejas pulperías y florece en sus paredes, inofensivo como una daga mellada, el Edicto Policial que no engrupe ya a nadie, se encontraron anoche sollendo ambos de la pata de sus respectivas grelas, los dos puntos más altos de Belgrano y de Palermo, el Pesao Signum y el Pibe Mineral.

Un viejo chimento los había hecho enemigos; cuando Mineral afanó la Polla parece que Firmeza, que andaba completamente loca por el Pibe, lo cachó a Signum y a Sipo que representaban la guardia vieja y mareada por el purrete guapo de sus devociones, les dijo: Así se gana una polla de punta a punta, viejos cascarrias!

Entonces el Pesao Signum se cabreó y sin tener en cuenta que trataba con una mina y metida para el colmo le dijo: Usted habla de la Polla que ganó el Pibe porque no conoce la nuestra... pabota.

Firmeza interpretó mal, mejor dicho bien el asunto y furiosa se le fué al humo y con una herradura con agarraderas le hizo un rasguño en la cabeza negra del oscuro.

Desde entonces el bochinche agrandado por la mina fué aumentando distancias entre los representantes de las dos generaciones, que últimamente ya se tiraban al ...alma abiertamente.

En ese estado de ánimo se toparon los guapos en la puerta del boliche como en la letra del tango aquél, y Mineral que tenía unas cuantas alfalfas de más le dijo al Pesao provocativo:

—¿Sós vos?

—Sí... soy yo — le contestó Signum, ya empalmado y dispuesto a cortarle la jeta blanca de un feite.

Un silencio hostil, prolongado, en el que apenas se oía el resoplar agitado del cuore de las minas del boliche, mientras el pulpero anapó un cortafierro, para el caso de que los guapos quisieran tirar la daga adentro. Se suspendió la tirada de mosqueta con gran disgusto del Petiso, que ya tenía una posta en puerta, y el hembraje se hizo a un lado, seguro de que iba a ver lío...

Pero no ocurrió nada; el Pibe recapacitó y vió que tenía mucho que perder, se arregló la porra que con la bronca se le había revuelto, le dió la pata a la potranca que traía y a las púas terribles del oscuro le contestó con las siguientes palabras que le salieron del alma:

—Compadreá nomás, desgraciado, que mañana te voy a llenar de eso que sirve... para abonar la tierra.

. . . .

Como una sombra desapareció Mineral en el poncho de la noche, y mientras Signum ahogaba en cañas el disgusto de la bronca... desde el fondo del boliche llegaba nítido, claro, el relincho mosquetero del petiso de Pepe que decía:

—A ver, señores, esta que es la que gana la ponemos aquí y esta que es la que pierde, la ponemos acá...

CARLOS DE LA PUA.

La Campaña de Signum

Debutó el 21 de septiembre de 1930; con 56 kilos (E. Orduna), N. N. de Pochocho, 56, en 2' 4" 3|5 los 2000 metros. P. H.

El 5 de octubre, con 56 kilos (I. Leguisamo) 1o. por 1 1|2 cpo. a Santos Lugares, 55, en 1' 49" 1|2 los 1800 metros. P. N.

El 12 de octubre, con 53 ks. (J. Sola) 1o. por 1 cpo. a Sambenito, 53, en 2' 15" 2|5 los 2200 mts. P. N.

El 26 de octubre, con 54 kilos (I. Leguisamo), 2o. a 2 1|4 cps. de Crisol, 52, en 2' 3" 2|5 los 2000 metros. P. N. (Premio San Lorenzo).

El 28 de diciembre, con 55 ks. (J. Sola), 2o. a 3|4 cpo. de Pilero, 56, en 2' 15" 4|5 los 2000 metros. P. N. (Premio Clausura).

El 8 de febrero de 1931, con 53 ks. (J. Sola) 1o por 1 1|2 cpo. a Sarbar, 53, en 1' 42" 1|5 los 1700 metros. P. N. (Premio Pippermint).

El 17 de febrero, con 51 ks., (J. Sola), 1o. por 3|4 cpo. a Merezco, 55, en 1' 37" 4|5 los 1600 metros. P. P. (Premio Gral. F. B. Bosch).

El 8 de marzo, con 55 ks. (J. Sola), N. P. de Vizir, 50, en 1' 49" 3|5 los 1800 metros. P. H. (Premio Príncipe de Gales).

El 19 de marzo, con 55 ks. (E. Antúnez), 1o. por 1 3|4 cpo. a La Cuarta, 57 en 1' 36" 1|2 los 1600 mts. P. N. (Premio América).

El 5 de abril, con 54 ks. (E. Antúnez) 1o. por 1|2 cpo. a Mar de Fondo, 59, en 2' 3" 1|5 los 2000 metros. P. N. (Premio Otoño).

El 17 de mayo, con 57 ks. (E. Antúnez), 1o. por 1 cpo. a Skipper, 57, en 3' 7" 1|5 los 3000 mts. P. N. (Premio Presidente de la República).

El 31 de mayo, con 55 ks. (E. Antúnez), N. P. de Santiago, 55, en 2' 36" los 2500 mts. P. H. (Premio Vicente L. Casares).

El 21 de junio, con 54 ks. (E. Antúnez), 1o. por 3|4 cpo. a Merezco, 54, en 2' 38" 3|5 los 2500 mts. P. F. (Premio A. R. Bullrich).

El 5 de julio, con 50 ks. (E. Antúnez), 1o. por 2 cps. a Santiago, 60, en 3' 7" 2|5 los 3000 mts. P. N. (Premio Chacabuco).

El 19 de julio, con 58 ks. (E. Antúnez), 1o. por 1 cpo. a Santiago, 58, en 4' 17" 2|5 los 4000 metros. P. N. (Premio Gral. Pueyrredón).

El 13 de setiembre, con 60 ks. (E. Antúnez), 1o. por 1 cpo. a Infidente, 60, en 3' 40" 3|5 los 3500 metros. P. N. (Gran Premio de Honor).

Total: 16 carreras corridas. 11 victorias; 2 segundos y 3 no placés.

En las de Perdedores Debe de Triunfar la Lógica más Rigurosa

La Montalván Llegó Segunda de Salerosa II, y Gualinchay Tiene Varios Puestos de Placé que Auspician su Triunfo Mañana

CUALQUIER CONTRA PAGA BIEN

Las pruebas destinadas a los "tres años" perdedores resultan aparentemente fáciles, teniendo en cuenta la presencia de La Montalván, en la de potrancas, y Gualinchay en la de potrillos. Los dos productos nombrados acaban de hacer buenas carreras, llegando ambos segundos, en tiempo y en estilo que permite auspiciar su triunfo mañana.

La Montalván, favorita

Se destaca netamente la pensionista del haras La Lula, pero como en esa distancia de 1100 metros puede haber cualquier mala largada, cualquier tropiezo inesperado que reste chance a cualquiera, no nos sorprendería que la más fija resultase vencida. Sin embargo, La Montalván va a la carrera de mañana con todo en su favor, estado, distancia, enemigas sin mayor clase y cuanto necesita para ganar una potranca de medios limitados, como lo es sin duda la pensionista de Maschio.

Si la ganan: Tempestad

Tempestad es una yegüita de ciertas velocidades, que en pista recta ya cuenta con más de un puesto de placé. Mañana llevará el alivio del aprendiz Delleutraz, que se comprometió a dirigirla.

Tempestad resulta siempre rival de consideración en esas carreras de escasos valores, porque se halla en estado perfecto, y porque Naciano la ha puesto veloz como para que salga pronto de perdedora. Luego, una vez lograda la primera victoria en el Argentino, creemos que su porvenir está en los provinciales. Mañana es capaz de arruinar a los jugadores de favoritos.

Ahora, Gualinchay

Si gana La Montalván, jüéguense enteros a Gualinchay. Nos parece una especie de fija, poco menos que imperdible. El domingo 1 del corriente fué segundo de Sincorá, después de sufrir una serie interminable de inconvenientes, que lo dejaron por dos veces fuera de carrera. Es un caballito sin mayor suerte y de escasa calidad, pero le llegó la hora. Si falla mañana, no saldrá de perdedor hasta marzo.

Enemigo, Mate Dulce

Sin embargo, aunque parezca fija Gualinchay, para los que buscan un ganador probable contra el favorito, les recomendamos especialmente a Mate Dulce. Tiene más clase que el Gualinchay; está en estado más completo y con suerte —como dice muy bien su entraineur — será difícil que "me lo ganen". Esas palabras de Santestevan son una amenaza para el favorito.

El lance Beti Bat

Teniendo en cuenta qué los de la tercera carrera son todos mediocres, hemos de buscar la posible contra, un tercero en discordia, por si se produce el descalabro de la cátedra; vemos como un lance de 20 por boleto a Beti Bat, un Alan Breck que aunque debutó sin mayor fortuna, ahora va a la carrera con una corrida de 1'53" y quintos en los 1800 metros, lo que creemos suficiente para dar en tierra con todas las fijas, si el desarrollo se le presenta. Beti Bat se halla al cuidado de otro profesional que, como Santestevan, pasa ahora por un buen momento: Domingo Pianezzi.

Un "Castañazo" Puede Ser Ahora Fierrochifle

Para mañana tiene una carrera que puede resultar favorable el tordillo Fierrochifle. Tras una serie de intentos sin mayor éxito, el hijo de Melik aparece en el handicap de la milla dando muchos kilos a parejeros que no son de la talla de los animales clásicos, y si el desarrollo se le presenta favorable, si el tren de carrera se hace violento y cualquiera de los rivales más indicados sufre las consecuencias de la influencia de Leguisamo, entonces el viejo descendiente de Diamond Jubilée tiene la más destacada chance. Y como pasaría poco menos que inadvertido para muchos aficionados, creemos que resultará oportuno recomendarlo, porque si gana puede dar un buen dividendo. Fierrochifle es de esos caballos que ganan pocas carreras; se les ve triunfar de tarde en tarde, pero cuando lo hacen pagan buen sport. El día se presta para una de esas tragadas de don José el herrero.

La Campaña de Mineral

Debutó el 1o. de febrero de 1931, con 55 ks. (O. Solari): 1o. por 1 3|4 cuerpo a Deán Funes 55, en 52" los 900 metros. P. N.

El 24 de junio con 55 ks. (O. Solari), 2o. a la cabeza de Rolsil 55 en 1' 29" 4|5 los 1500 metros. P. N. (Premio Montevideo).

El 28 de junio con 56 ks. (O. Solari), 4o. a 1 1|4 de cuerpo de Rayero 56 en 1' 35" 3|5 los 1600 metros. P. N. (Premio J. B. Zubiaurre).

12 de junio con 57 kilos (O. Solari), 1o. por 1 3|4 de cuerpo a Rayero 57 en 1' 35" 1|5 los 1600 metros. P. N. (Premio C. Saavedra).

El 2 de agosto con 56 ks. (O. Solari), 1o. por 2 1|2 cuerpos a Rayero 57 1|2 en 1' 35" 2|5 los 1600 metros. P. N. (Polla de Potrillos).

El 5 de septiembre con 57 kilos (O. Solari), 1o. por 1|2 cuerpo a Picapleitos 57 en 2' 3" 4|5 los 2000 metros. P. N. (Gran Premio Jockey Club).

El 4 de octubre con 57 ks (O. Solari), 1o. por 1 1|4 de cuerpo a Apple Jack 57 en 2' 35" 1|5 los 2500 metros. P. N. (Gran Premio Nacional).

Total: 7 carreras corridas; 5 victorias; un segundo y un cuarto.

Nuestro Favorito Será Crash en la de 2200 Metros

Porque se trata de un potrillo de condiciones excelentes para las carreras de larga distancia, por su puesto en el Gran Premio Nacional, donde llegó cuarto, después de haber corrido en carrera en la mayor parte de la distancia, porque llevará sólo 45 kilos y por sus ejercicios que son todos muy buenos, Crash defenderá el pronóstico de JORNADA en la carrera de 2200 metros. Lo dirigirá el jockey Pedro Ibarra y con un poco de táctica debe de colocarlo en el disco.

Son rivales de categoría Tirifilo, Vidmar y Perlero, pero cuando un potrillo se incorpora a esa clase de carreras y recibe tantos kilos de caballos que no son cracks, su triunfo puede darse como muy probable. Crash cuenta con una corrida de 2' 18" y quintos en la distancia y posteriormente ha demostrado que su estado no puede ser más completo.

PALPITANDO GANADORES DE ACUERDO A ENSAYOS Y LAS PERFORMANCES

Con el Reloj y el Calendario, Hemos Tratado de Descubrir a los Probables Ganadores de Mañana

LAS POSIBLES SORPRESAS

Como de costumbre, comentaremos en esta sección los animales que vemos con más chance para imponerse mañana, ya sea por sus ejercicios en privado o por sus performances.

Primera carrera

Dará comienzo la reunión con el premio Lyda, prueba en la que aparecen anotados diez animales, pero de los cuales sólo dos aparecen con probabilidades para salir airosos. Nos referimos a Grullo y Pol-curá. El primero termina de producir dos discretas performances, y luego en la corrida para este compromiso empleó 1'55" sin ser mayormente exigido; como recibirá cuatro kilos de ventaja de su más serio rival, puede resultar el ganador. Pol-curá en su última presentación fué segundo de Guarango en 1'36" 1|5 la milla y más tarde en la corrida a que fuera sometido a la par de Lad y Granuja marcó 1'39" 1|5, lo suficientemente buena como para vender cara la derrota. La sorpresa podría proporcionarla Ganapán que cuenta con un ensayo sobre una milla donde marcó 1'42".

Tercera carrera

En la prueba de potrillos no ganadores se perfila como probable ganador Gualinchay, el hijo de Gontrán, que días pasados escoltara a Sincorá en el excelente tiempo de 1'29" 3|5 los 1500 metros; respondiendo a dicha performance el pupilo del stud Sain James debería ser un número puesto. Como rivales de cierta consideración del hijo de Thalie vemos a Sendero, que en su anterior presentación escoltara a Tero Padilla en 1'37" 3|5 la milla; Mate Dulce, que reaparece bien preparado, contando con un ensayo de 1'41" 1|5; Bati Bat, que cuenta con una corrida de 1'53" 1|5, y Premier, que reprisa bien puesto, y que en su ecurie esperan desquitarse de los metejones anteriormente ocasionados. La sorpresa puede estar a cargo del debutante Simón, que cuenta con recomendables ensayos en privado y que según Vellizzio, andará prendido.

Cuarta carrera

Luego de la sugerente victoria obtenida días pasados por Sincorá, creemos que sus rivales de mañana tendrán que echar un pulmón para evitar que repita el plato. El pupilo de Bernabé Islas corre mucho y luce un estado insuperable de preparación. Los más serios adversarios que llevará el hijo de Polemarch deben ser Machazo, que sus últimas presentaciones le valieron otras tantas victorias; Maquiavelo que en su última prueba disputada fué segundo de Machazo, dándole un kilo; Qué Chiste! que fuera tercero de Celemín en 1'37" y 3|5 y Pebete que respondiendo al quinto puesto de Fascista en 1'49" 2|5 los 1800 metros puede resultar la sorpresa.

Sexta carrera

El handicap que figura en sexto término se presenta de difícil solución, pues varios son los que cuentan con chance para salir triunfantes. Crash a simple vista, parace ser el más autorizado a imponerse; el hijo de Picacero no es de la partida en público desde el Premio Nacional donde finalizara cuarto, performance que lo recomienda especialmente para imponerse en este nuevo compromiso; Tirifilo es otro que tiene gran chance para salir airoso, pues el pupilo del stud Josecito termina de escoltar a Pilero en el record de los 3000 metros. También cuenta con probabilidades Perlero que sus tres últimas presentaciones en público le han valido otros tantos triunfos.

Séptima carrera

Entre Alelí y Celemín debe resolverse el handicap de la milla. Alelí que posiblemente contará con las preferencias de la cátedra termina de imponerse en gran estilo en 1'48" 1|2 los 1800 metros; respondiendo a dicha performance nos parece difícil que mañana logren aventajarlo. Celemín se impuso días pasados a Macuco en 1'37" 3|5 la milla, por lo que creemos que el hijo de Cad debe ser el rival de más consideración del pensionista de Bentancur. El tercero en discordia podría ser Fierrochifle, que dirigido por Leguisamo, puede éste ponerlo en el disco y repartir un suculento dividendo.

Octava carrera

La prueba del desquite, que esta vez será un carrera especial, cuenta con varias candidatas para salir airosas. Las que más nos seducen son Santa Paula que días pasados finalizara segunda de Firmeza y que anteriormente escoltara a Fascista en 1'49" 2|5 los 1800 metros; la pareja formada por Mojarrita y Nena Linda que pasan por un gran momento en su preparación como lo demostraron en sus últimas presentaciones; Calypso que apesar de la ventaja que dispensa en el peso, es rival de consideración y Alcestes que la presentación anterior le valiera una holgada victoria en 1'31" 2|5 los 1500 metros. La sorpresa puede producirla La Grissette, que al abandonar la categoría de perdedora lo hiciera ganando por tres cuerpos, y dejando la impresión de que se trata de una potranca de calidad.

El Optimismo es su Mejor Aliado Siempre

D. Pianezzi

Los veteranos, los profesionales hechos a la buena y a la mala van con sus cracks a los encuentros más bravos como si fueran a correr un premio Remate. Domingo Pianezzi, el simpático trainer de Sipo, es hombre hecho a las buenas y a las malas... Desde los días de gloria de la ecurie Montiel, desde la campaña fantástica de Amsterdam hasta las performances ruidosas de Sipo, el hombre ha pasado por una serie de buenas y malas épocas, y ahora, templado para cualquier aspecto de la vida, presenta a Sipo en el Pellegrini con la misma fe que un día lo presentó en el Pueyrredón, para dar en tierra con la fama de Congreve y de Cocles.



D. PIANEZZI

Mañana repito el plato — nos dijo Pianezzi sonriendo. Ya lo verán al bravo Sipo, cuando pise la recta final avanzar con galope sereno y brazada avasalladora... Ah, se ríen; mañana me lo dirán. No olviden que fué JORNADA el diario que más chance le reconoció en los más bravos compromisos... Apúntense el poroto otra vez, y no les pesará... No digo que sea un robo, pero que los va a tener apurados no les quepa duda.

No pudimos saber si hablaba en serio o en broma, pero lo cierto es que para don Domingo el Pellegrini de 1931 es una de las tantas carreras que se corren durante la temporada... Cuando ha de tocarle a uno la grande, igual es un día feriado que otro cualquiera...

Mineral Produjo el Mejor Trabajo de la Mañana en 800 Mts.

Montas y probabilidades de los que mañana correrán en Palermo

Primera carrera — **Premio Lyda** — A las 14.00

Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de tres carreras no clásicas o especiales. Peso 50 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de una, de 5 kilos a los de dos y de 7 kilos a los de tres carreras

Distancia 1500 metros — Premio $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada $ 20

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
J. Bentancur	1 Pol curá	4	57	Rico	Poca Plata	1 J. Ausbruch	Es n|candidato
J. Bordalonga	2 Tapao	5	55	Pombiquet	Seguidilla	2 A. Peluffo	No lo creemos
L. S. Aprile	3 Sky Pilot	4	55	Serio	Post Girl	3 X. X. (dud.)	No lo vemos
J. Pellegrini	4 Bardour	6	55	Craganour	Barbada	4 P. Pucineri	Puede batatear
——	5 Chacona	4	53	Fair Play	Cháchara	5 F. Quinteros	Es difícil
Benj. Vieytes	6 Juan Cuello	4	53	Zig Zag	Doña Alda	6 No correrá	——
José Sibourd	7 Ganapán	4	53	G. Brusiloff	Gentil	7 P. Falcón	Es el lance
Teóf. Argüello	8 Hawai	4	53	Y. Majesty	Cina Cina	8 R. Picón	No lo creemos
J. Santestevan	9 Grullo*	4	51	Zig Zag	Branch	9 A. Gutiérrez	Es serio enemigo

(*) Castrado.

Segunda carrera — **Premio Congreve** — A las 14.30

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1100 metros — Premio $ 5000 a la 1a., 1000 a la 2a. y 500 a la 3a. — Entrada $ 30

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Fco. Maschio	1(La Montalván	3	56	Rico	Carta Brava	No correrá.	——
Idem	2(Santa Rita	3	56	Macon	Saint's Ferry	2(A. Peluffo	Es n|candidato
Sgo. Gómez	3 Olímpica	3	56	Pronóstico	Olvidada	3 A. Varela	Debuta; va bien
Rufino Coll	4 Resi	3	56	Re-echo	Paliza	4 M. Saucedo	Debuta; m. veloz
Idem	5(Galénica	3	56	Sir Berkeley	Gálata	5(P. Pucineri	Viene ue L. Plata
Nac. Moreno	6(Tempestad	3	56	Tiépolo	Talca	6(F. Delleutraz	Es seria enemiga
J. E. Francou	7 Damnée	3	56	Alan Breck	Dantesca	7 R. Fernández	Puede and. cerca
Salv. Royght	8 Futacurá	3	56	Camacho	F. Champagne	8 J. Chavarri	Puede batatear
Guillermo Soto	9 Mímica	3	56	Cad	Mimosa	9 R. Montivero	Debuta; es ligera
Tim. Paredes	10 Dama Linda	3	56	Damocles	Puntera	10 J. Ausbruch	Anda regular
Fernan. Torres	11 Alta Gracia	3	56	D. Hackle	Punta Chica	11 P. Ibarra	Les gusta
Manuel Torres	12 Aventure	3	56	Amsterdam	Animación	12 T. Albertini	3a. en La Plata

Tercera carrera — **Premio Parlanchín** — A las 15.00

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia 1800 metros — Premio $ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o. — Entrada $ 30

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Juna Lapistoy	1 Pineapple	3	56	Applecross	Forest Flower	1 E. Lema	Debuta; and|bien
J. V. da Silva	2 Carabí	3	56	Corot	Fanfare	2 M. Acosta	Reap. bien prep.
J. V. Bellizzio	3 Simón	3	56	Inspector	Sidra	3 P. Falcón	Deb.: buen.ens.
Juan Cardinale	4 Indio	3	56	Pisafuerte	Isaura	4 J. Riero	Puede batatear
J. E. Francou	5 Marmitón	3	56	C. o'the Wild	Marmita	5 R. Fernández	No lo creemos
Dgo. Pianezzi	6 Beti Bat	3	56	Alan Breck	Berk. Castle	6 R. Pelletier	Term. corr. mal
José Alvarez	7 Premier	3	56	Macon	Percanta	7 F. Guadalupe	Puede ganar
Luis Calistro	8 Silbante	3	56	Silurian	Cancionera	8 P. Pucineri	Les gusta
Miguel Carelli	9 Juan Copete	3	56	Tiny	Roseta	9 J. Ausbruch	Puede and. cerca
Pedro Díaz	10 Gualinchay	3	56	Gontran	Thalie	10 O. Ruiz	Es n|candidata
J. Santestevan	11 Mate Dulce	3	56	Saint Wolf	Melzeta	11 A. Gutiérrez	Reap. bien pto.
Severo Ortellao	12 Sendero	3	56	Tiny	Sensitiva	12 A. Peluffo	Es serio enemigo
A. S. Alvariza	13 Badmington	3	56	Lusiad	Flora Dora	13 J. Chavarri	Es la sorpresa
José Carelli	14 Buren	3	56	Grandpré	Birlocha	14 No correrá	——

Cuarta carrera — **Premio Cocles** — A las 15.30

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado más de $ 15.000. Peso 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2000 o fracción mayor de 1000 ganados; 2 k. extra a los ganadores de carrera clásica o especial

Distancia 1600 metros — Premio $ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3. — Entrada $ 30

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Rufino Coll	1 Machazo	3	56	Saint Wolf	Manda	1 No correrá	——
José Martini	2 Maquiavelo	3	56	Movedizo	M. Glorias	2 J. Ausbruch	Les g. en fija
José Carelli	3 Qué Chiste!	3	55	Papanatas	La Chistosa	3 O. Ruiz	Es serio enemigo
Fco. Liceri	4 Lad	3	55	The Panther	Luqueta	4 A. Liceri	Está corr. mal
Bernabé Islas	5 Sincorá	3	53	Polemarch	Salina	5 J. Chavarri	Es n|candidato
Guillermo Soto	6 Pebete	3	52	Iniciador	Mi Piba	6 R. Montivero	Puede batatear
Luis Laborde	7 Almafuerte	3	51	Matach	Valpurgis	7 No correrá	——
José Bentancur	8 Granuja	3	50	Macon	Gran Señora	8 M. Acosta	Reaparece bien

Quinta carrera — **Gran Premio Carlos Pellegrini** — A las 16.00

Para todo caballo. Peso por edad

Premio $ 60.000 al 1o., 12.000 al 2o., 6000 al 3o. y 3000 al criador

Distancia 3000 metros — Entrada $ 600

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
J. Santestevan	1 Mineral	3	52	Lefeo	Moderna	1 O. Solari	Es n|candidato
Luis Calistro	2 Signum	4	60	Silurian	Paulonia	2 E. Antúnez	Es el enemigo
Dgo. Pianezzi	3 Sipo	6	62	Vadarkblar	Sibarita	3 F. Delleutraz	No lo creemos
Wen. Borgonovo	4 Salsifí	4	60	Serio	Shadow	4 O. Ruiz	A ellos les gusta
Fco. Maschio	5 Firmeza	4	58	Lombardo	Falaris	5 I. Leguisamo	¿Podrá Legui ...
Angel J. Penna	6 Pilero	4	60	Polavieja	Pet	6 J. Ausbruch	Es la sorpresa

Sexta carrera — **Premio Malota** — A las 16.30

Handicap para todo caballo

Distancia 3200 metros — Premio $ 5500 al 1o., 1100 al 2o. y 5500 al 3o. — Entrada $ 35

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Fco. Liceri	1 Maltés	5	54	Rico	Malviz	1 J. Garrido	Es el lance
Antonio Rassio	2 Tirifilo	4	58	Le Coeur	T. del Fuego	2 E. Orduna	Costará ganarle
Severo Ortellao	3 Perlero	4	58	Tiny	Perla Azul	3 A. Peluffo	Es serio enemigo
J. V. da Silva	4 Vidmar	4	50	Capablanca	Comadrona	4 M. Acosta	Les gusta
Arnoldo Grassi	5 Crash	3	45	Picacero	Cigale	5 P. Ibarra	Es n|candidato

Séptima carrera — **Premio Indigo** — A las 17.00

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador

Distancia 1600 metros — Premio $ 5000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3.o — Entrada $ 30

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
J. A. Peluccio	1 Fierrochifle	5	56	Melik	Farolera II	1 I. Leguisamo	Puede ganar
A. de los Santos	2 Incrédulo	6	55	Rico	Dollie	2 F. Delleutraz	No lo creemos
J. Santestevan	3 San Salvador	4	55	G. Brusiloff	Salvaguardia	3 No correrá	——
Pedro Alvarez	4 Yayo	5	51	Palospavos	Pretty Lassie	4 E. Antúnez	Es la sorpresa
José Bentancur	5 Alelí	4	48	Gaulois	Allegra	5 M. Acosta	Es n|candidato
Alej. Orezzoli	6 Celemín	4	47	Cad	Celosa	6 P. Falcón	Es serio enemigo
R. V. Lanatti	7 Bárbara	4	46	Zig Zag	Pretty Fair	7 R. Montivero	No la creemos

Octava carrera — **Premio Eduardo Casey** — A las 17.30

Handicap para yeguas de 3 años y más edad que no hayan ganado más de $ 80.000 (Limitado entre 60 y 48 kilos)

Distancia 1600 metros — Premio $ 7000 a la 1a., 1400 a la 2a. y 700 a la 3a. — Entrada $ 50

Cuidador	Caballo	e.	k.	Padre	Madre	Jockey	Probabilidades
Telmo Miguez	1 Apachinette	4	60	Sir Berkeley	Aphrodite	1 No correrá	——
Fco. Maschio	2(Calypso	4	59	Copyright	Cec. Metella	2(I. Leguisamo	Puede ganar
Idem	3(Estrellada	2	52	Rico	Star Cross	3 J. Canal.	Correrá bien
José Ghigliotti	4 Nutria Blanca	4	58	Polemarch	Nenia	4 M. Acosta	Les gusta
Felipe Núñez	5 Cuyana	4	57	Sir Berkeley	Comedida	5 No correrá	——
Juan Valla	6 Madeja	4	57	Alan Breck	Magnificence	6 No correrá	——
A. Guadalupe	7 Doña Papa	4	52	Damocles	Pareja	7 F. Delleutraz	No la creemos
Angel J. Penna	8(Mojarrita	3	52	St. Emilion	May Linda	8(No correrá	——
Idem	9(Nena Linda	3	51	Re-echo	Nena	9(J. Ausbruch	Costará ganarle
B. J. Callejas	10 Santa Paula	3	51	Y. Majesty	Lady Di	10 E. Antúnez	Es n|candidata
José Alvarez	11 Alcestes	3	51	Craganour	Atlántida	11 P. Falcón	Es seria enemiga
R. V. Lanatti	12 Bárbara	4	51	Zig Zag	Pretty Fair	12 No correrá	——
Fidel Guerrero	13 La Grisette	3	49	Burslem	Double Exile	13 No correrá	——
Bernabé Islas	14 Ma Petite	3	48	Mont Blanc	Mi Nena	14 E. Orduna	Reaparece bien
N. M. Sánchez	15 Lagarta	4	48	Cad	La Gondole	15 R. Montivero	Puede batatear
J. Santestevan	16 Kiss Not	4	48	Sir Berkeley	Kitty	16 No correrá	——

Las Diferentes Pruebas Comunes del Programa de Mañana Ofrecen Perspectivas Muy Interesantes

La Reunión Dará Comienzo con la Disputa del Premio Lyda, en el que se Destaca Netamente Pol-curá

EL HANDICAP DE LA MILLA

Un programa realmente interesante se desarrollará mañana en nuestro primer circo. Estaríamos por decir un programa "desquite" de las últimas malas reuniones que los aficionados han tenido que soportar.

Las cuatro pruebas comunes que lo forman presentan perspectivas sumamente interesantes y resultan, así, un marco digno a la gran prueba central.

Pol-curá se destaca en la carrera inicial

Como primer número de la fiesta hípica de mañana en nuestro primer circo se disputará el premio Lyda, prueba para todo caballo de cuatro años y más edad que no hayan ganado más de tres carreras no clásicas o especiales.

Nueve son los animales inscriptos en esta carrera, llevando el mayor peso Pol-curá, que cargará 57 kilos, siendo, a pesar de ello, el mejor candidato al triunfo.

En efecto, si el hijo de Rico y Poca Plata, que cuida el entraineur J. Bentancur repite cualquiera de las performances que lleva cumplidas, aun en las que perdiera, debe ser la fija de mañana. Lleva solamente un enemigo de cierta consideración: nos referimos a Grullo, el Zig Zag de Santestevan, que ha progresado lo suficiente como para llegar a comprometer la victoria de nuestro candidato.

Para Sincorá parece hecha la cuarta carrera

Tal es la impresión que todo aficionado tuvo al aparecer la anotación de esta cuarta carrera. Sincorá, recibiendo kilos de ventaja de Machazo, ¡Qué Chiste! y Maquiavelo, únicos rivales de consideración que llevará en este nuevo compromiso, no puede perder; basta que recordemos que en su anterior presentación en público, cargando tres kilos más, venciera fácilmente a un numeroso lote de contrarios en el desconocido tiempo de 1'29" 3|5 para los 1500 metros, para comprender que se trata de un representante de cierta valía de la última generación y que en esta oportunidad no puede recibir ventajas de ninguna naturaleza sin el riesgo de quedar en condiciones de indiscutible superioridad sobre sus contrincantes. El pupilo de Bernabé Islas será el favorito del público, el nuestro y el más seguro ganador del premio Cocles.

Pocos, pero buenos, disputarán la carrera larga

El handicap de fondo, que en esta oportunidad será sobre la distancia de 2200 metros, ha de ser disputado por solo cinco animales, pero a decir verdad todos ellos con condiciones destacadas para intentar con éxito el hacer suya la prima ofrecida al ganador.

Estudiando a fondo las probabilidades de estos cinco competidores se llega a la conclusión de que dos de ellos van a ofrecer un final sumamente reñido: Tirifilo, que termina de ser segundo de Pilero en el tiempo record de los 3000 metros y Crash, el discretísimo pupilo de Grassi, que fué cuarto de Mineral, Apple Jack y Mar Caspio en el Gran Premio Nacional, aventajando a Muralla, ¡Qué Chiste! y Talahuasi.

Entre estos dos competidores debe buscarse el ganador, y si nos atenemos a la enorme ventaja que recibirá en el peso el hijo de Picacero (8 kilos) tendremos que inclinarnos por él.

Entre los livianos habrá que buscar el ganador de la milla

Siete anotados cuenta el handicap de la milla, cargando el mayor peso Fierrochifle y el menor Bárbara.

Dadas las condiciones de peso de esta carrera el ganador habrá que buscarlo entre los competidores más livianos, sobre todo si entre ellos figuran animales como Alelí (48), Celemín (47) y Yayo (51). Tanto Celemín como Alelí terminan de ganar con es s mismos pesos, lo que induce a pensar que uno de ellos dos debe ser el ganador. El pupilo de J. Bentancur venció por un largo en su anterior presentación a Yayo, Sarratea y Sagaz, en el excelente tiempo de 1'48" 1|2 para los 1800 metros, cargando 45 kilos, y el hijo de Cad, con 46 1|2 kilos hizo suyo el triunfo en el premio Espadón de la última reunión, derrotando a Macuco por 3|4 cuerpo en 1'37" 3|5.

Excelente Ensayo



MOJARRITA, la pupila de Penna, que mañana no será de la partida en el premio Casey y que fuera sometida hoy a un ensayo discreto sobre 2000 metros.

Angel J. Penna Espera Sereno el C. Pellegrini

Pilero, Solo

—Corro a Pilero en el Pellegrini — nos manifestó Penna — porque creo que es buen caballo y los buenos deben de correr esas carreras. ¿Que le ganan?... También le ganaron a Botafogo ... Que gana el mío, entonces saldremos en los diarios, y todo el mundo reconocerá que Pilero es un gran caballo, que yo cuido mejor que todos mis colegas y que de haber sido más sano Pilero estaría encabezando la lista de caballos ganadores de mayor suma.



A. PENNA

Luego habló en serio y dijo:

—Creo que el tiempo record de los otros días no debe de tenerse en cuenta, porque la cancha estaba ese día para marcar records y porque Pilero llevaba 55 kilos. Creo posible su triunfo, pero no desconozco que Mineral y Signum son los que deben de estar delante de todos los demás.

—Buena suerte.

—Gracias... Juéguenle unos boletitos...

Y Penna nos tendió la mano con su permanente sonrisa de hombre optimista y sereno. No desconoce que la carrera es brava, pero algo le gusta su crédito.

Romperá el Fuego Pol-Curá Mañana

La reunión dará comienzo con una carrera de las más ordinarias, para todo caballo de cuatro años que no haya ganado más de tres carreras. Pol-curá es el que en apariencia sobresale. Después de sus intentos sin mayor fortuna en los handicaps, el pensionista de Bentancur se ha perfilado como uno de los pingos más adaptables a las careras por sumas ganadas; mañana lo veremos iniciar la reunión, donde tiene un compromiso bastante favorable. Lo dirigirá J. J. Ausbruch, quien nos manifestó esta mañana que espera ganar fácil la primera.

El enemigo más serio que tendrá mañana Pol-curá es Grullo, que está en plena forma y que recibe peso de Pol-curá. Luego, los demás competidores, tendrán que hacer las veces de "posibles lances".

Favoritos de JORNADA

1a. POL-CURA - Grullo
2a. S. RITA - Tempestad
3a. GUALINCHAY-M. Dulce
4a. SINCORA-Maquiavelo
5a. MINERAL-Signum
6a. CRASH - Tirifilo
7a. ALELI - Celemín
8a. S. PAULA -N. Linda.

Silbante Llevará la Dirección de P. Puccineri

En la carrera de potrillos perdedores vemos anotado a Silbante, el pensionista de la ecurie Atucha, que al acompañar a Signum en su corrida para el Pellegrini pasó la distancia de 2000 metros en 2'6" y quintos, con excelente final. Lo correrá el chico Pucineri, que tendrá un descargo de tres kilos. Con esa ventajita, y teniendo en cuenta que los otros no son tan tigres, creemos que puede hacerse, y lo que es más interesante, pagar un lindo dividendo.

Vidmar en las Carreras Largas

Siempre hemos tenido fe en que al ser presentado Vidmar en carreras largas ha de agrandarse; mañana será de la partida (véase el programa, por si a último momento fuera eliminado) en la carrera de 2200 metros, donde tiene las mejores probabilidades. La carrera es brava, porque figuran a peso parecido buenos campeones de su categoría, pero si tiene suerte, su chance es tan destacada como la de cualquiera de los rivales. El hijo de Capablanca debe de agrandarse en la distancia, y va relativamente liviano.

Datos Estadísticos de Interés Sobre la Gran Carrera de Mañana

JUGADO EN LOS ULTIMOS 4 AÑOS EN EL PREMIO "CARLOS PELLEGRINI"

	1927	1928	1929	1930
	$ 239.510	$ 519.122	$ 376.720	$ 507.746
EN LAS DEMAS CARRERAS				
1a.	$ 112.612	$ 229.374	$ 188.568	$ 313.284
2a.	„ 280.270	„ 378.536	„ 347.566	„ 409.366
3a.	„ 287.670	„ 440.386	„ 504.052	„ 409.306
4a.	„ 343.792	„ 504.674	„ 337.662	„ 161.192
6a.	„ 342.360	„ 519.436	„ 223.542	„ 347.434
7a.	„ 382.498	„ 482.984	„ 466.868	„ 499.950
8a.	„ 418.424	„ 223.154	„ 365.072	„ 234.148
Totales	$ 2.407.136	$ 3.297.666	$ 2.810.050	$ 2.882.426

LO QUE COSTARON Y LO QUE GANARON

CABALLO	COSTO	GANO
Mineral	$ 7.500.—	$ 212.900.—
Signum (corre cuenta criador)	„ —	„ 209.716.—
Firmeza	„ 14.000.—	„ 114.669.—
Sipo	„ —	„ 82.700.—
Salsifí	„ 11.000.—	„ 60.400.—
Pilero (corre cuenta criador)	„ —	„ 46.250.—

GANADO POR LAS CABALLERIZAS (1931)

Atucha J. (Signum)	$ 269.334
Alerta (Mineral)	„ 237.275
Tanglefoot (Firmeza)	„ 85.297
Hampton (Salsifí)	„ 42.400
Upercut (Pilero)	„ 18.000
Joncito (Sipo)	„ 9.000

ANIMALES QUE CORRIERON

	1927	1928	1929	1930
"C. Pellegrini"	7	10	4	6
Demás carreras	45	67	54	48
Total	52	77	58	54

Término medio jugado a cada animal en los últimos 4 años:

1927	$ 46.291.07
1928	„ 42.826.83
1929	„ 48.449.01
1930	„ 53.378.55

OTRAS NOTAS PARA LOS CABALISTAS

El día de la disputa del Carlos Pellegrini se registraron en los últimos cuatro años las siguientes novedades:

En 1927: Los jockeys José Canal y Jacinto Sola triunfaron en doblete y R. Pelletier, M. di Biasse, P. Cuchinelli y M. Cavillón se adjudicaron una carrera cada uno. Ganaron un doblete animales cuyo nombre comenzaba B, E y L. Las letras F y J ganaron una carrera.

El sport más elevado a ganador fué el de El Matrero: pesos 12,30; el más reducido el de Bavarde, $ 3,15, y el placé más elevado el de Estrilado, $ 16,20.

En 1928: Leguisamo fué el único jockey que ganó en doblete. Las demás carreras fueron ganadas por P. Martín, R. A. Fernández, A. Lofiego, J. Garrido, M. Acosta y M. di Biasse. Ganaron animales con las letras A, C, L, M, N, O, S e Y. El ganador más elevado lo dió Amigaso, $ 17,90, y el más reducido Lucifer, $ 2,85. El mayor placé, Juvencia, $ 54,65.

En 1929: Ganaron los jockeys E. Canessa, I. Leguisamo, J. Canal, L. P. Menini, F. M. Ortiz, P. Ibarra, E. Antúnez y J. Ruiz.

Las letras C y P ganaron dos carreras. Una cada una: T, L, S e Y.

El ganador más alto: Yu, pesos 82,75. El más reducido lo proporcionó La Cuarta, que dió pesos 2,95. El placé más elevado: Happy Chap, $ 18,45.

En 1930: Leguisamo ganó cuatro carreras, J. Sola dos y una cada uno L. S. Martínez, M. Saucedo y P. Cuchinelli. Hubo un empate en el primer puesto y los animales vencedores tenían las siguientes iniciales: P (3), E (2) y B, F, C y S una cada una. El dividendo más elevado a ganador fué el de Fucsita: $ 55,35, y el más reducido el de Pundonor, pesos 2,25. Los placés más elevados fueron los de Fucsita ($ 13,95) y Sky Pilot ($ 11,70).

LOS JOCKEYS DE LA GRAN CARRERA

Su posición en la estadística

JOCKEY	1o.	2o.	3o.	Ganado en premios
I. Leguisamo	58	46	26	$ 553.373.—
J. J. Ausbruch	40	33	22	„ 273.187.—
E. Antúnez	39	29	29	„ 482.539.—
F. Delleutraz	26	25	22	„ 193.975.—
O. Solari	10	7	3	„ 255.150.—
O. Ruiz	2	4	2	„ 19.300.—

Ultimo ejercicio de los que corren mañana.

Los Trabajos se Efectuaron en la Pista Grande, Siendo el de Mineral el Mejor de la Mañana

PRIMERA CARRERA

POL-CURA con Ausbruch y Granuja con M. Acosta, 800 metros en 48" 4|5.

SKY PILOT con Maceira, 800 metros en 49" 4|5.

BARDOUR con Puccineri, 800 metros en 50".

HAWAI con Picón, 800 en 48".

GRULLO con Gutiérrez, 800 metros en 48" 3|5.

TERCERA CARRERA

PINEAPPLE con E. Lema, 800 metros en 48".

CARABI con M. Acosta y Lorlotte con Puccineri, 800 metros en 48".

SIMON con Falcón, 700 metros.

INDIO con Riero, 800 en 48" 3|5.

BETI BAT con Pelletier, 800 metros en 49".

PREMIER con Rocco y Alcestes con Falcón, 800 metros en 47" 2|5.

SILBANTE con Puccineri y Signum con Antúnez, 800 en 49" 4|5.

GUALINCHAY con O. Ruiz y Bomba con Solari, 1000 metros en 1' 2" 1|5.

BADMINGTON con Chavarri, 700 metros en 42".

CUARTA CARRERA

MAQUIAVELO con Ausbruch, 700 metros.

LAD con A. Liceri y Maltés con Garrido, 800 metros en 49" 1|5.

QUE CHISTE! con O. Ruiz, 800 metros en 48" 3|5.

SINCORA con Chavarri y Ma Petite con Orduna, 800 en 48" 4|5.

PEBETE, con Montivero, 700 metros.

QUINTA CARRERA

SIGNUM, con Elías Antúnez, a la par de Silbante, con Puccineri, 800 metros al freno, en 49" 4|5, completamente contenido.

MINERAL, con Solari, 800 en 47" 2|5, sin emplearse.

PILERO, con J. Ausbruch, 1000 en 1' 2|5.

SALSIFI, con O. Ruiz, 1000 en 1' 1" 1|5.

FIRMEZA, con Leguisamo, y Santos Vega, con Peluffo, 1200 en 1' 13" 4|5.

SEXTA CARRERA

TIRIFILO, con Orduna, 800 en 48" 1|5.

VIDMAR, con M. Acosta, 800 en 49" 2|5.

CRASH, con Ibarra, 800 en 48", muy cómodo.

SEPTIMA CARRERA

INCREDULO, con Delleutraz, 800 en 48" 2|5.

SAN SALVADOR, con Gutiérrez, 800 en 50" 3|5.

YAYO, con el peón, 700 metros, fácil.

ALELI, con Benvenutti, y Blenablado con Arbilla, 800 en 49".

CELEMIN, con Falcón, 800 en 50" y 2|5.

BARBOSA, con Montivero, 800 en 48".

OCTAVA CARRERA

CALYPSO, con Leguisamo, 800 en 49" 4|5.

NUTRIA BLANCA, con M. Acosta, 800 metros en buen estilo.

MADEJA, con Sola, y Severidad, con el peón, 800 en 48" 4|5.

DOÑA PAPA, con Delleutraz, y Don Robusto, con el peón, 700 en 42".

NENA LINDA, con Ausbruch, y Lagunera, con Alvarez, 800 en 49" y 3|5.

Firmeza Correrá la Más Brava de su Campaña

F. Maschio

El trainer de Firmeza afirma que su yegua va a disputar la carrera más brava de toda su campaña, pero que en materia de carreras nunca se puede pronosticar antes de correrse, cuál ha de ser el resultado. Lo imprevisto, dijo, desempeña rol importante en esas lides, y los buenos caballos deben de correr cuando se hallan en plena forma, para saber cuál es su verdadera calidad y su fortuna.



F. MASCHIO

Firmeza recibe dos kilos del sexo, y lleva la monta del maestro Leguisamo. Esas ventajas nada despreciables pueden asignarle una colocación entre los del marcador, lo cual sería bastante honroso para la foja de la hija de Lombardo. Y si las cosas se presentan — nunca se puede anticipar el desarrollo de una carrera — entonces hasta podría resultar la ganadora. Maschio, como Penna, como Pianezzi y el mismo Borgonovo, no desconoce que para batir a Mineral y a Signum hay que correr más de lo que pueden hacerlo sus pingos, pero lo imprevisto da chance a todos los elementos de clase. Por eso corre Firmeza el Pellegrini... La lección de Grey Fox ha dejado abierta cualquier carrera a los más inesperados campeones.

Ensayos Diversos de Esta Mañana en el Hip. Argentino

OLD LADY, con di Palma, 1500 metros en 1' 35".

JUVENIL, con P. Costa, 2300 en 2' 27".

VEHEMENTE, con Orduna, 2500 metros, suave.

SEÑORITO, con Quinteros, 1200 metros en 1' 14" 3|5.

VINDICTA, con Lofiego, 1000 en 1' 3".

DELANTERA, con Orduna, 1000 en 1' 2" 3|5.

ANOTE, con Orduna, y Sarbar, con Delleutraz, 1000 en 1' 3|5.

MOSCOR, con Cavillón, 800 metros en 51".

GAVIERO, con Delleutraz, 1000 en 1' 4|5.

FIGARO, con Leguisamo, y Madlight, con Peluffo, 1600 en 1' 41".

APACHINETTE, con Canal, 2500 en 2' 40" 3|5.

MOJARRITA, con Ausbruch, 2000 metros, suave.

El Emocionante Duel

☆ Mañan

MINERAL ES HOY UN POTRILLO DISTINTO

El Leteo Hará Mañana la Demostración Terminante de sus Altas Calidades

SANTESTEVAN

El profesional triunfador, el que tiene en su caballeriza al crack de la última generación, acaso el crack absoluto de las pistas, José Santestevan, afirma que para su potrillo no hay enemigos en la gran carrera de mañana. Mineral, manifestó el excelente trainer, es un crack en todas las distancias, y no creo que exista caballo capaz de darle el peso por edad. Nunca ha tenido el hijo de Leteo un estado tan perfecto como ahora. El día del Jockey Club pudo ser batido por cualquiera de los contrarios, pues había pasado un par de semanas fuera de forma perfecta; si no perdió aquel día no creo que en esta temporada logren batirlo. La de mañana es la más fácil de cuantas carreras ha corrido, desde julio hasta la fecha. Mineral es ahora un potrillo distinto al que el público conoce y espero que mañana recorrerá los 3000 metros en el tiempo que sea necesario emplear, haciendo gala de la extraordinaria energía que le dió la naturaleza. El trabajo del sábado, comentado por todos los diarios, fué notable, pero más habría de sorprender si se supiera que fué a voluntad. Mineral hará mañana la mejor y más terminante demostración de sus altas calidades.



Signum, el enemigo del Pampa, a quien Antúnez parece sonreir con marcado optimismo

El Pellegrini Tiene Historia Brillante

Desde 1887 Hasta 1930, los Mejores Productos han Disputado en Carreras Inolvidables el Triunfo en la Gran Prueba

LA REUNION DE MAÑANA

MAÑANA se disputará en el Hipódromo Argentino el Gran Premio Carlos Pellegrini; una de las carreras famosas de nuestro turf, la última de las grandes pruebas de la temporada hípica de Palermo. Esta prueba de grato recuerdo para la multitud de aficionados, como el Nacional, el Jockey Club, el Gran Premio de Honor, las carreras denominadas Pollas de productos, son las que permiten los cotejos más interesantes y dan mayor relieve al programa clásico del turf en nuestro país. Pero la más importante y la que ofrece interés más positivo es sin duda el Gran Premio Carlos Pellegrini, porque en esa célebre prueba se miden por primera vez en la temporada, los mejores ejemplares de varias generaciones y de hecho, queda consagrado el ganador como un crack de las pistas. Esa sola circunstancia, amén de la tradición histórica de la gran carrera, del valor de sus ganadores y que significa para el futuro del elevage la consagración del mejor caballo, dan realce extraordinario el premio que lleva el nombre del fundador del jockey Club.

Premios a los ganadores

Instituído en el año 1887, el Premio Carlos Pellegrini se corrió en los primeros tiempos en el Hipódromo Nacional, en Belgrano, hasta el año 1895. Desde esa fecha se corrió siempre en el Hipódromo Argentino. Las condiciones de la carrera son ya conocidas por los aficionados; los competidores van a peso por edad, la distancia es de 3000 metros y el premio para los ganadores es: 60.000 pesos para el primero, 12.000 para el segundo, 6.000 para el tercero y 3.000 para el criador del vencedor.

Breve historia

La lista de ganadores del Gran Premio Carlos Pellegrini, llamado también, en otras épocas, "Premio Internacional", es una brillante página de historia de nuestro turf.

Desde Stiletto hasta Cocles — años 1887 - 1930 — desfilaron por esa dilatada distancia todos o la mayoría de los grandes caballos del turf argentino, entre cuyos nombres están algunos repetidos (Old Man, Athos II, Macón, Mouchette) por haber sido ganadores dos veces.



Un outsider: Pilero

Mineral y Signum Serán, Sin Duda, los más Cotizados

Su Encuentro en los Tres Mil Metros de Mañana les Permitirá Establecer la Supremacía de las dos Ultimas Generaciones

LOS PREMIOS CONQUISTADOS

LOS aficionados esperan el cotejo de mañana con vivo interés. Dos animales de calidad excepcional — Mineral y Signum, — se encontrarán en los 3000 metros de esa célebre carrera, a peso por edad, en condiciones de establecer de un modo indiscutible la supremacía de las dos generaciones. Las acciones del potrillo entrenado por don José Santestevan, ha alcanzado cotización elevada después de la gran corrida de la semana anterior, y su favoritismo adquirió mayores proporciones al conocerse su trabajo del sábado donde empleó 1'11" 2|5 en recorrer 1200 metros. Ello revela que el estado de Mineral es cada día más soberbio y que el crack de la última generación llega a la carrera pletórico de energías y en condiciones de vender cara la derrota.

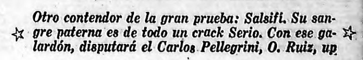
Signum, ejemplar de garra extraordinaria, descendiente noble de la rama inmortal de Isinglass y de Persimmon, tiene títulos bien ganados para pretender el triunfo en tan difícil cotejo. Su campaña siempre superada, sus performances espléndidas desde que apareciera en las pista, y sobre todo sus progresos en la temporada actual, sus éxitos en los grandes premios "Presidente de la República", "Chacabuco", "Pueyrredón", "América y "Gran Premio de Honor", colocan al defensor de la ecurie Atucha entre los mejores caballos de los últimos tiempos. Signum concurre al Pellegrini luciendo estado perfecto, y , aunque el peso por edad favorece a su temible rival, su triunfo en la gran carrera no sería para nadie una sorpresa. Si en toda su campaña agrandóse a medida que fueron presentándose más difíciles las carreras, nada nos sorprendería que en este cotejo sin precedentes pusiera en actividad su mecanismo extraordinario y una vez más conquistara una victoria impresionante, agregando el suyo a la lista de caballos extraordinarios de nuestro turf.



Las manos en cuya firmeza se cifraron hipotéticas esperanzas. Pilero va a la lucha contando con una performance discreta, que no lo autorizan a aspirar a una ventaja sobre la soberbia máquina que es Mineral



☆ *El crack de los cracks, la bestia maravillosa, el "Pampa" veloz, el caballo del pueblo, el ganador de nuestro derby criollo: ¡Mineral! El hijo de Leteo va esta vez a disputar el Pellegrini afiladísimo...*



☆ *Otro contendor de la gran prueba: Salsifi. Su sangre paterna es de todo un crack Serio. Con ese galardón, disputará el Carlos Pellegrini, O. Ruiz, up* ☆

...elo de ...a: Mineral y Signum

La Cátedra Falló en los Ultimos 4 Años

Los Favoritos, en Algunos Casos, Ocuparon el Quinto Puesto, y Cuando Llegaron al Segundo, Hicieron Puesta

UN POCO DE ESTADISTICA

Hace cuatro años que el gran premio Carlos Pellegrini es adverso a las previsiones de la alta cátedra. En 1927 fué ganado por Lyda, conducida por el jockey José Canal, que venció por cuatro cuerpos al favorito Courtier, pagando $ 12,25 a ganador. El hijo de Courtisán fué conducido por Pascual Cuchinelli y defendió sin éxito 52.776 boletos a ganador.

En 1928 la favorita Monserga, conducida por Leguisamo y cotizada con 52.770 ganadores, finalizó quinta a 3 y 3|4 cuerpos de Congreve, J. Garrido "up", que pagó $ 14,75.

En 1929 el favorito fué Cocles, con 100.050 ganadores, también a las órdenes de Leguisamo. Ocupó el tercer puesto, a 4 y 1|4 cuerpos de Parlanchín (F. M. Ortiz), precediendo por 1|2 cabeza a Negrero. El hijo de Tanner pagó pesos 8,80.

En 1930 fué ungida favorita Sierra Balcarce, dirigida por P. Cuchinelli. Defendió 80.865 ganadores y se clasificó segunda a 1|2 cuerpo de Cocles (I. Leguisamo), empatando dicha colocación con Crisol. El pupilo de La Morena pagó $ 5,60.

El C. Pellegrini de 1930 fué disputado el día 9 de noviembre.

MINERAL



Salsifí, el buen hijo de Serio, tenido de la brida por su entrenador Borgonovo



SIGNUM CUMPLIRA LA MEJOR CARRERA

El Siluriam Mejoró en Mucho el Tiempo Tomado por los Cronometristas

HABLA CALISTRO

Entrevistamos esta mañana al entusiasta entrenador del Atucha, Luis Calistro, para conocer su última impresión sobre la gran carrera. Se mostró sereno y respondió con firmeza a nuestras preguntas. Signum — dijo el trainer, — correrá como un verdadero crack. Su estado no puede ser más completo y si responde — como espero, — a la gran corrida y realiza la carrera que por lógica debe realizar, le ganarán siempre que sus adversarios sean capaces de cumplir una performance realmente extraordinaria. Mi caballo —agregó— es muy bueno; un gran pingo que nunca dió en público señales de fatiga; que finalizó siempre, aun en carreras más bravas, entero y corriendo, como únicamente lo pueden hacer los grandes caballos. El peso por edad — dijo — puede favorecer al potrillo Mineral, pero para mi caballo 60 kilos es una oblea en el lomo. Signum tolera altos pesos como pocos caballos y la distancia es la que conviene a sus medios de gran galopador.

Se refirió, luego, al trabajo de Signum y afirmó que ningún diario había dicho la verdad exacta, puesto que el Silurian mejoró mucho el tiempo publicado.



El favorito Mineral

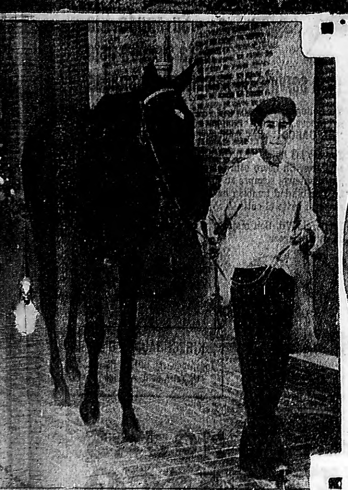
En Otros Cuatro Productos Puede Estar la Sorpresa

Pilero, Sipo, Firmeza y Salsifí, si bien con Chance Relativa, Están en Condiciones de Hacer un Brillante Papel en el Clásico

TIENEN BUENOS ANTECEDENTES

CONCURREN, además, a la disputa del Gran Premio Carlos Pellegrini, cuatro animales consagrados en las pistas, por sus campañas sobresalientes en el terreno clásico: Firmeza, la mejor yegua actualmente en training, ganadora de la mayoría de las carreras reservadas para las de su sexo; Sipo, el viejo y desconcertante Sipo, que un día derrotó en los 4000 metros del Pueyrredón a los famosos Congreve y Cocles, y que mucho tiempo después, cuando había actuado en el haras y efectuado servicios como reproductor, reapareció produciendo otra sorpresa de las que hacen época, batiendo a Salsifí el día 12 de octubre, en 3'8" los 3000 metros del premio J. S. Boucau; Salsifí, excelente caballo de handicap, cuya campaña sobresaliente le da chance para ser una posible sorpresa en el Pellegrini, y Pilero, caballo de antecedentes modestos, pero de corazón grande, que acaba de ganar al hacer la rentree, estableciendo el record en la distancia de 3.000 metros, en 3'5", cargando 55 kilos.

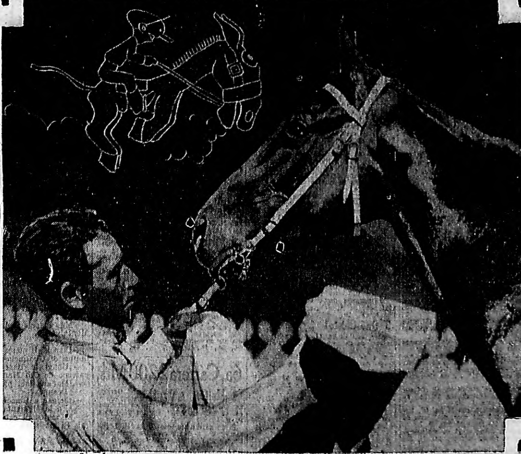
Si en la carrera no sobresaliesen netamente, por su campaña y sus calidades, dos animales de la categoría de Mineral y Signum, los cuatro animales que completan la lista de concurrentes tendrían chance y categoría para aspirar a la victoria. La presencia de los cracks coloca a Pilero, Sipo, Firmeza y Salsifí en condiciones de ganar, pero sin que se les pueda atribuir más chance que la que ofrece toda carrera a competidores de segundo plano. El estado de estos concurrentes al Pellegrini es igualmente perfecto, como lo demuestran sus ejercicios y performances recientes. Firmeza lo correrá Leguisamo, y por su condición del sexo cargará 58 kilos. Es decir; va aliviada en varios kilos, si es cierto que los caballos dirigidos por ese príncipe de la fusta llevan una ventaja enorme sobre los contrarios. Sipo llevará la monta de Delieutraz, Pilero la de Ambruch y Salsifí será dirigido por Olegario Ruiz.



[illegible]gua de la estrellita en la frente: Firmeza, por [illegible]bardo y Falaris. Aquí la vemos caminando a paso resuelto y decidido por el patio del stud



A cara descubierta, el rival más serio del hijo de Leteo se deja cepillar por un hombre que fija en la gravedad de su gesto un interrogante: 'Signum, viejo: ¿te traeré triunfante de la cancha?"



Sipo... Ganador sorpresivo del Salvador J. Boucau, con $ 199.85 por boleto. Va con ese título a la contienda. Su presencia será algo así como un enigma fácil, en la cancha. ¿Tendrá calidad como para terciar con éxito en el final?

Busque en Esta Página la Campaña de los del Programa

LOS CRACKS EN SU ULTIMO ENSAYO



SIGNUM, dirigido por Elías Antúnez, realiza un moderado ensayo como para demostrar que su estado es excelente. Signum corre en segundo término; lo acompaña Silbante, potrillo que será presentado en la distancia de 1800 metros.

1a. Carrera 1500 Mts.

1 Pol-curá, 4 años, 57 ks. J. Ausbruch. El 18 de octubre, con 59 ks. (J. Ausbruch), 2°. a 3 cpos. de Guarango 51 ks., en 1'36" 1|5 los 1600 mts. P. N.

El 27 de setiembre, con 50 ks. (P. Falcón), 2°. a 1|2 cpo. de Fatal 55 ks., en 1'35" 3|5 los 1600 mts. P. N.

El 20 de setiembre, con 51 ks. (J. Ausbruch), 1°. por 1 1|2 cpo. a Garoto 52 ks., en 1'37" los 1600 mts. P. N.

El 5 de setiembre, con 54 ks. (G. Benvenutti), 2°. a 1|2 cza. de El Machito 56 ks., en 1'37" 1|5 los 1600 mts. P. N.

Su campaña desde el 10 de agosto de 1930, día de su estreno: N. P., 1°., 1°., 2°., 1°., 2°., 2°.

2 Tapao, 3 años, 55 ks. A. Peluffo. El 5 de julio de 1931, con 53 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Mocetón 50 ks., en 2'4" 1|5 los 2000 mts. P. N.

El 14 de mayo, con 57 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Crisálida 51 1|2 ks., en 1'5" 1|5 los 1100 mts. P. N.

El 1°. de marzo, con 49 1|2 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Stix 56 ks., en 1'50" los 1800 mts. P. N.

El 21 de diciembre de 1930, con 53 ks. (F. Delleutraz), N. P. de Señalero 56 ks., en 1'51" 1|5 los 1800 mts. P. H.

Su campaña desde el 12 de mayo de 1929, día de su estreno: N. P., N. P., N. P., N. P., 4°., N. P., 3°., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P.

Nota: Actuó sin éxito en La Plata.

3 Sky Pilot, 4 años, 55 ks. X. X. El 16 de noviembre, con 53 ks. (Gutiérrez), N. P. de Reloj 53 ks., en 1'38" los 1600 mts. P. N.

El 9 de noviembre, con 56 ks. (A. Gutiérrez), 3°. a 3 cpos. de la puesta Enredador 56 ks., Sobrio 56 ks., en 1'31" 1|5 los 1500 mts. P. N.

Su campaña: 3°., N. P.

Nota: Actuó con variado éxito en La Plata.

4 Bardour, 6 años, 55 ks. P. Pucineri. El 20 de setiembre, con 49 ks. (P. Pucineri), N. P. de Pelucona 52 ks., en 1'5" 1|5 los 1100 mts. P. N.

El 26 de julio, con 49 ks. (P. Pucineri), N. P. de Pervertida 50 ks., en 1'49" 3|5 los 1800 mts. P. N.

5 Chacona, 6 Juan Cuello, 7 Ganapán, 8 Hawai, 9 Grullo, 10 Dama Linda, 11 Alta Gracia, 12 Aventure

2a. Carrera 1100 Mts.

1 La Montalván, 2 Santa Rita, 3 Olimpica, 4 Rest, 5 Galénica, 6 Tempestad, 7 Damnée, 8 Futacurá, 9 Mímica [entries in small type not transcribed]

3a. Carrera 1800 Mts.

1 Pineapple, 2 Carabí, 3 Simón, 4 Indio, 5 Marmitón, 6 Beti Bat, 7 Premier, 8 Silbante, 9 Juan Copete, 10 Gualinchay, 11 Mate Dulce, 12 Sendero, 13 Badmington, 14 Buren [entries in small type not transcribed]

4a. Carrera 1600 Mts.

1 Machazo, 2 Maquiavelo, 3 Qué Chiste!, 4 Lad, 5 Sincorá, 6 Pebete, 7 Almafuerte, 8 Granuja [entries in small type not transcribed]

Leguisamo), 2°. a 3|4 cpo. de Qué Chiste! 52 ks., en 1'36" 2|5 los 1600 mts. P. N.

Su campaña desde el 5 de abril de 1931, día de su debut: 1°., N. P., 4°., 2°., 4°., 4°., N. P.

Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

5a. Carrera 3000 Mts.

N. P., 3°., 4°., 3°., N. P., 1°., 3°., 4°., 4°., 4°., 1°., 2°., 3°.

Nota: Actuó en La Plata, sin éxito.

2 Tirifilo, 4 años, 53 ks. E. Orduna. El 25 de octubre, con 48 ks. (E. Orduna), 2°. a 1 cabeza de Pilero 55 ks., en 3'5" los 3000 mts. P. N.

El 12 de octubre, con 46 ks. (P. Falcón), 3°. a 3|4 cpo. de Sipo 53 ks., en ...

1 Mineral, 2 Signum, 3 Sipo, 4 Salsifí, 5 Firmeza, 6 Pilero, 3 Perlero, 4 Vidmar, 5 Crash [entries in small type not transcribed]

6a. Carrera 2200 Mts.

1 Maltés [entry in small type not transcribed]

7a. Carrera 1600 Mts.

1 Fierrochifle, 5 años, 56 ks. I. Leguisamo. El 11 de octubre, con 57 ks. (I. Leguisamo), 3°. a 3 1|4 cpos. de Madeja 48 ks., en 1'36" 4|5 los 1600 mts. P. N.

El 4 de octubre, con 55 ks. (L. Tadei), 3°. a 2 1|4 cpos. de San Salvador 50 ks., ...

2 Incrédulo, 3 San Salvador, 4 Yayo, 5 Alelí, 6 Celemín, 7 Bárbara, 9 Nena Linda, 10 Santa Paula [entries in small type not transcribed]

8a. Carrera 1600 Mts.

1 Apachinette, 2 Calypso, 3 Estrellada, 4 Nutria Blanca, 5 Cuyana, 6 Madeja, 7 Doña Papa [entries in small type not transcribed]

8 Mojarrita, 3 años, 52 ks. no correrá. El 11 de octubre, con 47 ks. (P. Falcón), 2a. a 1 1|2 cpo. de Madeja 48 ks., en 1'36" 4|5 los 1600 mts. P. N.

El 27 de setiembre, con 53 ks. (J. Sola), N. P. de Emilia 51 ks., en 2'15" 2|5 los 2200 mts P. N.

El 30 de agosto, con 50 ks. (J. Ausbruch), N. P de Firmeza 59 ks., en 1'37" 1|5 los 1600 mts. P. N.

El 26 de julio con 56 ks. (J. Ausbruch), N. P. de Muralla 56 ks., en 1'37" 4|5 los 1600 mts. P. N.

11 Alcestes, 3 años, 51 ks. P. Falcón. El 18 de octubre, con 56 ks. (F. Guadalupe), 1a. por 2 3|4 cpos. a Oly 54 ks., en 1'31" 2|5 los 1500 mts. P. N.

El 27 de setiembre, con 51 ks. (L. Martínez), 4a. a varios cpos. de Emilia 51 ks., en 2'15" y 2|5 los 2200 mts. P. N.

El 20 de setiembre, con 52 ks. (F. Guadalupe), 4a. a vs. cpos. de Artesana 53 ks., en 1'36" 4|5 los 1600 mts. P. N.

El 30 de agosto, con 55 ks. (F. M. Ortiz), N. P. de Mar Caspio 57 ks., en 2'4" 1|5 los 2000 mts. P. N.

Su campaña desde el 7 de junio de 1931, día de su debut: 2a., 1a., N. P., N. P., 4a., 4a., 1a.

12 Bárbara, 4 años, 51 ks., no correrá. La damos en la séptima carrera.

13 La Grisette, 3 años, 49 ks., no correrá. El 4 de octubre, con 56 ks. (F. Guerrero), 1a. por 3 cpos. a Old Lady 56 ks., en 1'39" 3|5 los 1600 mts. P. N.

El 13 de setiembre, con 56 ks. (F. Guerrero), 2a. a 3|4 cpo. de Garita 56 ks., en 1'33" 2|5 los 1500 mts. P. N.

Su campaña desde el 13 de setiembre de 1931, día de su estreno: 2a., 1a.

14 Ma Petite, 3 años, 48 ks. E. Orduna. El 17 de mayo, con 53 ks. (R. A. Fernández), 3a. a 3 3|4 cpos. de Kalenda 55 ks., en 1'4" y 4|5 los 1100 mts. P. N.

El 19 de abril, con 53 1|2 ks. (R. A. Fernández), 1a. por 2 1|4 cpos. a Sacrilega 55 ks., en 59" 2|5 los 1000 mts. P. N.

El 5 de abril, con 53 1|2 ks. (R. A. Fernández), 2a. a 1 cpo. de Chula 55 ks., en 1'12" 2|5 los 1200 mts. P. N.

El 22 de marzo, con 53 1|2 ks. (R. A. Fernández), N. P. de Emilia 55 ks., en 58" 4|5 los 1000 mts. P. N.

Su campaña desde el 22 de marzo de 1931, día de su estreno: N. P., 2a., 1a., 3a.

15 Lagarta, 4 años, 48 ks. Montivero. El 11 de octubre, con 52 ks. (J. Chavarri), 3a. a 1 cpo. de Doña Papa 53 ks., en 1'37" 3|5 los 1600 mts. P. N.

Escribe Moisés Patoff

Joigas pir Palermo y pir La Plata...

PIRQUIE POIDAS ganarte la colictivos, manlana diebes entrar con la calzador...

—¡Qué macanudo, Patoff, carreras en Palermo y en La Plata!...

—¡De veras, piriodero! Poidisparamar la miniguinas pir las dos pódromos!

—¿A quién jugamos en Palermo, viejo?

—Poides joigarte la calzoncillos a Pol-curá, qui no pierde...

—¿...?

—Más dispois insiguida, gana La Montalván...

—¿...?

—Dispois, ti metes incima di vintanilla di Gualinchay...

—¡Usted la tiene con el nieto paterno de Old Man!

—¡Mañana istá papiroisas!...

—¿Después?

—¡Joigas a Sincorá!

—¿En la siguiente?

—Ti metes di cabeza con Mineral. Si no gana pir tres coirpos, no vale.

—¿Se atreve a darnos el marcador del clásico?

—¡Claro qui sí! 1o. Mineral, 2o. Signum, 3o. Pilero, 4o. Salsifí, 5o. Firmeza, 6o. Sipo.

—¿La sexta, viejo?

—Istá qui me goista Tirifilo. Gran nimigo istá Crash.

—¿Séptima, Patoff?

—Mi goista Alelí.

—¿Y la última?

—Mi goista como papiroisas, Santa Paula, la más gaoicha di todas las santas, como dice Carlos di la Púa, es dicir, la gordo Muñoz. ¡Ojo lances di La Grisette!...

—¿Qué sabe para La Plata, Patoff?

—1a., Soma; la 2a., Aracajú; 3a., Serata; 4a., Fioravanti, qui istá niomero poisto; 5a., Second Sight; 6a., Fortuita; 7a., Diva y pir la óltimas, Sky Pilot.

—Nos ha dado candidatos para 16 carreras.

—¿Quí cosas mijiores poides incontrar incima di la vidas, quiridos?

—¿Quién le parece que ha ganado la elección, Patoff?

—Te joigo la piscoizos contra colrenta cintavos, qui la gieneral Justo no poide pirder la clásico "Presidencia".

—¿Y los puestos del placé?

—Pir sinadores, De Tomaso y González Iramain. Pir dipoitados, la hombres qui istán Socialistas Independientes.

—¿Su última palabra?

—¡La fijas di la días, quiridos!

MOISES PATOFF



En el Hipódromo Platense Habrá Carreras Mañana

Competidores, montas y probabilidades ★ para mañana en el H. de la Plata ★

A los Catedráticos que Leen JORNADA

Tratando de superarnos en cada número, para beneficio de nuestros lectores, continuamos con nuestra innovación. Esta es: "4 últimas performances" de los animales que figuran en el programa. La primera casilla de la izquierda, es la última performance; la segunda, es la anterior; y así las cuatro últimas carreras de cada burro. La P. a la derecha de la performance, significa Palermo, La R., Rosario.

Primera carrera — Premio Belico — A las 14.15

Para yeguas de 4 años y más edad, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1400 metros — Premio: $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a. — Entrada: $ 35

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 S. Flower	0	—	—	—	4	54	Gram'nt	Pretty Black	C. Pastrana	1 R. Burgos	Vale poco
2 Soma	0.P	3.P	0	4	4	54	Silurian	Placidia	A. de los S.	2 T. Sánchez	Es n|candidat.
3 Majel	0	0	0	0	5	56	Adriano	Altiva	J. J. Dolan	3 S. Dolan	Puede ganar
4 Paulette	4	0	0	0	4	54	F. Hand	Pichinga	J. Ceraño	4 J. Lagom.	Es ligera
5 Asustada	0	2	0	0	5	56	Crocus	Emoción II	M. E. Ruíz	5 Cuchinelli	Es enemiga

Segunda carrera — Premio Ben Alí — A las 14.45

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado: Peso: 56 kilos
Distancia: 1500 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 a. 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Gurí	0.P	—	—	—	4	56	Arreador	Herzegovina	M. Pérez	1 A. Laliana	Reprisa bien
2 M. Grande	5	5	0	5	4	56	Murmullo	Mine d'Or	G. Acosta	2 J. Bastías	Puede ganar
3 El Locro	0	5	0	0.D	5	56	El Conde	Galleta	P. B. Zarlengo	3 X. X.	Vale poco
4 Aborigen	0	5	0	5	4	56	Amr'dam	Aphrodite	O. J. Carrido	4 R. Fedullo	Puede ganar
5 Quenac	0	0	0	0	4	56	Tiny	Quena	A. Capra	5 C. Capra	Anda bien
6 Altanero	0	0	0	0.D	5	56	Alcoy	Cantaora	A. Rassio	6 I. Lezcano	¡Cuidado!
7 Político	0	0	0	0	4	56	S. Jorge	Popa	F. Dubelly	7 R. Batista	Ronca mucho
8 Manolillo	4	0.P	0.P	—	4	56	Brujo	M'Amie	R. Méndez	8 Saavedra	Puede ganar
9 Aracajú *	0.P	5.P	2.P	—	5	56	Aster	Araxa	A. E. Einen	9 E. Greme	Es n|candidat.
10 Lancelot *	0	0.P	0.P	—	5	54	T. Pant.	Luqueta	J. Cardinali	10 Aguilera	Es serio enem.

* castrados

Tercera carrera — Premio Bidasoa — A las 15.15

Para potrancas de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1100 metros — Premio: $ 3000 a la 1a. 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Claveta	0.P	5.P	2.P	2	3	56	Fripón	Clavada	R. Peñaloza	1 E. Greme	Gran enemiga
2 Fanfa'ona	D	—	—	—	3	56	Corot	La Foca	G. A. Bello	2 B. Barrios	Muy ligera
3 Mam'zelle	0	0	—	—	3	56	Applec.	Pilarica	J. Bastías	3 J. Bastías	Anda bien
4 Sofía	0	0	5.P	0.P	3	56	Le Temps	Quinina	J. Andreoni	4 M. Robles	Puede ganar
5 Alarma	0	0.P	4.P	—	3	56	Movedizo	Apreciada	P. Martínez	5 Gutiérrez	Sería rival
6 Kaskariña	0.P	2.P	2.P	0	3	56	Remanso	Vadrouille	J. A. Buenav.	6 J. M. Pena	Cost. ganarle
7 Lorablad.	0	4	0	4.P	3	56	Vadarkb.	Argentera	Alf. Rozas	7 X. X.	Buena carta
8 Serata	0.P	0.P	2.P	0.P	3	56	A. Breck	Sotrée	J. A. Mariotti	8 X. X.	Es n|candidat.
9 R. Linda	D	—	—	—	3	56	Sobrem.	Refolés	G. Camargo	9 M. Tula	Es ligera
10 Machuca	0	0	0	0	3	56	Polydip.	Madó	Ig. A. Rolón	10 Guerrero	Dic. que gana
11 Fiereza	0	0.P	0.P	0.P	3	56	Movedizo	Festejada	A. S. Cabrera	11 Góngora	Vale poco
12 Loventué	0	0	5	0	3	56	Camacho	Lucania	C. J. Zemba	12 Cuchinelli	Cost. ganarle
13 La Metida	4	5	2.P	0	3	56	Pisarfa	La Ilíada	J. R. de la C.	13 X. X.	Anda regular
14 La Blanq.	0.P	0.P	0.P	0	3	56	Lomond	La Coupe	F. Blanchim.	14 F. Moreira	Es candidata
15 Aniceta	0	0	0	0	3	56	Lomond	R. des Bois	E. Calistro	15 Corvalán	Vale poco

Cuarta carrera — Premio Bendita — A las 15.45

Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1300 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Quito	0	0	0	—	3	56	Loberno	Querendona	A. Capra	1 C. Capra	Buen lance
2 Minutero	0	0	0	0.D	3	56	Le Coeur	Minuta	J. Reguerraz	2 J. Vecino	Serio enemigo
3 Rondel	D	—	—	—	3	56	Cad	R. Maid	T. Paredes	3 Corvalán	Serio rival
4 Barbero	0	0	0	0	3	56	Barbijo	Pichuca	A. Reyes	4 R. Picón	Anda poco
5 Fioravanti	5	3	4	4	3	56	Pulgarín	Impulsión	J. E. Francou	5 E. Greme	Es n|candidat.
6 Bambolla	0	4	0	0	3	56	Montmorillo	Bombita	F. López	6 Fagúndez	Gran corrida

Quinta carrera — Premio Berretín — A las 16.15

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de una carrera. Peso: 56 kilos
Distancia: 1600 metros — Premio: $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Padillazo	1	0	0	5	4	54	Lomond	Peggie	L. Pesoa	1 Fagúndez	Puede ganar
2 Peche	0	5	5	0	4	54	Epilogo	Rumipada	H. B. Cornell	2 Cuchinelli	Anda mucho
3 Cockie	0	5	5	0	5	54	Movedizo	Patritia	L. Escaramuzzi	3 L. Menini	Dicen gana
4 Mi Ideal	0	5	5	5	5	56	S. Thyme	Liniaz	R. Peñaloza	4 E. Greme	Puede ganar
5 Complot	4.P	4.P	U.P	G.R	4	54	Cop'right	Paronna	P. P. Ferro	5 J. Bastías	Anda bien
6 Hachazo	5	4	5	4.P	4	56	Zig Zag	G. Widow	C. Rodríg. h.	6 Altamiran.	Serio enemigo
7 Sec. Sight	0	0	0	0	4	54	Silurian	Palabra	F. Torres	7 Quinteros	Es n|candidat.
8 Cantarín	0	2	0.P	0.P	5	54	Pronóst.	Captatriz	P. Camargo	8 M. Tula	Puede ganar
9 Boomerang	0	0	0	0	5	54	Cónsul	La Nota	R. Calvimón.	9 R. Batista	Anda regular
10 Melba	0	1	4	4	5	54	Wond'rer	Lechuguita	E. Barrabino	10 M. Martín	Es difícil
11 Mascaretta	5	4	0.P	0.P	4	54	Le Coeur	Mayabel	J. Reguerraz	11 Vecino	Dudosa
12 M. Buttie	0	0	0	0	5	54	Congrio	Buttie	J. Vallejo	12 X. X.	Dicen gana

Sexta carrera — Premio Berthe — A las 16.50

Handicap para yeguas de 3 años y más edad, ganadoras de más de $ 2000
Distancia: 1200 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Demanda	1	4	0	1	4	56	Serkel.	Doreen	P. P. Ferro	1 J. Bastías	Sería rival
2 Cabezada II	0	0	5	5.P	5	55	Barbijo	Pichuca	F. Goyeneche	2 X. X., dud.	Puede ganar
3 Mozuela	0	1	4.P	3.P	3	50	Zig Zag	Mary t. First	Lorenzo Fa	3 L. Menini	Es enemiga
4 Modorra	0	0	4	1.D	4	51	G. Brusil.	Miss Grey	J. Bastías	4 No correrá	
5 Vitamina	4.P	1	0	0	3	52	Campeo.	Invariable	J. Reguerraz	5 Fagúndez	Puede ganar
6 Fortuita	5	0	2	8	3	50	Amsterd.	Fofó	J. Reguerraz	6 P. Ibarra	Es n|candidat.
7 Pensadora	0	0	0	4	4	49	Match	Soñadora	J. Manich	7 X. X.	Es ligera
8 Dorothy	0.P	5.P	0.P	0	3	48	Remanso	Lance	L. Pujol	8 A. Laliana	Carta brava

Séptima carrera — Premio Betelon — A las 17.25

Para productos de 3 años, que no hayan ganado más de $ 8000. Peso: 50 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1000 o fracción mayor de $ 500 ganados
Distancia: 1400 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Menino	5	2	4	5	3	57	S. Thyme	Marpessa	J. Arismendi	1 E. Greme	Va pesado
2 Hua Hua	5	3	4	0.P	3	57	Camacho	Hylana	E. López	2 F. Moreira	Puede ganar
3 Dingo	G.R	—	—	—	3	56	G. Sujeto	D. des Prés	M. de Lara	3 A. Rossi	Gan. en Ros.
4 Diva	0	0	0	0	3	55	Iniciador	Doreen	A. Cotroñe	4 da Palma	Es n|candidat.
5 Soto	0	0	0	0	3	54	Sobrem.	Refolé	J. Gambetti	5 Saavedra	Es enemigo
6 Malhechor	0	0.P	4	3.P	3	54	Movedizo	Farmacia	M. Leczinska	6 T. Sánchez	Serio rival
7 Flick	0	1	0	0	3	52	Penden.	Faraona	R. Bayá	7 Palmieri	Anda c'los 9
8 Campanilla	5	0	0	0	3	51	El Cheik	Riojana	P. Dufrechú	8 Fagúndez	Es ligera
9 Locha	0	0.P	0	—	3	51	Lomb'do	L. Delfina II	J. Reguerraz	9 X. X.	Puede ganar
10 D. Money	5	5	0	1	3	51	D. Hackle	Lucky France	G. Camargo	10 M. Tula	Cost. ganarle

Octava carrera — Premio Bezigue — A las 18.00

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de 2 ó 3 carreras. Peso: 54 kilos. Recargo de 5 kilos a los ganadores de 3 carreras
Distancia: 1500 metros — Premio: $ 2.500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o. — Entrada: $ 35

	4 últ.	perform.			e.	k.	Padre	Madre	Cuidador	Jockey	Probabil.
1 Octubre	U	0	1	—	4	57	F. Azul	Manuelita	T. Romano	1 T. Sánchez	Es difícil
2 Traful	1	4	1	0.P	4	57	Eicano	Turquesa	J. Olivieri	2 J. Bastías	Es n|candidat.
3 Matzi *	0	3	2	4	5	55	San Jorge	Veracruz	C. Rodríg. h.	3 Altamiran.	Puede ganar
4 Trovero	4	0	0	0	4	54	Amsterd.	Trigueña	S. Tarrabuso	4 R. Batista	Dudoso
5 Lindo	1	—	—	—	4	54	Fripón	La Linda	R. Peñaloza	5 E. Greme	Serio rival
6 Raiser	0	U.P	0.P	1	5	54	Rad. II	Pincita	M. de Lara	6 S. Greme	Es difícil
7 Cronstadt	2	4	1	1	4	54	Corot	Saladita	J. Arbilla	7 No correrá	——
8 Sky Pilot	4	2	1	0.P	4	54	Serio	Post Girl	Benito Dios	8 J. Maceyra	Es enemigo
9 Dálmata	0	2	0	2	4	52	Movedizo	Dalmacia	E. Barrabino	9 M. Martín	Dic. que gana
10 Chacona	4	0.P	5.P	3.P	4	52	Fair Play	Cháchara	José Mattos	10 Quinteros	Anda mal

*castrado

Ejercicios Efectuados en el Hipódromo de La Plata

FLICH, con Palmieri, 700 metros en 44".
POLITICO, con Batista, 700 en 45".
BEJUCAL, con Laliana, 800 en 52" 1|2.
RONDEL, con Corvalán, 800 en 52" 1|2.
POROTAZO, con Menini, 800 en 54".
LITTE BULL, con Díaz, 1000 en 1'7".
KISMET, con Robles, 1600 en 1'47" (floreo).
MOUNCLAIR, con Saavedra, 800 en 50".
AROMA, con Bastías, 1000 metros en 1'3".
PORTEZUELA, con el peón, y Carmelito, con Laliana, 800 en 49" 2|5 (fácil Carmelito).
MATACHO, con Menini, 1600 en 1'45" (floreo).
CURUTACA, con Lagomarsino, 700 en 45" 2|5.
MOVEDOR, con E. Greme, 700 en 44" 2|5.
MATUNGUE, con Corvalán, Lucifero, con Bastías, y Chabalillo, con Altamiranda, 700 en 43" 2|5 (ganó Chabalillo).
CHICHINETTE, con Saavedra, 800 en 49".
BLACH, con Menini, 800 en 54".
LINDO, con Greme, y Mi Ideal, con Tadei, 700 en 43".
FORTUITA, con Corvalán, y Rosarino, con Bastías, 700 en 42" (fácil Fortuita).
LADY BIRD, con Taddei, 800 en 49" 3|5; en los primeros 600 lo acompañó Claveti, marcando 37".
COCKIE, con Menini, 700 en 43".
GOODY, con Lezcano, 700 en 43".
CARPETA, con el peón, 800 en 51".
EL GUAPO, con Batista, 700 en 44" 3|5.
OCTUBRE, con Sánchez, 700 en 45".
HACHAZO, con Altamira, 700 en 43" 2|5.
PECHE, con Cuchinelli, y Fray Mamerto, con Lagomarsino, 800 en los 50".
TERRONCITO, con Saavedra, 700 en 43" 3|5.
CANTARIN, con Tula, 700 en 45".
LOVENTUE, con Cuchinelli, 600 en 37" 2|5.
PELUCONA, con Bastías, 800 en 51" 2|5 (opuesto).
REPULSIVO, con Greme, 700 en 43" 3|5.
VITAMINA, con Fagúndez, y Malhechor, con Sánchez, 700 en 42".
DOROTHY, con Laliana, 700 en 45" 2|5.
GUASQUERITO, con Greme, 700 en 44".
PADILLAZO, con Fagúndez, 700 en 44" 1|5.
DEMANDA, con Bastías, 600 en 35" 4|5.
SECOND SIGHT, con Burgos, 700 en 44".
IDEAL, con Vecino, 1000 en 1' 2" 1|5.
MANOLILLO, con Saavedra, 700 en 44".
TRAFUL, con Bastías, 700 en 42" y 2|5.
DECIDIDO, con Palmieri, 1000 en 1'6"; en los primeros 600 lo acompañó Lombardito, con Cuchinelli, empleando 38".
SOCHA, con Bastías, 700 en 44".
ZURBANO, con Cuchinelli, 1300 en 1'28" (floreo).
MINUTERO, con Vecino, 700 en los 44".
BENDITA, con Barrios, y Luz, con García, 700 en 43".

Favoritos de JORNADA (La Plata)

	Ganador	Placé
1a.	SOMA	Asustada
2a.	ARACAJU	Lancelot
3a.	SERATA	Claveta
4a.	FIORAVANTI	Minutero
5a.	S. SIGHT	Hachazo
6a.	FORTUITA	Mozuela
7a.	DIVA	Soto
8a.	TRAFUL	Sky Pilot

El mejor candidato de la reunión: FIORAVANTI

Maquiavelo Será Dirigido por el Chico Ausbruch

Maquiavelo será de la partida en la carrera por el premio Cocles. El hijo de Movedizo llevará esta vez la eficaz dirección del aprendiz Ausbruch, látigo que está a punto de salir de esa categoría.

Maquiavelo tiene chance remarcable en el encuentro de mañana, puesto que si bien es cierto que todos son de medianas fuerzas, él, en cmbio, ha corrido muy discretamente en varias ocasiones. Mañana lleva rivales de sus mismas fuerzas, que acaso le permitan obtener una buena victoria.

Perlero Exhibe un Gran Training

Entre los competidores de la sexta carrera vemos bien colocado a Perlero, el pingo de la ecurie Napoleón, que en sus últimas presentaciones se ha portado como bueno dejando la impresión que deberá de ganar muchas carreras en esta categoría. Mañana tiene una prueba bastante difícil, porque dará kilos a animales de calidad, entre los que vemos a Tirifilo y Crash, pero si la carrera se le presenta, si el tren es violento y lo llevan a la expectativa en los primeros 1500 metros, entonces arriba será cuestión de temerle. La simpática casaca de la ecurie Napoleón está en un buen momento, aunque son escasos sus representantes. Perlero es el crack de la actualidad en los dominios de Ortellao.

Está a Mano con los Aficionados, M. Acosta

Intervino en 96 Carreras, Ganando 15 y en Premios la Suma de $ 134.650 Moneda Nacional

DIVIDENDOS ELEVADOS

El jockey Máximo Acosta, el más popular y honesto de los látigos de antaño, se mantiene aun en la brecha, pero si bien es cierto que ya no gana con la frecuencia de antes, sabe tener sus chispazos geniales que demuestran que a pesar de los años que lleva ejerciendo la profesión no ha perdido la mano.

Su actuación en la actual temporada puede calificarse de regular. No proporciona grandes pérdidas a sus partidarios, pues ha nivelado las sumas, gracias a varios dividendos elevados que proporcionó a los mismos.

Damos a continuación un resumen de su desempeño en público, desde el 1 de enero hasta la fecha.

Carreras disputadas

Acosta intervino en 96 carreras con el siguiente resultado: 1o., 16 veces; 2o., 17; 3o., 14; 4o., 8, y no placé en 41 ocasiones. Su actuación arroja un 16.66 por ciento de carreras ganadas.

Sumas ganadas en premios

En premios ganó $ 134.650, de cuya suma, en concepto del 5 por ciento reglamentario y el consabido 5 de "barato" le correspondieron pesos 13.465 de comisión, o sea, término medio, $ 140.26 por cada vez que intervino en público.

Apostado a los animales que condujo

A los 96 animales que condujo se le apostaron 1.725.698 boletos, o sean $ 3.451.396, devolvió, en concepto de ganadores y placés, con dividendo la suma de $ 3.438.289,30, lo que arroja, para sus partidarios, un déficit que asciende a la cantidad de $ 13.106.30.

Los dividendos

En varias ocasiones Acosta dió dividendos reconfortantes. El más elevado fué el de Bienablado, en la reunión del 29 de junio, $ 144.10 a ganador y 7.15 a placé. Le siguen a éste los de Nutria Blanca (61.10), Criollo Viejo (32.65), Nutria Blanca (30.05) y Evocación (20.30).

El dividendo más reducido a ganador lo proporcionó con Aleli, hace quince días, $ 4.70.

Las cotizaciones

No se le confiaron a los animales conducidos por Acosta cotizaciones muy elevadas. La más alta la registra con Dulzaino que defendió con éxito 54.834 ganadores, pagando $ 4.75.

La cotización más reducida la defendió el 31 de mayo con Empacada en la prueba inicial. Se le jugaron 708 ganadores y 608 placés, no obteniendo, como podía presumirse, puesto alguno en el marcador.

Un buen triplete

El 18 de enero triunfó por partida triple, proporcionando a sus partidarios consecuentes, un elevado margen de ganancia.

Venció con Nutria Blanca que dió $ 61.10 y 9.70 a ganador y placé, respectivamente. Se adjudicó a continuación el clásico del día con Skipper que pagó $ 8.85 y 4.15 y en el handicap habitual de la milla se impuso con Criollo Viejo, por medio pescuezo a Cabochard, pagando pesos 32.65 y 8.50.

Un empate

Solamente en una ocasión tuvo que compartir un premio. Esto fué el 10 de mayo, día que empató la segunda colocación con Aladino, siendo jinete de Iluso.

Otras notas interesantes

El Jockey Club y la Municipalidad, por partes iguales, en concepto del 10 por ciento que les corresponde sobre las sumas apostadas ganaron con M. Acosta la suma de $ 345.139.60.

—El 7 de junio corrió en pareja con Pervertida, conduciendo a Ma Colombine. Esta fué la única vez que intervino en yunta. Lo hizo sin éxito.

—Acosta fué el jockey de Cruz Diablo en ocasión del estreno del hijo de Macon en la reunión efectuada el 29 de junio. Se le confiaron 14.274 ganadores y 5443 placés y no figuró en el marcador.

—Los cuidadores que le confiaron animales al negro ganaron pesos 13.465 de comisión, los capataces $ 4.039.50 y los peones de los mismos $ 2.693.

—El 12 de julio, comprometido a dirigir tres animales de Bentacur sólo pudo hacer efectivos sus compromisos con Pertinaz que ganó una carrera espléndida y con Granuja que no figuró. Con Bienablado, en la prueba del desquite, sufrió un accidente antes de largar que obligó al retiro del animal de la carrera y la hospitalización del simpático grone, que quedó así en relache forzosa hasta el 11 de octubre, día que reapareció victorioso con Ditirambo, cosechando nutridos aplausos como justo homenaje a la maestría de que hizo gala.

Noviembre 4. Oficina de estadística de JORNADA.

Soma, Aracajú, Serata, Fioravanti, Second Sight, Fortuita, Diva y Traful son Nuestros Favoritos en La Plata

No se Suspenderán más Reuniones Aunque Llueva. - La Primera se Largará a las 14.15 Horas

COMENTARIO GENERAL

La última resolución de la comisión de carreras disponiendo no suspender las reuniones, aunque diluvie, nos parece una medida muy acertada, cuya primicia anticipamos a los lectores de JORNADA.

PRIMERA CARRERA
Premio Bélico - 1400 metros

Spring Flower vale poco y, aunque sus rivales no tienen mayores méritos, creemos difícil su victoria.

—Soma será nuestra candidata, por sus performances y lo bien que anda en privado. No necesita mucho esfuerzo para imponerse.

—Majel puede ganar, porque trabaja discretamente.

—Paulette es muy ligera y si la dejan correr aliviada en los primeros 500 metros, se les puede ir de un viaje.

—Asustada es la enemiga que le vemos a nuestra favorita.

Nuestra fórmula: Soma — Asustada.

Algunos trabajos:
Spring Flower tiene 1' 31" 2|5 en 1400 metros.
—Majel, el viernes, 800 en 48" 2|5.
—Asustada 500 en 29" 3|5. ¡Ojo!
—Soma 800 en 48" 3|5.

MOZUELA EN LA PLATA

LA EXCELENTE "tres años" Mozuela, está realizando una brillante campaña en el hipódromo platense. Nuevamente puede ganar mañana, donde lleva rivales de escasos méritos.

SEGUNDA CARRERA
Premio Ben Alí - 1500 metros

Gurí reprisa en buena forma.

—Con Monte Grande se corrieron una fija cuando ganó nuestro favorito Tommy, sin que figurara. ¡Ojo, que tal vez la pista lo perjudicó!

—El Locro vale muy poco.

—Aborigen puede ganar porque trabaja bien.

—Quenac ensayó con éxito.

—Recomendamos a Altanero como lance. Anda bastante.

—Político ronca mucho y ello le resta probabilidades.

—A Manolillo lo corre Saavedra y le gusta.

—Aracajú defenderá nuestro pronóstico. Anda lo suficiente como para adjudicarse el triunfo. Con alguna de sus performances de Palermo los está sobrando.

—Lancelot ha progresado lo bastante para considerarlo enemigo de Aracajú.

Nuestra fórmula: Aracajú—Lancelot.

Algunos trabajos:
Quenac, con Capra, 700 metros en 48".
—Político, con Batista, 49" los 800.
—Aracajú, con Batista, 800 en 49" 3|5.

TERCERA CARRERA
Premio Bidasoa - 1100 metros

Claveta, por sus ensayos recientes y algunas discretas carreras de Palermo, es carta muy brava.

—Fanfarrona es ligerísima y largando bien puede ganar.

—Mam'zelle nos agrada muchísimo. Nos consta que se corren una fija.

—Con Sofía nos informaron que, el sábado, "no podían perder". No corrió por la pista. ¡Atención a ésta!...

—Alarma anda bastante como para ganar. Un par de boletones no están demás...

—Kaskariña ensayó como para perderse de vista. ¡Ojo!

—Lorabladora los ha dejado en la vía varias veces. Nosotros no la creemos, mañana.

—Serata, si responde a su corrida, será la ganadora. Contará con nuestras preferencias.

—Rubia Linda es ligera, pero no nos convence por ahora.

—Con Machuca parece que "hay movimiento..."

—Fiereza vale muy poco.

—Loventué, segunda de Moncoltué, Double Money y Rare Star, se está saliendo de la vaina. Posiblemente la presencia de Serata y Claveta les venga macanudo para cobrar mejor sport... ¡Ojo!...

—La Metida anda regular.

—La Blanquita es una candidata muy discreta.

—Aniceta vale poco.

Nuestra fórmula: Sereta — Claveta.

Algunos trabajos:
Fanfarrona, con el peón, 500 metros en 31" 1|5.
—Mam'zelle, con Bastías, 700 en 43", fácil.
—Sofía, con Robles, 800 en 48" 2|5.
—Kaskariña, con el peón, 1000 en 1' 3" muy fácil.
—Serata, con Chavarri, 1200 en 1' 15", bien.
—Fiereza, con Góngora, 700 en 48".
—La Metida, con Cuchinelli, 800 en 49".

CUARTA CARRERA
Premio Bendita - 1300 metros

Un buen lance es Quito, que anda discretamente.

—Minutero es temible candidato. Si falla Fioravanti, primero él.

—Rondel no es mala carta.

—Barbero anda poco todavía. Por el momento no creemos que "afeite" a nadie.

—Fioravanti difícilmente será derrotado. Nos parece fija.

—Bambolla es la posible sorpresa porque tiene una gran corrida.

Nuestra fórmula: Fioravanti — Minutero.

Algunos trabajos:
Minutero, con Vecino, a la par de Fortuita, 800 metros en 49" 3|5.
—Barbero, con Cuchinelli, 1000 en 1' 3" 2|5.
—Fioravanti, con Greme, 700 en 41" 2|5.
—Bambolla, con Fagúndez, 1300 en 1' 20" 2|5.

QUINTA CARRERA
Premio Berretín - 1600 metros

Padillazo se ha largado a correr y puede imponerse, aunque esta prueba es más brava que la que ganó.

—Peche anda una enormidad y puede sorprender.

—De Cockie se dice que gana... ¡Veremos!

—Mi Ideal nos agrada mucho para un lance. ¡Ojo!

—Complot aprontó discretamente.

—Hachazo es serio enemigo y lo recomendamos.

—Second Sight defenderá nuestro pronóstico y nos agrada de alma. Siempre que vaya...

—Cantarín es un enemigo bravísimo. También nos gusta bastante.

—Boomerang no nos agrada.

—Melba tiene un serio compromiso, pero no anda mal.

—De Mascaretta se dice que no será presentada. Si corre... tampoco nos gusta.

—Miss Buttie será presentada en gran estado. Les gusta.

Nuestra fórmula: Second Sight — Hachazo.

Algunos trabajos:
Padillazo, con Batista, la milla en 1' 48".
—Peche, con Cuchinelli, 800 en 48".
—Cockie, a la par de Demanda, 800 en 48".
—Mi Ideal, con Greme, 1600 en 1' 42".
—Hachazo, con Altamiranda, 42" los 700.
—Second Sight, con el peón, 41" en 700.
—Melba, con Martín, 700 metros en 42" 3|5.

SEXTA CARRERA
Premio Berthe - 1200 metros

Demanda es gran candidata y les agrada mucho.

—Cabezada II puede ganar.

—Mozuela es la enemiga que le vemos a Fortuita.

—Modorra ensayó bien.

—Vitamina es carta bravísima y no conviene olvidarla. Se les puede venir de un viaje.

—Fortuita será nuestra candidata, porque está corriendo una enormidad.

—Pensadora es ligerona.

—Dorothy puede ser la sorpresa, por lo bien que apronta.

Nuestra fórmula: Fortuita — Mozuela.

Algunos trabajos:
Demanda, con Greme, a la par de Cockie, con Menini, 800 metros en 48".
—Modorra, con Bastías, 700 en 44".
—Vitamina, con Fagúndez, 42" en 700.
—Fortuita, con el peón, a la par de Minutero, con Vecino, 800 en 49" 3|5.

SEPTIMA CARRERA
Premio Betelón - 1400 metros

Menino va pesado, pero por ello no deja de ser temible adversario.

—Hua Hua está corriendo mucho y puede ganar.

—Dingo es enemigo. En Rosario es buen ganador. ¡Ojo!

—Diva es nuestra favorita. En su apronte del sábado le ganó a Sarratea en 46" 2|5 los 800 metros. Nos cuesta creer que pierda..., si van...

—Soto siempre es enemigo. Es muy parejo en sus carreras.

—Malhechor, si larga con ellos, figurará en los primeros puestos, al final, sino gana.

—Flick se halla bien preparado.

—Campanilla es muy ligera y anda bien.

—Locha puede ganar y les agrada bastante.

—Double Money cada día corre más y mejor... ¡Ojo!

Nuestra fórmula: Diva — Double Money.

Algunos trabajos:
Menino, con Greme, 1600 metros en 1' 41".
—Diva, a la par de Sarratea, 800 metros en 46" 2|5, ganando Diva por escasa distancia.
—Malhechor, con Sánchez, a la par de Padillazo, 1400 en 1' 28" 2|5.
—Campanilla, con Fagúndez, 800 en 49" 2|5.
—Double Money, con Tula, 1000 en 1' 3".

OCTAVA CARRERA
Premio Bezigne - 1500 metros

Octubre no nos agrada.

—Traful será nuestro favorito. Anda bien y a pesar de la ventaja en el peso lo vemos ganar.

—Matzi, es muy parejo y como anda bien, puede imponerse.

—Trovero difícilmente correrá. Si lo presentan no nos agrada.

—Lindo está corriendo mucho y lo consideramos gran candidato.

—Raiser ensaya discretamente.

—Cronstadt fué corrido muy atrás y con excesiva confianza por Chavarri. Mañana, corrido con más tino, difícilmente será derrotado.

—Sky Pilot es el enemigo que le vemos a Traful. El hijo de Serio está corriendo muchísimo y difícilmente lo ganarán.

—Dálmata aprontó como para ganar. Les agrada mucho.

—Chacona está corriendo mal. Sin embargo puede andar en el entrevero final...

Nuestra fórmula: Traful — Sky Pilot.

Algunos trabajos:
Matzi, con Altamiranda, 800 metros en 48" 3|5.
—Lindo, con Greme, 42" en 700.
—Sky Pilot, con Maceira, 800, muy suave, en 51" 3|5.
—Dálmata, con Greme, 700 en 43" 2|5.

No Suspederán más Carreras

La comisión de carreras del Jockey Club La Plata ha resuelto no suspender más sus reuniones hípicas, aunque llueva, caigan rayos o se desparramen sapos por el aire.

Los catedráticos ya saben a que atenerse en lo sucesivo.





ESPECTACULOS ★ Teatros
Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3833. Compañía argentina de grandes revistas. Direc., A. De Bassi. — Hoy, a las 19 y 22.30, éxito grandioso: ¡VAMOS LLEGANDO AL DISCO! A las 21.30 y a las 23.30: 15 DE NOVIEMBRE. ¡AY! ¡AY! ¡AY! Platea, $ 3.

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643/3972. Hoy, debut de la compañía de operetas Inés Berutti. A las 21.45, reestreno de la grandiosa opereta en tres actos de Franz Lehar: La viuda alegre. Para esta obra se han confeccionado ex profeso todo el decorado y vestuario. Regia presentación. Espectáculo exclusivamente para familias. Platea baja, $ 2; alta, $ 1.50.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1318. Compañía José Gómez. — Hoy, a las 18.15 y 22.10, gran éxito: El avaro. Platea, $ 1.50; palcos con 4 entradas, equivalentes a 4 plateas. Tertulia, $ 0.60.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2293. Compañía Herrero-Puñdo. — Hoy, a las 19 horas:
LA REINA MORA
Platea, $ 3. Noche, a las 21.45 horas: LA MACARENA Y EL CANTAR DEL ARRIERO
Platea completa, $ 2.50.

BATACLAN
25 de Mayo 466, U. T. (31), Retiro 2177. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, estreno: Detrás del biombo y La Rosalea.

BUENOS AIRES
Cangallo 1063. U. T. (35), Libertad 2043. Hoy, debut de la gran compañía de revistas, en la que figuran Gloria Guzmán y Marcelo Ruggero. A las 18.45, 21.30 y 23.30: ¡Atención, que me voy!. A las 22.30: Ya llegó el fenómeno. Platea, $ 1.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Bustos, Morales y Charmiello. — Hoy, a las 18.45, 21.30 y 23.30: ¡CUIDADO CON LAS BONITAS! A las 22.30 horas: LOCOLOCO Y SU FAMILIA. Platea por sección, $ 1.30.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Compañía Enrique Muiño. — Hoy, a las 18.45 y 22.30; Envenenada, a las 21.30; Las niñas del 33. A las 22.30, estreno: Gastano. Plateas, $ 0.80.

FLORIDA
Galería Güemes. U. T. (33) Avenida 0154. Hoy: cine continuado desde las 11 hasta las 24. Estreno: Jóvenes desenfrenadas; Almas atormentadas. A las 17 y 22.30: La Clavellina. Pedro Cabral y Los Montaños. Plateas, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná, U. T. (38), Mayo 4291. Compañía Pregue - Enterman - Olarra. — Hoy, vermouth, a las 18, y noche, a las 22, gran éxito: El placer de la honradez. Plateas; tarde, $ 1.50; noche, $ 2. Viernes 13, función en honor y beneficio de José Olarra.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. Director-empresario, P. R. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45 y 22.15: El sostén de la familia, pieza cómica de Darthés y Damel, una nota de positivo valores. A las 21.30 y 23.30: Soy el payaso Alegría, sainete de Vacarezza, cabaret "El Rattlesnake", tango "Otario que andás penando", una hora de risa. Plateas, $ 1.20.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Hoy, a las 21.30, extraordinario debut de Cabiria, la obra maestra de la cinematografía mundial. [illegible] Platea compl., $ 1.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Hoy, a las 17, todo un gran acontecimiento lo constituye la presencia del famosísimo e incomparable Barbette, quien dedica su primera función a las señoras y niñas, con otros importantes debuts: Rubio-Tapia, los reyes del folklore mejicano; Julio De Caro y su famosa orquesta típica; Tania, la mejor intérprete del tango; Rosy Moran, famosa bailarina americana; Pilar Alemany, celebrada cancionista y otros. Platea, $ 3; tertulia, 1.50.

1. Teatros

ODEON
Esmeralda 367, U. T. (31), Retiro 3833. Hoy, a las 22, debut de
José González Marín
Eminente intérprete de la poesía y de la canción. Primero de los cuatro recitales de despedida. Plateas, $ 3.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. Compañía Podestá-Ballerini. — Hoy, a las 18.45 y 23.30, el éxito de risa: Milonguita se conchaba. A las 21: Un tocco di ragazza. A las 22.20, estreno: Madame Celestine y Cía. (Espectáculos no aptos para señoritas).

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19 y 22.30 horas: ¡LAS URNAS BATIRAN EL JUSTO? A las 21.30 y 23.30 horas:
Aventuras de "Firmín Rodríjez", Opositor
Platea, $ 1.20. Ultima semana.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Hoy, debut, a las 17.30 y 21.30: Desfilarán por la pantalla los reyes de la risa en combinación con la sensacional atracción: Los cuatro ases. Espectáculo para niños de 6 a 80 años. Entrada completa, $ 1.

2. Cinematógrafos

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. — Dirección A. Alvarez. — Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30. — Hoy: a las 13.30, 18.45 y 23: Mujeres de lujo, p. Bárbara Stanwyck; 17 y 21.30: Cuando ama un valiente, p. Helen Twelvetrees y R. Cortez; 19.20 y 22.40: Debut de Trousia-Pugenot-Demare, el alma de la canción nacional. Los tres argentinos que triunfaron en Europa y E. Unidos. — Tarde, $ 1. Noche, 1.20.

CECIL THEATRE
Defensa 845. U. T. 33 - 7613. — Hoy, hablada y cantada: Novias ruborosas, por Joan Crawford; Ciego por el lujo, por Claire Windsor; La virgen de París, por Amy Andre.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846. Hoy, a las 18.15 y 22.40 (doble): Cimarrón, p. Richard Dix; 17 y 21.30: Más allá de la victoria, p. William Boyd; 15 y 20.30: Cómicas sonoras.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (31) Retiro 3130. Hoy, a las 18.40 y 22, estreno:
Traición
p. Jack Holt y Dorothy Revier; 17.30 y 21.40: El enigma de un rosa; 16.20 y 21: Cómicas. — Completa, $ 2.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (31), Avenida 6133. En continuado desde las 13 y a las 21.15; El mundo que baila; Dactylo, y atracciones; Debut de Gotovelt-Lizz; Ford London y Jorge, excéntricos.—T. y n. $ 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18.30 y 22.30: Mujeres de oficina, p. Loretta Young y Ricardo Cortez; 21.30: La escuadrilla de la muerte, por Jack Holt y Lila Lee; 21: Cómicas.

GLORIA
Av. de Mayo 1225, U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, a las 16.30 y 21: variedades sonoras; sonora: La divina dama, y estr. sonoro: Más allá de la victoria. — Completa, $ 1.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 17.15 y 21.15, éxito M. G. M.: Fruta amarga, p. Marie Dressler y Wallace Beery; 18.30 y 22.30: Con el frac de otro, p. W. Haines y D. Jordan.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 18.30 y 22, hablada en idisch, títulos en castellano:
Locos eternos
17 y 22: Kol Nidrei y Natascha.

IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0147. Hoy, a las 18.30 y a las 23:
Traición
por Jack Holt, Dorothy Revier, Matt Moore, Davey Lee y Zasu Pitts; 17 y 21.45: L.

2. Cinematógrafos

Hughes en: Extravagancia; 16 y 21: Dibujos. — Mañana, tarde y noche, Robert Montgomery, Dorothy Jordan, E. Torrence y H. Bosworth en: Compañeros, una notable comedia marina.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23.20:
Secreto profesional
p. C. Brook, R. Arlen, Ch. Rogers, Fay Wray y J. Arthur; 17.30 y 22.10: La canción de París; 15 y 21: Ilusión. — Mañana, estr. Paramount: A la deriva, por George Bancroft.

MONUMENTAL
Lavalle 780-Esmeralda 469. Tel. (31) 5817 — Refrigeración Carrier. — Hoy: Wallace Beery y L. Stone en: Los 6 misteriosos; A. Menjou en: La pecadora; Laurel y Hardy en: Otro lío macanudo; 18.20 y 22.30: Debut del cantor nacional Alberto Vila y Los Negros Cubanos. — Tarde o noche, $ 1 y 1.20. — Viernes: Luces rojas.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3798. Hoy, a las 16.30: cómicas y variedades; 17 y 21.15: El destino de un caballero, p. John Gilbert; 18.30 y 22.40: Con el frac de otro, éxito de W. Haines y D. Jordan.

PARAMOUNT
Lavalle 843. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas sonoras; 14.45 y 20.45: Vanidad, p. K. Brooks; 16, 18.40 y 23.20: Mamba o La esposa comprada; 17 y 21.45: El rey de los garroneros.

REAL
Esmeralda 425-29. U. T. (31), Retiro 3800. El espectáculo más completo, selecto y familiar de la capital. Moderno sistema de
Refrigeración
Hoy, a las 14: La nieta del zorro, p. B. Daniels; 15 y 22.10: Gran sec. var. sonoras; 17.10 y 21: Serás mi esposa, p. Gary Cooper; 15.40, 18.30 y 23.10, grandioso estreno Paramount sonoro: Fatalidad, p. Marlene Dietrich y Victor McLaglen.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.40 y 23, estreno:
Entre dos corazones
Vida, romance, grandiosidad, p. Douglas Fairbanks (hijo); 17 y 22: Millonario.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Dios y la Patria, nacional, sonora y cantada; Las tres máscaras.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. Hoy, matinée, a las 14.15, función a las 20.30. — A las 16, 18.45 y 23.10: Ronald Colman en Y... el diablo paga, con Loretta Young; a las 21.10: La lucha de los sexos; 22.30: Variedades sonoras.
—Viernes Besos al pasar, por Norma Shearer.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482, U. T. (35), Liberta 0156. Hoy, a las 18.30 y 22.50, 2 estrenos: Presidiarios, p. Laurel-Hardy, en cast., y Hollywood en revista, p. R. Novarro, B. Keaton, etc.; 17 y 21.30: Prohibido.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: El Código Penal, en castellano, p. Barry Norton; Amor por onda corta.

3. Variedades

$ 1.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
340 — MAIPU — 340
El Cabaret de los Artistas
Dos motivos fundamentales son los que determinan la preferencia del público por esta sala: la alegría de su ambiente y la calidad de sus programas de atracciones. NOTA: Un gran programa radiotelefónico de bailables es el que se transmite desde ARMENONVILLE, de 22 a 24 horas, por L R 7 Radio Buenos Aires.

Armenonville
El restaurant-teatro-dancing más grande del mundo
HOY, MARTES
Presentación del notable ballet IRIS. Orquestas típica Canaro, jazz Gregor. JUEVES 26, gran Fiesta de Todas las Artes, de los Literatos, Periodistas, Pintores, Escultores y Comediantes Argentinos.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

20. Restaurants

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Las Bodegas y Viñedos **ARIZU** elaboran los mejores vinos

Quemada "Electra" Bence y Cía. Viaytes 1228-36. Bs. Aires

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES **Omega**

VINOS "BARBERA" — y — "Nebiolo" Argentinos **TOMBA**
Son lo Mejor de la Producción Nacional. Exíjalos Siempre

EL GALLO Restaurant Español LIBERTAD 537

Antes de comer tome **Kalisay**
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos **ARIZU**
El orgullo de la Producción Nacional

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería.

22. Confiterías

SERVICIO DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Confitería "Ideal"
Suipacha 380/84. U. T. 35 - 1515, Libertad

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294/98. U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

París-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

Nogaró Hotel el último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

Palace Hotel
INSTALESE CON TODO CONFORT
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A C. Pellegrini 348, salas o piezas amuebl., c. pens. para 1 pers. día $ 3, mes $ 80, matr. día $ 5.50, mes 160 a 180.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 650

Compro y anticipo dinero sobre autos en buen uso. Reserva absoluta. Sarmiento 559, planta baja. U. T. 31-3203.

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Las Dos Regiones. Gomas de ocasión: $ 7, 9, 14. U. T. 62 - 4287. Rivadavia 4056.

ELEVADORES de autos especiales para los pisos altos de los garages modernos.
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524. Buenos Aires.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

31. Casas y Departamentos

En Flores alq. confortables casas, alta y baja, 4 habit., hall, depend. Avda. Nazca 90 y 92.

Flores. Alquilo casa baja; sala, hall, escrit., comedor, 5 dormit., baño inst., cocina, lavadero, dependencias. Nazca 366.

Fray Cayetano 330-41, lujosa casa baja, 7 piezas, alquilase barato.

Alquilo chalecito frente colonial, cinco habitaciones, comodidades. José Bonifacio 2518.

Alquilase casa, Ramón L. Falcón 3766, 7 piezas y dependencias, precio 170 pesos.

NORTE

Anchorena 1812, casa lujosa, esquina, hall, sala, escritorio, comedor, 6 dormitorios y dependencias. Con o sin garage.

Alquilo espléndida casa esquina, 5 habitaciones, precio rebajado. Larrea 808.

Billinghurst 783, casa nueva, moderna, 5 habitaciones, 1 de servicio, comodidades; terraza, alquilo.

Regio petit hotel alquilo para legación, consultorio, familia distinguida, calefacción, 10 piezas. Abierto todo el día. Viamonte 2577.

ONCE

Casa familia, 8 habitaciones y dependencias. Billinghurst 260.

Lujosa y amplia casa nueva, con garage, se alquila, edificada para profesional. Deán Funes 645, de 15 a 19.

Alquilo regia casa, 6 habitaciones, confort, baño instalado y demás comodidades, recién refaccionada. Verla todo el día. Loria 46. Tratar: Adolfo Berro 3402.

Regia y lujosa casa nueva, estilo petit hotel, alquilase, recepción, 7 dormitorios, amplias terrazas, gran confort moderno, mucho aire y sol. Paso 575.

PALERMO

Alquilase lujosa casa nueva, esquina, sala, hall, 5 piezas, terraza. Oro 2309. $ 250.

Alquilo casa Bustamante 1202, llaves Cabrera 3301. Tratar, U. T. 3182 Flores.

¿NECESITA MUDARSE?
Llame a la Empresa de Mudanzas "Verga Hermanos". Bulnes 658. U. T. 2351, Mitre.

Alquilo casita interior, con jardín y comodidades, $ 100. Vidal 3056.

Guise 2050-54, entre Santa Fe y Güemes, casa baja con garage, moderna, alquilase (no hay cartel).

Palermo, sobre Santa Fe, Andrés Arguibel 2535, alquilase casa moderna, 4 habitaciones, dependencias completas.

Se alquila casa 4 piezas y fondo. Oro 1965. $ 110.

Alquilo casa, Oro 1963, 4 piezas, con fondo, $ 120. Llaves al lado.

VILLA DEL PARQUE

Alquilo barata, casa chalet, 5 habitaciones, comodidades, jardín, fondo, frutales. Terrada 2739; tranvías, comb., ómnibus, 1 cuadra. U. T. Cuyo 0727.

PUEBLOS CERCANOS

Ituzaingó, F. C. O., media cuadra macadán, alquilo chalet 3 h., p. garage y todas comod., $ 80; dirig. a Quinta Rudelli en Ituzaingó o en Bs. As., Av. Alem 660.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Depto. a la calle, nuevo, familias, 5 habitaciones, dependencias, calefacción, cocina a gas, baño, $ 230. Bmé. Mitre 1427.

Departamentos a la calle, 3, 4 habitaciones, todas dependencias, se alquilan. Uruguay 110.

Depto. alquilo, de 2 habitaciones, baño y cocina, $ 120. Suipacha 705.

Esmeralda 1376, lindo departamento, 6 habitaciones principales, despensa, toilette, lindo baño, parquets, teléfono, radiadores, pileta de lavar, alquiler muy moderado, un solo inquilino por piso.

En San Martín 543, alquilo departamentos a la calle, 4 habitaciones y comodidades.

Departamentos nuevos, lujosos, a la calle, Renacimiento español, 4 y 5 habitaciones y dependencias, calefacción, placard, 2 ascensores, entrada de servicio independiente, muy barato. Maipú 871.

Departamento 5 piezas, baño, Tucumán 1539, alquilo barato, aire, luz, patio, $ 145.

Departamentos amueblados, todo confort, alquilo muy rebajados. Dirigirse portero. Viamonte 818.

CONGRESO

Departamentos modernos, living room, amplias habitaciones, dependencias, entrada independiente servicio, regios baños instalados, calefacción central, alquilanse. Cangallo 1757.

Departamentos al frente, de 5 habitaciones y vestíbulo, 2 piezas servicio, cocina, lavadero, baño, se alquilan. Corrientes 1985.

Departamentos internos, 3 habitaciones, cocina, baño servicio, alquilanse. Corrientes 1981.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a perso · mayores; cocina independiente. Honduras N.° 4370.

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo, Junín 119, 4°, p. Depto H. U. T. 47 - 9445.

Piecita amuebl. con pensión en flia. alemana a persona sola, $ 75. Talcahuano N.° 362, 2.° p.

Se alq. sala o pieza, gente que ocupe poco, entrada dir., hay asc., teléf., b. cal. Rincón 83, 2°. p., der.

Alquilo sala a matrimonio u hombre solo. Piedras 972.

Libertad 174, 2o. piso, alq. sala amuebl., todo confor., c. o s. pens. U. T. 35 - 3438.

Alq. 2 piezas juntas o separadas, todas comod. Tucumán 528, U. T. 1560 - 31

Alquilo sala con pensión en familia a dos o tres personas; baño caliente. Rodríguez Peña 1063. U. T. 2997, Juncal.

Se alquila pieza y piecita amuebl. con pens. fliar. Av. de Mayo 1353, 2°. p.

Belg. alq. 2 h. am., junt. o sep., c. o s. pens., G. Paz 2125. U. T. 73-0543

Corrientes 1189, 2o. p., depto. D, alq. pieza grande amuebl.; sol y aire; todo confort.

Alquilo pieza con pensión, a 2 hombres o señoritas, con o sin muebles, muy barato. Sarmiento 1133, depto. 2.

Alquilo 2 piezas, 2 cocinas independiente, aire, sol, casa tranquila. Estados Unidos 271, baños, derecha.

Linda sala y pieza amueblada, con o sin pensión, baño caliente y teléfono. Moreno 552.

Señora alquila salita amueblada, independiente, a persona respetable, con teléfono. Uruguay 594, piso 1.°, depto. F.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Sras. y Srtas. (solamente), que desean vivir como en familia, con todas comodidades y excelente comida, pueden ver: Alsina 1936, recién instalada, precios sumamente módicos.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal para negocio alquilo. Tratar, independencia 3596.

Cine teatro o para salón social, moderno, amplio, todo instalado
Se Alquila Barato
CALLE CHACABUCO N° 966

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

Belgrano. Alquilo cocheras y se reciben autos en depósito, encargándonos de venderlos, sin cobrar comisión; adelanto sobre autos; seriedad, U. T. 3166, Belgrano.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 68-1098

González Rey especialidad bovedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS
URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín, Arena del río, Pedregullo. Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425 (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 38 - Boca. Sucursal, Dique N°. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón), Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno, Arena Oriental, Canto rodado.

37. Materiales de Construcción

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MOTORES Y AFINES

Motores, bobinajes y reformas: $ 10 por H. P. Junín 1014, U. T. 44, Juncal, 1752.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

Cejas y pestañas, colorido permanente, depilación y arreglo, reclame, $ 2. "Beauté Violet". Uruguay 265. U. T. 1328, Mayo.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino
Inyecciones, masajes y otras curaciones. Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2960. Curaciones, Consultorio, $ 1. Domic. $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 10.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2°. piso, depto. 4.

Manicuras francesas, cubanas, alemanas y españolas atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1°. depto. 2.

Masajistas manicuras vienesa, francesa y del país, 2 a 9 hs. Venezuela 1455, 1er. p., depto. R.

Manicuras masajistas recién llegadas, atienden todos los días de 13 a 20. R. Peña 582, 3er. p., asc.

Masajistas, manicuras. Mme. Marcelle, atiende en su casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4°. p., depto. 7.

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

En la calle Sarandí 166, depto. 1, atienden masajistas y manicuras de 14 a 21 horas.

Manicuras alemanas y vienesas atienden todos los días. Suipacha 512, piso 1.°, depto. 2, antes San José.

Manicuras francesas y japonesas atienden a su distinguida clientela de 11 a 21. Cerrito 557, planta baja (fondo), dep. 6.

Manicuras alemanas, atienden de 10 a 20 hs. Perú 658. 1er. p., dep. C.

Manicuras 10 en adel. Suipacha 879, casa particular.

Manicuras y masajistas internacionales jóvenes, atienden de 11 a 21. Río Bamba 67, 10. piso.

Manicuras extranjeras y del país, reciben de 10 a 22 hs. Paraná 636, 2.° piso.

Manicura masajista extranjera, at. de 10 a 22 hs. C. Pellegrini 858, 1er. p., derecha.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870, piso 3°., depto. X.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3. planta baja.

Manicuras extranjeras, atienden de 10 a 22. Montevideo 283, casa particular.

Masajista alemana, de 10 a 20 hs. Libertad 257, 1er. p., depto. B.

Masajistas manicuras francesas y del país, recién instalada, distinguidas; atienden de 10 a 22 horas. Venezuela 1741, piso 1.°

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. Rodríguez Peña 262, 2.° piso.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Manicuras francesas y turcas. Cangallo 1230, Dp. O., planta baja, fondo der.

Manicuras, masajistas, jóvenes, at. de 10 en adelante, Río Bamba 67, 2°. p.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641, 2o. Piso.

Manicura, de 13 a 21. Corrientes 915, 6.° p., depto. K.

Manicura parisién, de 10 en adelante. Sarmiento 1495.

Manicuras de París, recién llegadas at. de 10 en adelante, Suipacha 878. Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

En Villa Devoto, estupenda construcción, cerca estación, a 2 cuadras de la Avda. Tres Cruces, casa 3 hab., vestib., baño, cocina, lavadero, 500 varas de tierra; vendo urgente. Av. Lastra 3770/72.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, MARTES

L R 1 — Radio Cultura — A las 18: Recitados por Rivero. Discos. A las 19: Charla femenina. Trío típico. Boletín hípico. Recitados. Discos. A las 21: Cancionista Clarita Bayol. Solos de violín, piano y guitarra. Discos (hasta las 23.30).

L R 2 y L S 2 — Radio Prieto — A las 17: Discos. Charla. A las 19: Típica Lacalle. Cancionista Dix. Virginia Vera. Típica cubana. A las 21: Dúo Acuña - Díaz. Típica Lacalle. Cancionista Dix. Carmen de Lerma. Rondalla. Solos de violín y piano. A las 21.30 (por L S 2): Zarzuela.

L R 3 — Radio Nacional — A las 17.30: Discos. Clásica. Jazz Ateniense. Canciones en inglés por Dennys. Ejecuciones de banjo y guitarras hawaianas. Amanda Las Heras. De 19.30 a 20: JORNADA ORAL. A las 21: Dúo Acuña - Díaz. Típica Firpo. Típica Canaro. Cancionista Famá. Trío de canciones. Clásica. Solos de violín, por Cogorno. Discos.

L R 4 — Radio Splendid — A las 19: Solos de piano, por Luis Cardoso. A las 19.30: Boletín desde "La Prensa". Discos. A las 20.30: Sinfónica Castro. A las 21.30: Típica Lomuto. A las 21.45: Dúo Ruiz - Torres. A las 22: Nena Juárez. A las 23.45: Ensayos de televisión.

L R 5 — Radio Excelsior — De 17 a 21.30: Discos. Tiple Carmen Sebastián. Cancionista Lolita del Río. Típica Pacho. Discos. A las 21.30: Típica norteña. Mercedes Carné. Víctor Galieri. Discos (hasta las 23.30).

L R 7 — Radio Buenos Aires — A las 17: Cancionista. Tenor. Discos. Barítono. Solos de piano. Discos. Noticias. Cancionista Martha de los Ríos. A las 21.30: Discos bailables. Cancionista Evita Iris. A las 22: Jazz Gregor. Típica Canaro.

L R 8 — Cine París — A las 17: Discos. A las 17.30: Audición artística con el patrocinio del Consejo Nacional de Mujeres. Discos. A las 18.30: Charla de un miembro de la Asociación Argentina Amigos de la Astronomía. Onelia Talentón, soprano. Discos. Noticias. Típica De Caro. A las 21: Audición francesa. Discos. Cuarteto clásico. Cora Lacosta, soprano. Tenor Bino Bini. Discos clásicos (hasta las 23.30).

L R 9 — Radio Fénix — A las 22: Típica Fresedo. Jazz band Carabelli.

L S 3 — Radio Mayo — A las 18: Discos. Canciones, por Carlos Suárez y Amadeo Mandarino. A las 19: Dúo Orol. Dúo de piano y violín. Discos clásicos. A las 20.30: Cancionista Clarita Cortés. Desde las 21.30: Juan Carlos Chiappe y sus guitarristas. A las 22: Dúo Ruiz - Torres. Discos.

L S 5 — Radio Rivadavia — A las 18: Discos. A las 19: Canciones por Amadeo Mandarino. Dúo de piano y violín. Discos. A las 20.30: Solos de guitarra clásica por [illegible]. A las 21: Sinfónica Castro. A las 21.30: Dúo Ruiz - Torres. Sinfónica. A las [illegible]: Típica Lomuto. Dúo. Discos bailables (hasta las 23.30).

L S 6 — Radio Bernotti — A las 17: Noticias. Cancionistas. Típica. De 20.30 a 22: Típica. Cancionistas. Diálogos. De 22 a 23.30: Cancionista. El Momento Criollo.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Grál. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza, ESMERALDA 1120.

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Dr. Ricardo J. Valenzuela
CIRUJIA y SEÑORAS, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia, 7594.

Dr. Germinal Rodríguez
Especialidad: CLINICA MEDICA Y CONSULTAS. De 13 a 15 (menos los martes). NIÑOS. Brasil 1025. 23, B. Orden, 5482.

Profesor Alberto Gutiérrez
VICTORIA 1189. U. T. 37 - 3102.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Doctor Aja
NIÑOS
Trasladóse a PASO 534

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031
Consultas de 14 a 16 horas

Internas — Enfermedades de Señoras
Dr. ECKHARDT: De 14 a 18
Callao 232 U. T. 47, Cuyo 8557

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

8. Médicos

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista; Dr. PASQUALIS, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Dr. J. Díaz de Souza
ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS, HIGADO. Rivadavia N.° 4427, de 14 a 17.

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1°. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726, U. T. 31, 1835

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Juan M. Tato
ALBINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355
Esp. de los Hosp. Español y de Niños

Dr. Ricardo Hansen
AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
ASMA
Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5
U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y Nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

8. Médicos

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

PIEL Y VENEREAS

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12
CALLAO 567 Consultas $ 5

Piel -- Sífilis -- Venéreas
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos.

SECRETAS 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez, Próstata, Impot. Debil. Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

Venéreas - Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratitas
AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

Doctor Grimaldi
Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana.
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro, Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721, U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica Fernando ASUERO
Unica de su propiedad y única fundada
GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243.
(A una cuadra de Plaza Italia)

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos
Instituto Médico Fénix
MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3°. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires, Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535.

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812, U. T. 62 - 7859.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

ANALISIS
De interés Clínico e Industrial efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

Dr. Arturo Marcos Pita
Abogado. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 38 - Mayo - 3941.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro N°. 141
25 de Mayo 179 U. T. 5897, Avd.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312, U. T. 38 - 6431.

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1849.

Pedro S. Vázquez Ponce
Esbribanía - Registro N.° 179
Avda. de Mayo 881. U. T. 38, Mayo, 1953.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 659. U. T. 33, Avda., 3170.

17. Socios y Dinero Pedido

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Necesito socio, cualquier capital, explotación nueva industria. Juan Díaz, Paso 167 (Avellaneda).

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Lojo
Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.° 814, U. T. 35 - 2486.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar. U. T. 81, Olivos.

Alquilase casa con garage, $ 260. Conesa 510.

Belgrano, 2 cuadras Barrancas, casa 7 habitaciones, hall, dependencias. Luis M. Campos 1631, alquiler módico.

Chalet 6 habit. princ., subsuelo, jardín, patio, regio baño, alquilo, barato. Pampa 2715.

Hall, sala, comedor, 3 dorm., baño, cocina, 2 piezas servicio, patios, jardín, fondo arbolado, pileta lavar, demás comodidades, $ 220. Obligado 3029.

Obligado 1572, alquilase 5 hab., baño instalado, precio razonable; una cuadra Cabildo y Pino.

CENTRAL

Alq. Lavalle 2308, casa altos, 5 habit., servicio, baño inst., terraza, $ 200.

Casa recién empapelada, baño instalado, aire, sol, 6 habitaciones, alquilo, $ 220. Chile 422.

Petit hotel tres pisos, para familia o escritorios, se alquila. Moreno 640.

Viamonte 741, alquilase elegante petit hotel para familia, legación o consultorio, 7 habitaciones, bello hall, 3 baños instalados, calefacción, delicioso jardín, amplias comodidades, precio módico, abierto de 13 a 17. Tratar, Almacén Balcarce 252.

FLORES

Casa alquilo, 5 habit., comodidades, $ 130. Añasco 408. Tratar, Sacacay 2223.

Alquilo casa baja, 7 piezas y dependencias. Cuenca 92, $ 170. Tratar de 15 a 18 horas.

LA SUERTE DE LAUCHA
por Lym Young

CHABELA, LA SOBRINA DEL PATRON, SE ENCUENTRA EN INMINETE PELIGRO DE MUERTE. SE ATREVIO A PILOTEAR UNO DE LOS AVIONES MAS PODEROSOS DE LA COMPAÑIA SE SOSPECHAR QUE UNA ESPESA NIEBLA LA ARROJARIA SOBRE EL MAR Y UN ENORME ICEBERG LE SALDRIA AL ENCUENTRO.









Edición XII, Pág. 13

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22, Corrientes 922, 3er. p. depto. 12.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 23, 4º. piso, dep. 7.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2º. piso.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22, Sgo. del Estero 145, p. 1º. depto. B (casa recién instalada).

Manicura francesa, joven, atiende de 10 en ad. Sarmiento 820. Casa particular.

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.º 671.

Manicuras francesas y españolas, at. de 10 a 22. Cangallo 1230, dep. P., planta baja fondo.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Ocasión: Trajes hechos, lana, $ 25. Medida desde $ 50. Hechuras, $ 35. Planchar trajes, $ 1. Aprovechen esta excepcional propaganda. Echarren. Corrientes 378.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1230, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

Vendo radio importada. Tratar de 10 a 20. Corrientes 915, 2º. p. depto. C.

Radio eléctrico $ 25, consulta gratis. Llamar 0627 Mitre, será atendido en su casa. Corrientes 4106.

Radio combinación, victrola, mueble de gran lujo, corriente alternada, vendo 1ra. oferta. Salta 1567, 1er. p. U. T. 23 - 7472.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A sola firma, sin fiador, vendo muebles de todos estilos, comedores y dormitorios. Nazca 2529, depto. 3 (Villa del Parque).

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2,350, del suntuoso moblaje completo, estilo moderno. Comed. regio 680 $, costó 3,200, luj. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1,900, juego living c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1,300. Electrola potente, costó 1,800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José, U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, cala y objetos en general. Junín 376.

A MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, cala. Calle Sarmiento 2344.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1º., de 18 a 20 horas.

Por ausentarme a Europa vendo empresa de encerados. Tratar, Lavalle 1169. U. T. 31 - 1525.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

VENTAS VARIAS

Prueben el nuevo esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

A fabricantes de sillas, liquido stock asientos cartón estampado. Bdo. de Irigoyen 429. U. T. 37 - 4812.

ANUNCIOS VARIOS

Tintorería Industrial de Juan Más y Cía. Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 533 Canalejas 538. U. T. 60, Caballito, 0870.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial, Lavalle 1234. U. T. 5808, Mayo. Informes gratis.

Mercados

Frigorífico y Mercado "LINIERS" RIVADAVIA 11520. U. T. 146, Liniers.

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas, J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Pólizas Compro, vendo y adel. Casa ARANA, Suipacha 642.

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Perdida perrita nombre Pilucha, color blanco, negro y marrón, mancha negra un costaco, dirección en el collar; a la persona que la entregue en avenida Alvear 2802 se le gratificará.

Extraviado perro pomerania blanco, atiende al nombre de Chiquito, gratificaré bien a quien lo entregue: Laprida 36, Avellaneda.

Gratificaré a la persona que devuelva valija de costura y una cédula de identidad, perdida trayecto Barracas a Tucumán 2450, en un taxi. Charcas 2454.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ARGENT KENNELS — Hurlingham, F. C. P. — U. T. 69 - 101. — Resultado obtenido en su última Exposición del año pasado por el Kennel Club Argentino: de 23 perros enviados, 16 fueron premiados. 9 PRIMEROS y 7 SEGUNDOS. Venta permanente de Fox - Terriers (pelo duro), pedigree y Registrados en el D. B. A. Pensión para perros. Recomendado por el Kennel Club Argentino.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Necesito un compañero mecánico que sea bien corriente en composturas de motores y auto; soltero, para la campaña, trabajo por cuenta. Calle Pedro Echagüe 1161.

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 724.

Necesito señorita y caballero buena presencia para filmar películas, se paga. Chacabuco 257.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

OFRECIDOS

PROFESIONALES

¡OJO! Copias a máquina. Hago sobres: $ 2.50 el mil. U. T. 60 - 6833.

Distinguida profesora francesa, competente, prepara examen Alianza Francesa, Nacional, Normal. U. T. 47-1464.

Profesora francesa, parisién, diplomada, da lecciones, conversación práctica, literatura, historia, gramática, señoras y niños; presenta exámenes Alianza Francesa, absoluta distinción. U. T. 31-4206.

Inglés, profesor diplomado, sistema rápido, 4 meses, lecciones diurnas, nocturnas, particulares, colectivas, va a domicilio, precio módico. Corrientes 1437, piso 4.º. U. T. 38-4225.

Maestra normal da lecciones particulares, castellano. U. T. 41 - 4146.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto. Tramito rápidamente, sin adelantos. Pida prospectos: Carlos Weiss. U. T. 33, Avda., 2337. Chacabuco 78.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Productos Ogladih. Insecticida, Raticida y Hormiguicida. Necesitamos vendedores, corredores y representantes, para campaña y ciudad, buena ganancia. Comerciantes y acopiadores de aves les interesa; pidan precios. Eugenio Sáez, Ceballos 1537.

Agentes exclusivos, necesitamos. Quedan zonas disponibles. Reserve Vd. su agencia. Aparato automático americano: limpia vidrieras, vidrios, espejos; novísimo, patentado, todo niquelado; notable invento. Posee tanque para agua, felpa para limpiar, tira caucho; seca y pule al mismo tiempo. Exito asegurado. No se necesita capital. Escriba hoy mismo: "Carter", Pueyrredón 678. Buenos Aires.

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A GANAR DE $ 5 A 10 DIARIOS en su propia casa, tejiendo medias en "La Semeuse", única máquina que fabrica medias finas y fantasías en 30 minutos un par. Enseñanza gratis a tejer y remallar. "La Semeuse" se entrega sin pagar nada; se pagará con pequeña parte del trabajo, en 20 meses. Compramos la producción bajo contrato legal por 10 años; pagamos la confección medias cortas a $ 0.80 el par. Demostraciones prácticas sin compromiso de comprar. — Compañía Importadora de Máquinas, Piedras 1176.

60. Empleados y Dependientes

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

Necesito 2 muchachos prácticos despacho almacén, preferible españoles. De 14 a 15 hs. Dirigirse Francisco Mon, Adolfo Berro esq. Loria.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

do confort, en casa de Sra. sola, indep.

Mucama general, se necesita; sueldo de $ 40 a 50. Cabildo 3080. U. T. 0 - 9525.

Sirvienta necesito, que sepa cocinar, tres de familia. Laprida 1598, piso 3.º, derecha.

Cocinera joven, argentina, práctica para cocina y lavado de ropa chica, se necesita; sueldo de $ 70 a 75. Tratar: Córdoba 996, piso 1.º, de 9 en adelante.

Mucama y sirvienta necesito para matrimonio, $ 60 y 75. Talcahuano 954.

Sirvienta que sepa poco cocina, recomendada; presentarse después de las 11. Lavalle 935.

Muchacha se necesita para ayudar quehaceres, corta familia. Corrientes número 2257.

Sirvienta recomendada, que entienda bien de cocina, después de las 8 en Patagones 879.

OFRECIDOS

Cocinero competente, sin pretensiones, ofrécese, ciudad o campo. U. T. 3285, Avenida, Moreno 751.

Mucama seria ofrécese, a personas mayores. U. T. 2290, Urquiza, y 619, San Martín.

Sirvienta seria, se ofrece para matrimonio solo. U. T. 7103, Cuyo.

Mucama joven, española, ofrécese para adentro o comedor, muy competente, con excelente recomendación, presentada por su familia, va afuera la temporada. Tratar, Alsina 1325, D. E.; U. T. 2907, Rivadavia; tratar después de las 9.

Japonés se ofrece para mucamo y cocina sencilla, campo o ciudad, poca familia, buenos informes; Mukuno, U. T. 38-5801, Alsina 1129.

Se ofrece sirvienta o mucama, va afuera, pueblo cercano, corta familia. Independencia 843.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ofrece modista competente para casa de flia. $ 4, por día. U. T. 21 - 0505. Sra. Eber, p. carta: Pedro Mendoza 2809.

67. Remates Particulares y Judiciales

PARTICULARES

ANGEL CACURI

¡El Gran Remate de Fin de Año!

Las tierras de Zavaleta; frente a las calles Bernardino Rivadavia, Remedios Escalada de San Martín, Pilcomayo, Tuyutí, Boulevard Alsina; con tranvía al frente, luz eléctrica y aguas corrientes.

150 lotes, la verdadera meseta de un gran barrio. Es lo único que faltá edificar, un latifundio más que desaparece.

Remate en 120 meses sin base sin interés. ¡Con una sola mensualidad al contado! el domingo 15 de noviembre a las 14 horas, en la esquina de Pilcomayo y Tuyutí donde estará instalada la carpa. Pida planos a mis oficinas, Sarmiento 810, U. T. 35 - 0441 y 0649 Libertad. — ANGEL CACURI.

JUDICIALES

Pascasio Sancio

URUGUAY 479. U. T. 38 - 2572.

JUDICIAL. — Remataremos el domingo 15 de noviembre de 1931, a las 14 horas. CASA, calle General José G. Artigas número 2536, entre las de Lascano y Terrero. Terreno mide 8.66 mts. por 17.81 mts. Se compone de tres piezas, cocina, galería, w.c. y cloacas; adoquinado totalmente por cuenta del comprador. BASE, m$n. 5,376,65 c|legal. Venta ordenada por el Sr. Juez doctor Carlos A. Varangot, Juzgado N.º 4, Secretaría a cargo del Dr. Agustín Alsina. Para mayores datos, en la secretaría actuaria en el juicio Yanella contra Opedisano, o en mis oficinas, Uruguay N.º 479. — Dr. Agustín Alsina, secretario. Buenos Aires, noviembre 1.º de 1931.

JUAN R. LAROTONDA

SANCEDO 3927. Buenos Aires.

JUDICIAL — Remataré el día 15 de Noviembre a las 15 hs., en calle Besares 2212, finca edificada en lote 9, manzana 15. Mide: 8.22 mts. de frente por 17.16 de fondo. BASE: $ 5.000. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Orden del señor juez Dr. Rafael D. Mantilla, Secretaría J. Paz (hijo). En los autos "FONTAN IGLESIAS y AGUSTIN CASTO c. MERKER PINKUS. Cobro ejecutivo de pesos". — Buenos Aires, Octubre 14 de 1931. — Julio Paz (hijo), secretario.

AMADEO MASOTTA

JUDICIAL — Casa Garay N.º 2971. Mide 7 mts. 78 cmts. en el frente que mira al Sur; 7 mts. 95 cmts. en el contrafrente; 32 mts. 15 cmts. en el costado Este, y 33 mts. 15 cmts. en el Oeste. Superficie total: 256.83 mts. cdos. Sobre el terreno se han levantado 2 piezas hechas en barro, techos teja y pisos pinotea; construcción muy antigua. TITULOS de posesión treintenaria. BASE: $ 10,214.72 al contado (ad corpus).

EL SABADO 21 DE NOVIEMBRE a las 16 horas, en la misma. Orden del juez Dr. N. González Iramain, Secretaría C. Rodríguez Larreta. Expediente N.º 12562. SEÑA 8 ojo. COMISION: 2 ojo a cuenta del comprador. — Más datos en la Secretaría o en mis oficinas: Cangallo N.º 439. — Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

A. C. TAQUINI Y CIA.

BARTOLOME MITRE 475 U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL — Orden del Señor Juez Doctor Mantilla, Secretaría Doctor Alderete, en el juicio SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION contra CASO LUIS. Una propiedad y dos lotes de terreno calle Holmberg, Congreso y Mar Chiquita, con las medidas que da el plano especial de subdivisión agregado en autos. Lote A: base $ 2.500. Lote B: base $ 4.000. Lote D: base $ 2.500.

EL DOMINGO 22 de Noviembre, a las 15 horas, en los mismos. — 8 ojo a cuenta de precio. 2 ojo de comisión. — Julián Alderete, secretario.

JUDICIAL — Plaza 1258, 4 habitaciones y dependencias: 8m66 por 38m97. Base: $ 10.900.

EL DOMINGO 22 de Noviembre, a las 15.45, allí. Orden del juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Rodríguez Larreta. Juicio AMATO DE VIVAQUA MARIA FILOMENA, su sucesión.

JUDICIAL — Costa Rica 5644. 3 habitaciones y comodidades: 8m66 por 42m35. Base: $ 10.000.

EL DOMINGO 22 de Noviembre, a las 16.15, allí. Orden del juez Dr. González Iramain, Secretaría del Dr. Urdapilleta. Juicio AGALH OLAGARAY DE MATCOVICH.

BRAVO, BARROS y Cía.

PETIT HOTEL EN CABALLITO

JUDICIAL — A largo plazo. —

Calle Antonino M. Ferrari 920, entre Centenera y Cachimayo. Al lado de la Avenida Pedro Goyena, a tres cuadras de Juan B. Alberdi, a cuatro de Rivadavia y de la estación Primera Junta del Subterráneo. Muy lindo barrio, de construcciones preciosas. Moderno. Planta de recepción y piso alto. Cómodo. Bien construído. Juez Dr. Carlos A. Varangot, secretaría del Dr. Luis A. Padilla. Juicio Banco El Hogar Argentino contra Doña Laura Fernández de Olson. — Base: $ 54.716,21. [illegible] EL DOMINGO 15 de Noviembre, a las 16 horas [illegible], en la misma propiedad. [illegible] BRAVO BARROS Y CIA.

Licitaciones Oficiales

Ministerio de Agricultura de la Nación

Dirección Gral. de Rentas

LICITACION PUBLICA PARA LA EXPLOTACION DE LOS YERBALES FISCALES DE SAN PEDRO Y SAN ANTONIO (Misiones)

Buenos Aires, Octubre 15|1931.

De conformidad con las disposiciones del decreto del Gobierno Provisional de la Nación, de 24 de Septiembre del corriente año, llámase a licitación pública por el término de 90 días, contados desde la fecha, para la explotación de los yerbales fiscales de San Pedro y San Antonio, en el territorio de Misiones, con una superficie aproximada de 43.000 y 3.000 hectáreas, respectivamente, y de acuerdo con las bases del pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la División de Bosques y Oficina de Informes de esta repartición, y en la Oficina de Bosques establecida en Posadas. — F. Real de Azúa, Director General Interino.

Hoy: Dos Presentaciones, un Estreno y Una Reaparición

CHARLAS DE CINE por Mom

Semblanza de Adolfo Menjou

El primer hombre de mundo, perfecto en su apostura, en su expresión y en su elegancia, nació en el cinematógrafo con Adolphe Menjou y nació en la famosa película de Charles Chaplin, "Una mujer de París".

No es que hasta ese momento, hace ya una decena de años, no hubiera en el cinematógrafo tipos de brillante línea mundana; pero lo cierto es que con Menjou se define un tipo admirable de dandy moderno, madurado por la vida y a quien los halagos de una existencia de privilegio, decorada por la fortuna, han dado la serena filosofía de quienes todo lo comprenden, grandeza y pequeñez, y de quienes, a fuerza de no creer en nada, están siempre dispuestos a creerlo todo.



ADOPHE MENJOU

Las cosas del mundo desfilan ante su invariable sonrisa, ante la sonrisa que oculta las impresiones desagradables y que es como un eterno homenaje a las mujeres hermosas, la sonrisa que comenta la sutil embriaguez de la belleza y que disculpa el arrebato despatarrado....

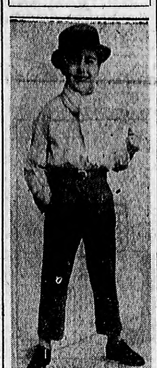
El drama de amor con que el destino lo sorprende, apenas si se traduce, por elegancia, en una mirada de honda melancolía y, acaso, en una palabra triste, de comprensión y de disculpa.

Y ninguna tragedia estropea la corrección perfecta de su figura, ni pone la mínima arruga en la línea de su frac.

Es el hombre que sabe llevar una flor en el ojal.

Para mí, dentro del tipo representativo mundano, la más clavada interpretación de Menjou, es la de su admirable personaje de "Marruecos". Este hombre, favorecido por la fortuna, el talento y la elegancia, corre el mundo a sus anchas. Todo se le brinda. Las mujeres de su clase no ha podido retenerlo en sus manos. Hasta que cae, por única vez, prendido al encanto de la única mujer que no puede quererlo; una mujer de todos, menos de él... Aquella extraña legionaria del dolor y de la desesperación, que el arte y la belleza de Marle Dietrich reflejaron como una de las figuras más armoniosas que han desfilado por la pantalla cinematográfica.

La Petite Maizani



LA EXCELENTE artista de 8 años, gran intérprete de la canción popular que se ha presentado en el Cine Etoile Palace, actuando conjuntamente con el ventrílocuo González que presenta su notable colección de autómatas parlantes.

José Ramírez Actuará en el Teatro Nuevo

El actor José Ramírez que según se ha dicho ocupará la sala del teatro Nuevo, ha resuelto fijar como fecha de su debut el 20 del corriente siendo su propósito presentarse con las piezas "El padre Liborio" y "Colón era gallego" [illegible] aún.

Mosaico Teatral

DEBUTA UNA COMPAÑIA EN EL MITRE: Esta noche debutará en el teatro Mitre la compañía de revistas dirigida por Carlos E. Ossorio en la que figuran Perla Mary, Pepita Cantero, Margarita Padín, Carlos Enriquez y otros elementos conjuntamente con un numeroso grupo de segundas tiples. Las obras del debut serán las tituladas "Rápido, chófer; al Mitre" y "Una ópera en jazz".

* * *

EL FESTIVAL DE LOS REPORTERES HIPICOS: Siguen activándose los preparativos para el festival organizado por la Asociación de Cronistas y Repórters Hípicos que tendrá lugar, como ya hemos dicho, el 18 de noviembre en el teatro Nacional con intervención de las principales figuras de nuestros escenarios.

* * *

LA LIRICA DEL MARCONI: En breve reanudará su actuación en el teatro Marconi la compañía lírica que ofreció ya una interesante temporada en esa sala. La inauguración se efectuará con "Fra Diavolo", ópera de la que será intérprete el tenor Cav. Abele De Angelis quien más adelante cantará "Lohengrín".

* * *

BRIVES EN EL AVENIDA: El 18 del corriente hará su debut en el teatro Avenida la compañía española de Lola Membrives que el domingo último se despidió del Odeón trasladándose a Santa Fe donde ofrecerá un corto número de funciones.

José González Marín Reaparece en el Odeón

Interesante Programa

Reinicia esta noche sus recitales el declamador español José González Marín que demostró la excelencia de su arte en el teatro Avenida hace breve tiempo.

El programa preparado está dividido en tres partes: Andalucía-Castilla-Andalucía, figurando en el mismo obras de Salvador Rueda, Manuel Machado, Federico García Lorca, Rafael Alberti, Fernando Villalón, Ramón Pérez de Ayala, Juana de Ibarbourou, Ramón del Valle Inclán, Gabriel y Galán y nuestro compatriota B. Fernández Moreno.

El ex Director del Cómico Denuncia Ante los Autores la Actitud del Empresario

Es Necesaria una Sanción, a Fin de Evitar que se Juegue con Intereses Morales, Más Respetables que el Dinero

Denunciamos ayer, con el disgusto que determinan en nosotros los procedimientos incorrectos, la mezquina razón que explica el cierre del Cómico y al empresario, señor Manzi, que la ha usado humillando con tal actitud a varios artistas de mérito y a un organizador de buena fe: el señor Francisco José Bolla.

F. J. BOLLA

Este, velando por la dignidad del teatro en general, ya que personalmente en lo que a su compañía se refiere el asunto no tiene arreglo satisfactorio, se ha presentado ante la J. E. de Autores reclamando una resolución de amparo moral. La nota dice, en esencia, lo siguiente:

La presentación del Sr. Bolla

Que inició la temporada en el teatro Cómico con el señor Manzi como empresario total, por haberse empeñado este señor en serlo, a fin de hacer, según él, una propaganda extraordinaria.

Esta propaganda brilló por su ausencia.

La compañía sólo tuvo el apoyo de una crítica muy gentil de parte de toda la prensa.

LUISA VEHIL

Que el día 2 del actual, cuatro días después de iniciada la temporada, con entradas flojas pero análogas a los demás teatros del género, el señor Manzi comunicó al señor Bolla que clausuraría el teatro diez días después, salvo el caso que repuntaran las entradas.

Que, confiado en la palabra del señor Manzi, la dirección de la compañía resolvió estrenar la nueva versión de "El viaje sin regreso", de Sutton Vane, firmada por el señor González Castillo. Que alcanzaría, por lo menos, las diez representaciones reglamentarias.

MIGUEL F. ROCHA

Este estreno se realizó con general aplauso, y a pesar de ello, el señor Manzi, sin ninguna comunicación previa al director de la compañía y al traductor de la pieza, resolvió dar por terminada su actuación el domingo 8.

Como el señor Bolla considera que, prosiciendo así, el señor Manzi ha lesionado intereses morales y pecuniarios de varias personas, especialmente del señor González Castillo, solicita de la J. E. de Autores que llame al orden al señor Manzi, que sólo ha tenido en cuenta, al proceder así, su conveniencia personal. Convertido en "empresario total" sólo buscó la ganancia inmediata y a pesar de su decantada solvencia no se animó a afrontar las pérdidas iniciales de un negocio que, con praopaganda adecuada, pudo resultar, a la postre, fructífero, o por lo menos discreto, como lo fué el verano pasado.

Dos abusos

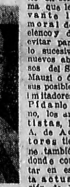
De esta nota se desprende cuanta razón nos asistía en nuestro comentario de ayer al sindicar al señor ñor Mauzi como responsable de una actitud desconsiderada. Sabemos que antes de la primera representación de "El viaje sin regreso" estaba resuelta la impresión de programas en los que se anunciaba para el día 8 la terminación de la temporada, es decir, cuatro días antes de lo convenido con el director artístico. Sin embargo, se permitió el estreno de esta versión castellana de la obra sin atender a que todo espectáculo nuevo, y este debe ser considerado así, tiene derecho a ocupar diez veces, por lo menos el cartel de un teatro.

Sabemos que ayer se abonó a los artistas el precio estricto de sus días de trabajo sin indemnizarlos por el incumplimiento de un arreglo que no por ser verbal deja de tener su valor entre gente que vela por su buen nombre.

Lo que se impone

El señor Bolla ha creído conveniente exponer ante la J. E. de las Sociedades de Autores, el caso del Cómico haciendo presente que las entradas no eran inferiores, en general, a las de otros teatros.

La J. E. debe prestar su servicio en forma que levante la moral del elenco y de evitar para lo sucesivo nuevos abusos del Sr. Mauzi o de sus posibles imitadores. Pídanlo o no, los artistas, la A. de Actores tiene también donde cortar en esta actuación de 10 días. No debe esperar a que cada damnificado materialmente, recurra a ella. Su acción gremial tiene un valor espiritual más importante que el defender a los que estén al día con la caja social. El respeto a los artistas que evita el "manoseo" de los mismos debe lograrse por la obra de la entidad gremial. La actitud del señor Mauzi requiere que todos los que tienen antecedentes teatrales se encarguen de aleccionarlo. Que no se puede llevar todo por delante, como quien maneja un ómnibus.



J. G. CASTILLO

Un Espectáculo Nuevo Habrá Hoy en el T. Maipo

"Barbette"

Desde hoy comenzará a ofrecerse, en el teatro Maipo, el espectáculo de variedades, que cuenta como atracción principal al artista recientemente llegado de Europa "Barbette", el que realiza un interesante trabajo.

Actuará también la celebrada intérprete del tango "Tania", la excelente bailarina americana "Rosy Moran", la orquesta típica De Caro y la canzonista y coupletista Pilar Alemany.

"Dominado por las Rubias" Estrena el Cinema París

Mañana miércoles, se estrenará en el cine París, la película Warner Bros, titulada "Dominado por las rubias" en la cual parece el gran actor Rumano Edward G. Robinson, considerado unánimemente en los Estados Unidos como el más legítimo sucesor del malogrado Lon Chaney.

Edward G. Robinson hace en esta película el papel de un griego dueño de una peluquería en un pequeño pueblito de los Estados Unidos.

Margaret Livingston, Evalyn Knapp, Noel Francis, Mae Madisin, Polly Walters, James Cagney, Paul Porcasi y otros secundan a Robinson en esta producción cuya dirección ha estado a cargo de Alferd E. Green.

Cuatro Films de la Paramount en Esta Semana

Estrenos

Cuatr oson los estrenos ou para esta semana, anuncia la Paramount. Por lo pronto, en el Gran Cine Suipacha irá hoy el "Unico amor", una interesante producción cuyos papeles están a cargo de Paul Lukas y Eleanor Boardman.

En el Petit Splendid se estrenará mañana "Un león de sociedad", con Jack Oakie. Película francamente cómica. Oakie realiza una de sus buenas creaciones, secundado por Mary Brian, Olive Borden y Skeets Gallagher.

"Tres majestades" se titula la película que, en igual fecha, miércoles 11 irá al Capitol. El asunto de esta película se debe a la pluma de Sinclair Lewis, autor de "Babbit", novela que obtuvo el premio Nobel. Los papeles principales están a cargo de: Mitzi Green, Jakie Searl, Edna May Oliver y Louise Fazenda.

Finalmente, en el Real Cine, conoceremos el jueves 12, "Caravanas en marcha", versión cinematográfica de una novela de Zane Grey. Gary Cooper y Lily Damita son los principales artistas, interviniendo, además, Ernest Torrence y Tully Marshall.

Ofrecen Hoy una Novedad en el Politeama

Reaparecerá esta noche en el teatro Politeama Argentino la Compañía italiana de operetas "Artistas Unidos" de la que son directores Renato Tignani y Ernesto Lahoz.

Las actividades se reanudarán con el estreno de la opereta en tres actos de C. Lombardo y Cuscina, argumento de la novela de G. Zorzi, titulada "Miss Italia" de la que será protagonista Lucía Montalvo figurando en el reparto Olga Vignoli, V. Zuckermann, Renato Tignani y demás partes principales del conjunto.



L. MONTALVO

Se Inicia Hoy una Temporada en el Bs. Aires

Después de haber actuado una larga temporada en el teatro Maipo, la compañía de revistas que dirige Ivo Pelay pasará a ocupar el escenario del Buenos Aires donde comenzará a actuar desde hoy.

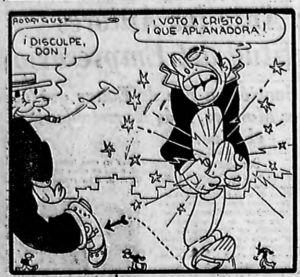
Siguen figurando en el conjunto Gloria Guzmán, Marcelo Ruggero, Héctor Quintanilla, Abelardo Farías, E. Malcolm, Dora Lloret, Inés Murray y el resto del elenco ya conocido.

En el cartel figuran las dos obras estrenadas en el Maipo: "Atención que me voy" y "Ya llegó el fenómeno".



ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

Electorales



VOTO MAL

☆ ★ ☆

¡RESPIREMOS!

Puede creerse, pues lo afirma un sabio geólogo moscovita, que las fuerzas interiores de la tierra han disminuído un tanto y que las transformaciones continentales que nos enseña la geología no han de sentirse, renovando el caso del continente hundido Atlántida, cuya existencia pasada ya no se pone en duda.

☆ ★ ☆

El Viejo Paredes

Pitaba piola picada,
hacía vino con tomate,
y en unos botines viejos
era que tomaba mate.

Y al final, en un arroyo,
como no quería dar nada,
por no dar un grito juerte
lo llevó la correntada.

☆ ★ ☆

Sangre Hispana

El padre de Emilio Zola, oficial de la Legión Extranjera, era de origen español.

☆ ★ ☆

MEMORANDUM



En la cumbre del Corcovado, Río de Janeiro, se ha erigido un monumento al Cristo Redentor. Para los cristianos es la máxima elevación de su mártir, y para todos simboliza la cordial fraternidad que tienen el deber de guardar los hombres.

MAPAS

¿Cuál es el mapa más antiguo del mundo?

El Museo Británico conserva todavía unas cuantas tablillas de barro que fueron hechas en Babilonia hace cerca de seis mil años. Ellas constituyen los mapas más antiguos que existen.

☆ ★ ☆

—NO PRESUMA TANTO, PRENDA, QUE A PIERNAS BIEN TORNEADAS NO ME VA A GANAR.

☆ ★ ☆

Vida Completa

Las arañas son los seres que verdaderamente gozan de nuestro mundo. Caminan por la tierra, tienen viviendas subterráneas, pueden habitar debajo del agua, nadan con suma destreza y vuelan con suavidad colgadas del diminuto cable que ellas mismas tienden.

☆ ★ ☆

MAXIMAS CRIOLLAS

Hay que saber tirarse a muerto

☆ ★ ☆

Caricatura Bélica

En la guerra que la República de Liberia sostuvo con los golas, se vieron casos grandiosos de valor. Al movilizar el ejército liberiano, la mayor parte de sus efectivos habían desaparecido. Luego, en el primer encuentro, dejó en manos del enemigo la única pieza de artillería que llevaba, siendo cañoneado con ella por los contrarios. Como de ese único cañón en batalla dependía la suerte del triunfo o la derrota, los liberianos se apresuraron a firmar la paz.

☆ ★ ☆

TELEPATIA

Una actriz norteamericana que trabajaba en Londres, se detuvo súbitamente mientras estaba en escena, palideció y se desmayó. La transportaron a su camarín y cuando recobró el sentido declaró que había tenido de pronto la visión de su esposo muerto. Efectivamente, en ese instante, lejos de allí, el marido de la actriz era víctima de un accidente mortal.

☆ ★ ☆

JARDINERIA

ERA TAN DISTRAIDO AQUEL JARDINERO, QUE UN DIA SE PUSO A PODAR UN ARBOL GENEALOGICO.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO
por Blosser







PITUCO EL DESOCUPADO
por Crane











FILILA
por Brinkerhoff





TUCUTA
por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO
por Segar









BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA
Por Jimmy Murphy

NADIE SABE, NI SIQUIERA TIMOTEO NI ROSALINDA, NI EL CORONEL NI SU SEÑORA. ES UN SECRETO........ MABEL Y POROTO SE HAN COMPROMETIDO EN EL REGISTRO CIVIL. ESTAN POR HUIR MAÑANA. ESTE CASAMIENTO HARÁ A TIMOTEO PARIENTE DEL CORONEL. SE VA A ARMAR EL GRAN ESCANDALO CUANDO AQUELLOS DOS ENEMIGOS SE ENTEREN.

A POROTO LE DEBE GUSTAR SU NUEVO EMPLEO, MUJER. ULTIMAMENTE PARECE MUY CONTENTO. ESCUCHALO CON QUE ALEGRIA SE MUEVE EN SU PIEZA. HOY COMPRO UN PAR DE BAULES, DICE QUE TAL VEZ TENGA QUE HACER UN VIAJE



ESTOY MUY NERVIOSA. TUVE MIEDO DE QUE TIMOTEO LLEGARA A VER MI NOMBRE Y EL DE POROTO PUBLICADOS EN LOS DIARIOS, EN LA COLUMNA DE "LOS QUE ESTAN POR CASARSE" ¡Y SI LOS VIO MI MAMA? TRATE DE HABLARLE POR TELEFONO PERO NADIE CONTESTABA. ESPERO QUE ME PERDONARA EL HABERME CASADO SIN SU PERMISO

JIMMY MURPHY 9-7.

© 1931, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.